

Przegląd Olkuski

Ukazuje się od 1991 r.

Cena 1,30zł

ISSN 1231-7810 34334X
12.03.1999 nr 8/195

R E K L A M A



Informacyjny tygodnik powiatu olkuskiego

Z OSTATNIEJ CHWILI

Nie znał drogi



Udało nam się w ostatni wtorek zarejestrować przejazd karetki pogotowia z Olkusza do Rodak, gdzie miał miejsce wypadek drogowy. Do chwili zamykania tej strony nie udało nam się uzyskać sprawdzonych informacji od policjantów. Zauważyliśmy jednak, że nie wszyscy kierowcy respektują pierwszeństwo przejazdu pojazdów uprzywilejowanych - w tym przypadku karetki pogotowia.



Pierwsze kłopoty zarejestrowaliśmy już na skrzyżowaniu w Olkuszu. Jak często ostatnio, nie działała sygnalizacja świetlna, więc kierowca karetki musiał się wręcz przeciskać między innymi samochodami.

Do opisywanego przez nas wypadku doszło na stromym zjeździe w okolicy Rodak. Kierowca czerwonego cinquecento, z łódzką rejestracją prawdopodobnie nie znał drogi. Samochód niezły, droga dobra, więc można przycisnąć na gaz. Okazało się, że po drodze jest jeszcze jeden zakręt. Ostatni co prawda, ale pechowy. Kierowca z obrażeniami został odwieziony do olkuskiego szpitala.

/km/



Reaktywuje się olkuski Oddział Polskiego Stowarzyszenia Na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym.

OTWÓRZMY PRZED NIMI ŻYCIE

Grupa społeczników z Olkusza utworzyła w naszym mieście Oddział Olkuskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. "Chcemy trafić do wszystkich osób, bez względu na rodzaj upośledzenia, także do cierpiących na leukemię i inne choroby" - mówi Marian Kostulski, jeden z twórców olkuskiego oddziału, któremu w pracy najczęściej pomaga żona Anna i socjolog Jacek Miszczyk oraz Małgorzata Żak i panie Nina Witek, Elżbieta Czerwik, Aleksandra Maj.

Początki olkuskiego oddziału sięgają 1989 roku i związane były z Towarzystwem Przyjaciół Dzieci. Z pomocą upośledzonym umysłowo pierwsza w Olkuszu wystąpiła mgr Jadwiga Zbieg,



której na zajęcia z dziećmi miejsce w Miejskim Domu Kultury udostępnił ówczesny jego dyrektor, zmarły już Grzegorz Kolet, "którego zasługi trudno przecenić" - jak mówi Marian Kostulski. Środki na działalność zdobywano dzięki funkcjonującej tam wymianie kaset wideo. Potem niestety, z różnych przyczyn, głównie

CU
COMMERCIAL UNION
DOMINIKA KLICH
POŚREDNICTWO UBEZPIECZENIOWE
Adres Biura :
32-300 Olkusz ul. K.K. Wielkiego 24
(D.H. Skarbek, II p.) tel. 032/641 22 24
Ubezpieczenia na życie





Zawsze Aktualne

Policja	997
Straż Pożarna	998
Pogotowie Ratunkowe	999
Policja Olkusz-komenda pow.	6430140
Post. Śródmieście	6430577
Post. Os. Młodych	6433818
Post. Os. Pakuska	6434617
Post. Os. Słowiki	6434213
Policja Bolesław	6434007
Policja Bukowno	6423184
Policja Klucze	6428407
Policja Sławków	2931016
Policja Wolbrom	6441032
Straż miejska	6431311
Pogotowie energetyczne	6431319
Pogotowie wodociągowe	6430174
Pogotowie gazowe	6431673
Postój TAXI Nullo	6412222
Postój TAXI Dworzec	6412122
RadioTAXI	6431196
Informacja PKP	6431111
Informacja PKS	6430835
Informacja MPK	6433600
Starostwo Powiatowe	6430414
Urząd Miasta i Gminy Olkusz	6430001
Urząd Gminy Bolesław	6424071
Urząd Miejski Bukowno	6421038
Urząd Gminy Klucze	6428508
Urząd Miejski Sławków	2931167
Urząd Gminy Trzyciąż (012)	3894001
Urząd Miejski Wolbrom	6442304
Urząd Skarbowy	6431418
Urząd Pracy	6434348
Inspektorat ZUS	6431117
Informacja TP SA miejsc.	913
Informacja TP SA zamiejsc.	912

Nasze biura ogłoszeń:

Olkusz, 29-go Listopada - pawilon
Siedziba redakcji
Wolbrom, ul. Krakowska 12
Firma Olimp
Sławków, Rynek 9
„PLAST-FIRM” s.c.

Dyżur redakcyjnego reportera:

czwarki 14.00 do 16.00 tel. 6433841

Dyżurują Apteki:

Apteka „Św. Łukasza”
Olkusz, Sławkowska 5, tel. 6431051
APTEKA „Libra” ul. Legionów Polskich
14, tel. 643 13 60

UWAGA

POSZUKIWANY

Redakcja „Przeglądu Olkuskiego”
poszukuje współpracowników z terenu
całego powiatu olkuskiego, którzy
zachcieliby zostać korespondentami
gazety.

Wszystkich zainteresowanych
zapraszamy do redakcji: Olkusz, ul. 29
Listopada /pawilon/

Imieniny:

12.03 piątek: Grzegorza, Bernarda
13.03 sobota: Krystyny, Bożeny
14.03 niedziela: Leona, Matyldy
15.03 poniedziałek: Klemensa, Ludwika
16.03 wtorek: Hilarego, Izabeli
17.03 środa: Zbigniewa, Patryka
8.03 czwartek: Cyryla, Edwarda

BIURO OGŁOSZEŃ

Przeglądu tel. 6433841

TELEFONY

KLUCZE MAJĄ OTRZYMAĆ PONAD 800 NUMERÓW

W ubiegłym tygodniu na terenie Klucz pojawiła się kilkunastu osobowa grupa pracowników, która instalowała dodatkowe przewody telefoniczne. W sobotę 27 lutego pracownicy firmy „zaglądali” do studzienek na terenie osiedla XXX - lecia, i co zadziwiające, posługiwali się językiem rosyjskim.

Kierownik tego zespołu powiedział Przeglądowi Olkuskiemu, że jest to spółka ukraińska, która wygrała stosowny przetarg na wykonanie tych prac. Trzeba przyznać, że przynajmniej te kluczewskie prace wykonywane były szybko, bez zbędnych przerw i bez pozostawiania po sobie tradycyjnego bałaganu.

Mieszkańcy osiedla XXX - lecia wyrażali zdziwienie, że TPSA zatrudnia obcokrajowców w warunkach gdy w Polsce bezrobocie jest powszechnym zjawiskiem. Niektórzy wręcz oburzali się, że TPSA ściąga duże pieniądze od Polaków, a później pomija polskie firmy przy realizacji swoich inwestycji. Domyślając się, że Ukraińcy pracują za małe pieniądze, uznali to za mało moralne, za pewnego rodzaju wyzysk naszych wschodnich sąsiadów.

Takie były opinie „zwykłych” ludzi, ale życie jest życiem, a wolny rynek kieruje się swoimi własnymi prawami.

/tm/

POD SPECJALNYM NADZOREM

Olkuska TP S.A. zainstalował na terenie Klucz 6 aparatów na kartę



Wiesław Kocjan

magnetyczną, wybierając do tego w miarę bezpieczne miejsca.

Bardzo dobrym miejscem okazała się ściana budynku państwa Anny i Wiesława Kocjanów.

- Aparat służy ludziom całą dobę, a od 6.00 do 20.00 można kupić w naszym sklepie karty magnetyczne - powiedział Przeglądowi Olkuskiemu pan Wiesław. - Jest bardzo potrzebny w tym miejscu, bo to przecież centrum Klucz, a nasza obecność chroni urządzenie przed celowym lub bezzasadnym zniszczeniem.

inf. i foto: (bh)

OLKUSZ

Nowe telefony

Niedawno w Urzędzie Miasta w Olkuszu gościł dyrektor Marian Pastuła z olkuskiego oddziału Telekomunikacji Polskiej S.A. Dyrektor Pastuła rozmawiał z Zarządem Miasta na temat planu rozbudowy sieci telefonicznej w Olkuszu i powiecie.

Rozmowę z dyrektorem olkuskiego oddziału TP relacjonował na VII sesji RM wiceburmistrz Wojciech Gleń. Usłyszeliśmy więc, że jeszcze w tym roku Olkusz ma się „wzbogacić” o tysiąc nowych telefonów, a w 2000 roku o kolejne 3300. Łącznie TP S.A. w Olkuszu przyzna w ciągu dwóch lat aż 14 500 telefonów abonentom z gmin Olkusz, Klucze i Wolbrom. Od połowy przyszłego roku nowe telefony będą także montowane na terenach wiejskich.

Polak, Węgier...

W miniony piątek, w Urzędzie Powiatowym w Olkuszu odbyło się robocze spotkanie lokalnego środowiska biznesu z przedstawicielami węgierskiego miasta Kazincbarcika. Rozmowy dotyczyły udziału firm naszego regionu w targach na Węgrzech, możliwości prowadzenia tam kampanii reklamowej oraz zasad prawnych.

Kazincbarcika jest 40 tysięcznym miastem, leżącym na północ od Miskolca. Miasto to jest ośrodkiem przemysłu chemicznego, istnieje tam duża elektrownia ciepła, oparta o złoża węgla brunatnego. Od kilku już lat, w trakcie dni Kazincbarcika organizowane są duże targi. Uczestniczyła w nich już olkuska Emalia. W tym roku Węgrzy zaproponowali udział także innym firmom, argumentując, że tamtejszy rynek jest bardzo chłonny i stwarza poważne możliwości eksportu.

Zaproszenia na spotkanie rozesłano do kilkunastu firm naszego regionu - na spotkaniu zjawili się przedstawiciele siedmiu. W ślad za biznesmenami, do Olkusza przyjedzie w najbliższych tygodniach Konsul Republiki Węgierskiej w Polsce. Spotka się z władzami samorządowymi oraz biznesmenami, którzy są zainteresowani dalszą współpracą. Jak się dowiedzieliśmy, istnieje szansa by kontakty ekonomiczne przerodziły się w „partnerstwo”. Strona węgierska zainteresowana jest na przykład wymianą młodzieży w czasie wakacji.

/km/

Redaguje kolegium. Redaktor Naczelny Krzysztof Miszczyk, Sekretarz Redakcji Olgerd Dziechciarz. Adres Redakcji 32-300 Olkusz, 29-go Listopada - pawilon, e-mail: neon@gro-net.pl. Wydawca: Firma Prywatna „Neon” s.c. Olkusz, Biema 11. Skład i druk: drukarnia NEON Olkusz, 29-go Listopada, pawilon. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. W przypadku publikacji materiałów nie zamówionych oraz listów do redakcji zastrzega się prawo do adjustacji i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów nie podpisanych nazwiskiem i adresem - można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.

Z mężczyznami zawsze dobrze się pracuje

Z Bożeną Piętką - Bogajewską, burmistrzem Bukowna, rozmawia Joanna Grabowska.

P.O.: Od kiedy sprawuje Pani urząd burmistrza?

Bożena Piętka - Bogajewska: Od lipca 1994 r. Do tego czasu zajmowałam się kulturą, oświatą, opieką społeczną i służbą zdrowia.

P.O.: Pani najbliżsi współpracownicy to głównie mężczyźni. Jak Pani, jako kobiecie, pracuje się w takim gronie?

B.P.B.: Myślę, że mężczyznami zawsze się dobrze pracuje. Są konkretni, nie dyskutują za dużo. Działają szybko i dynamicznie. Jestem bardzo zadowolona ze współpracy z moimi zastępcami. Chciałabym wysłuchać ich opinii na temat: jak im się pracuje ze mną jako kobietą - szefem. Ja w pewnych sytuacjach korzystam z ich mądrości, a w innych oni korzystają z moich rad i propozycji.

P.O.: Jak wygląda sprawa z tegorocznym budżetem?

B.P.B.: Na najbliższej sesji gminy 10 marca przedstawię projekt tegorocznego budżetu. Na pewno zostanie przyjęty. Myślę, że jest on taki, jak być powinien. Wzrasta o 10 proc. w stosunku do ubiegłego roku. Ponad 20 proc. przeznaczymy na inwestycje. Jeśli tylko systematycznie będą napływać dochody od podatników, to myślę, że wszystkie nasze problemy zostaną zrealizowane bez opóźnień.

P.O.: Może pani krótko przedstawić plan inwestycji na terenie gminy?

B.P.B.: Aktualnie jest już na ukończeniu kryta pływalnia w Szkole Podstawowej im. 1000-lecia Państwa Polskiego. Brak nam tylko podstawowego wyposażenia typowego, dla tego rodzaju obiektu tj. sprzętu sanitarnego, mebli do gabinetów, ale mam nadzieję, że zdążymy dopiąć wszystko na ostatni guzik najpóźniej do Świąt Wielkanocnych. Poza tym trwa budowa Centrum Kultury. Projekt był bardzo kosztowny, ale jeśli wydatki będą prowadzone według planu, to myślę, że w ciągu 2-3 lat zostanie ono ukończona. Będzie się tam mieścić biblioteka, sale przedmiotowe, nowoczesna pracownia komputerowa, kawiarenka i duża aula widowiskowa. Jeśli chodzi o pozostałe inwestycje, to zamierzamy ukończyć remont kanalizacji na ulicy Reymonta, która jest rozkopana od 2 lat. Zamierzamy również wyremontować naszą halę sportową, gdyż odwiecna nas coraz więcej ludzi spoza po-



wiatu, a jest to jedna z naszych wizytówek. Są plany wykonania drogi dojazdowej do naszego przedszkola. Również w najbliższym czasie oddajemy do użytku nową kaplicę na naszym cmentarzu komunalnym, a podczas tegorocznych wakacji nasi fachowcy od infrastruktury wykonują projekty „zazielenienia” cmentarza i parku znajdującego się opodal.

P.O.: Jak gmina przygotowała się do reformy oświaty?

B.P.B.: Od września w szkole podstawowej rusza gimnazjum. Będzie się mieścić w osobno dobudowanym skrzydle. Zostawiamy sobie jednak „okres adaptacyjny” około 2 lat. Do tego czasu dzieci z okolic Wodącej, Bukowna Starego, Przywiąrek będą mogły korzystać z pomieszczeń szkoły przy ul. Sławkowskiej. Taka była wola rodziców. A pieczę nad wszystkim sprawuje Kuratorium Oświaty. Obawiam się reformy pod względem planowanych zwolnień nauczycieli. Jak wiemy trwają teraz wzmożone protesty i piętrzą się konflikty na tym tle. Postaramy się, żeby ani jeden nauczyciel z naszej gminy nie stracił pracy.

P.O.: W nowym podziale administracyjnym kraju Bukowno znalazło się w woj. małopolskim. Jak Pani myśli, czy gmina więcej na tym zyska czy straci?

B.P.B.: Na razie trudno jest wypowiedzieć mi się na ten temat. Mogę powiedzieć tylko tyle, że jako gmina z terenami przemysłowo skażonymi i ekologicznie zdegradowanymi z katowickiego funduszu ochrony środowiska mamy większe szanse uzyskać jakąkolwiek pomoc. Natomiast po wstępnym rozeznaniu uzyska-

nie pomocy w Krakowie, wiem, że może okazać się to problem nie do pokonania. Do tej pory bardzo owocnie współpracowaliśmy z panią dyrektorem Wojewódzkiego Zespołu Opieki Społecznej, panią Ewą Kolonko, która bardzo dynamicznie zabiegała o fundusze dla gminy, a w tym roku, już pod kuratelą Krakowa, obcięto nam fundusze na pomoc społeczną o około 1,5 mld zł., co bardzo mnie martwi. Myślę jednak, że gmina musi się odpowiednio przygotować do możliwości pozyskiwania środków finansowych czy też innych. Musimy wiedzieć ile nam potrzeba i na co. I powinniśmy umiejętnie o to zabiegać. Jestem jednak dobrej myśli. Czas pokaże...

A co do naszych mieszkańców, to ich sentymenty idą w kierunku Śląska. Przez lata przyzwyczailiśmy się do przynależności do Katowic. Ludzie częściej jeżdżą do Katowic, lepiej znają miasto i sprawnie poruszają się po nim. A Krakowa jako miasta się boją, a szczególnie boją się ludzie starsi. Poza tym komunikacja zdecydowanie lepsza jest w kierunku Katowic. Ale nie ma problemu nie do pokonania.

P.O.: Nie pozostaje mi nic innego, jak tylko spytać o plany na przyszłość?

B.P.B.: Chcemy ukończyć w terminach wszystkie nasze inwestycje i pilnować, żeby gmina tak kwitła jak do tej pory. Na razie mamy bardzo dobre opinie z zewnątrz. W zeszłym roku uzyskaliśmy miano Złotej Miejscowości Wakacji '98, i myślę, że podobnie będzie w przyszłym.

P.O.: Dziękuję za rozmowę.

Foto. Joanna Grabowska

LISTY

Jeszcze o sprzedaży mieszkań komunalnych

W listopadzie 1997 r. Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu przysłał mi pismo z propozycją sprzedaży mieszkania komunalnego. W piśmie tym jest m. in. informacja, że przy wykupie za gotówkę przysługuje 50 proc. zniżka. Również powiadomiono w piśmie, że „jeśli jesteście Państwo zainteresowani wykupem mieszkania na aktualnych preferencyjnych warunkach prosimy o złożenie w tut. Urzędzie podania o jego wykup w terminie do 31.12. 1997 r.”

Skorzystałam z tej „superpromocji” i załatwiłam wszystkie formalności. Otóż dowiedziałam się, że te preferencyjne (?) warunki to: cena 1m2 powierzchni mieszk. wynosi 650 zł, a zniżka wynosi 75 proc., czyli cena 1 m2 powierzchni mieszk. po zniżce wynosi 162,50 zł. (Blok ma ponad 40 lat, bez centralnego ogrzewania).

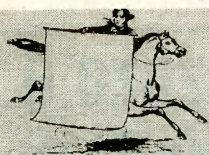
Jakież było moje zdziwienie, gdy dowiedziałam się, że moi znajomi kupili mieszkanie w 20-letnim bloku, z centr. ogrzew. ze zniżką 50 proc. płacąc gotówką, cena 1m2 wyniosła 125 zł. Chcę tutaj zaznaczyć, że rzeczoznawca był ten sam.

Proponowana mi przez Urząd M. i Gm. Olkusz „superpromocja” okazała się superpodwyżką. Mieszkania jeszcze nie kupiłam i nie wiem, czy wykupię.

Nie rozumiem tylko, dlaczego Urząd dyktując ceny, powołuje jeszcze rzeczoznawcę. Ów rzeczoznawca przyszedł w obecności pracownika Urzędu Miasta (ci-cha spółka?).

Nie rozumiem również, dlaczego rzeczoznawca pobiera wysokie przeciętne honoraria za wycenę, skoro ceny dyktuje Urząd. W moim przypadku „wycena” polegała na zmierzeniu powierzchni mieszkania. Przeciętne wyniki pomiarów wszystkich mieszkań znajdują się u każdego administratora budynku i u lokatora na rachunkach płatności za wynajem lokalu. Nie rozumiem również, dlaczego tenże rzeczoznawca godzi się na podpisywanie ekspertyz, z których wynika, że mieszkanie na piętrze z loggią plus centralne ogrzewanie w 20-letnim bloku jest o wiele tańsze niż mieszkanie w ponad 40-letnim bloku (bez c.o., bez balkonu, parter, a w dodatku z dużą ilością wad budowlanych jak choćby przeciekającymi przez mury wodami gruntowymi, grzybem w całym bloku). Pod uwagę wzięto mieszkanie o tym samym metrażu. Czy przy wycenie wzięto pod uwagę amortyzację budynków? Czy wzięto pod uwagę zniżkę przy płaceniu gotówką? Mam nadzieję, że Urząd naprawi swój błąd. A jeśli nie, to zapamiętajmy nazwiska obecnych naszych „władców”, żeby na drugi raz ich nie wybierać.

Nazwisko i adres do wiadomości redakcji



OLKUSCY MŁODZI DEMOKRACI

W piątek, 26 lutego, inaugurowało swoją działalność w Olsku Stowarzyszenie „Młodzi Demokraci”.

O odbyło się pierwsze spotkanie organizacyjne, na które do siedziby olskiej Unii Wolności - z którą to partią „MD” ściśle współpracują - przyszło kilkunastu młodych ludzi. Twórcami koła w naszym mieście są Agnieszka Lis i Norbert Kmiecik, młodzi działacze UW. Na pierwszym spotkaniu, w kilku słowach nakreślili oni cele i plany Młodych Demokratów, a do tych należą: promocja naszego powiatu w Małopolsce poprzez spotkania z lokalnymi działaczami samorządowymi, dotarcie do ludzi młodych, wiążących swe aspiracje zawodowe i życiowe z lokalnym środowiskiem, a także poszerzanie swojej wiedzy na tematy polityczne. Do celów statutowych, ale dalekosiężnych, należy m. in. upowszechnianie postaw proeuropejskich wśród młodzieży.

Na drugie spotkanie, które odbyło się 5 marca, przyszło 17 osób, w większości studentów uczelni katowickich i krakowskich, choć także pracujących w Olsku. Na wstępie prawie wszyscy opowiedzieli się jako sympatycy Unii Wolności (tylko jeden przyznał się, że na UW nie głosuje, nie przeszkodziło mu to jednak podpisać deklaracji członkowskiej Młodych Demokratów).

W planach Stowarzyszenia Młodych Demokratów jest m. in. organizacja koncertów, jest pomysł organizowania na terenie Olska spotkań z wybitnymi naukowcami (wymieniono np. prof. J. Bańkę, filozofa z UŚ w Katowicach i prof. Martysza, przewodniczącego Wojewódzkiego Kolegium Odwoławczego). Olskscy Młodzi demokraci chcą utrzymać bliskie stosunki ze swymi

COŚ SIĘ DZIEJE OTWÓRZMY PRZED NIMI ŻYCIE

ciąg dalszy ze strony 1

tam wymianie kaset wideo. Po-tem niestety, z różnych przyczyn, głównie wobec znieczulicy społecznej, działalność ośrodka została nieco ograniczona.

Stowarzyszenie ma na celu „wyrównywanie szans osób z upośledzeniem umysłowym i towarzyszącymi kalectwami, przestrzeganie wobec nich praw człowieka, prowadzenie ich ku aktywnemu uczestniczeniu w życiu społecznym”. Pierwszym celem olskiego oddziału jest stworzenie Ośrodka Wczesnej Interwencji, w którym prowadzono by kompleksowe badania w zakresie pediatrii, neurologii dziecięcej, psychologii, logopedii, terapii ruchowej, oraz specjalistyczne masaże. Planuje się też spotkania z rodzicami, potrzebującymi psychicznego oparcia.

Pierwszego marca, na spotkaniu w Urzędzie Powiatowym w Olsku z Kołem Olskiego Stowarzyszenia spotkał się wicestarosta Jan Orkisz. W atmosferze wzajemnej życzliwości i zrozumienia Stowarzyszenie otrzymało zapewnienie wsparcia ze strony Urzędu Powiatowego, a p. Jan

kolegami z Zawiercia, Krakowa. Być może uda się zaprosić do Olska premiera Tadeusza Mazowieckiego, ale to na razie „pieśń przyszłości”. Biorący udział w spotkaniu dopominali się o interwencje na rzecz młodych olszaniek, mowa była m. in. o braku ścieżek rowerowych, skateparku. Zastanawiano się nad pomocą dla zespołu Żywioły, który gra ciekawą muzykę, ale nie ma środków na nagranie profesjonalnej taśmy, bez której nie ma co marzyć o puszczeniu swych piosenek w radio, o nagraniu płyty nie wspominając. Przy okazji narzekań na brak promocji ziemi olskiej poddano krytyce internetowe strony Olska (za przestarzałe wiadomości) chwając za to Wolbrom i Klucze, gminy, które mają nawet swoje strony w Telegazecie TV Kraków.

Najważniejszym celem piątkowego spotkania było jednak wybranie olskiego Zarządu Młodych Demokratów i Komisji Re-

Orkisz wypełnił deklarację członkowską olskiego Koła, obiecując, że środki z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, jakie znajdują się na koncie powiatu Olsk, będą wykorzystane na rzecz osób niepełnosprawnych.

4 marca organizatorzy oddziału odbyli też spotkanie z burmistrzem Olska Andrzejem Ryszką, który skłania się ku decyzji przekazania Stowarzyszeniu pomieszczeń w dawnym przedszkolu na os. Słowiki, w którym będzie mógł powstać Ośrodek Wczesnej Interwencji. Marzeniem działaczy jest pozyskanie dla ośrodka na warsztaty terapeutyczne dawnej Szkoły Podstawowej nr 3. Pozostały przy niej jeszcze ślady rosnącego tu dawniej lasu. Jest to więc idealne miejsce dla działań rehabilitacyjnych z dziećmi. Również słusznym byłoby przekazanie Stowarzyszeniu Szkoły Nr 8 (szkoła specjalna) na rzecz Warsztatów Terapii Zajęciowej.

Trwa owocna współpraca z Miejskim Ośrodkiem Kultury w Olsku, któremu dyktuje Grażyna Praszeli - Kocjan. Dy-

rektor olskiego Oddziału Telekomunikacji Polskiej S.A obiecał zdobyć dla Stowarzyszenia bezpłatny numer infolinii, pod który będą mogli dzwonić wszyscy zainteresowani (jak tylko numer zostanie przyznany podamy go do wiadomości Czytelnikom Przeglądu Olskiego). Do pomocy pozyskano też lekarza stomatologa Krzysztofa Jasińskiego, który w szczególnych przypadkach przyjmuje przy ul. Bylicy.

W najbliższym czasie planowany jest wspólny wyjazd olskich działaczy wraz z burmistrzem Ryszką do Jaworzna, gdzie od wielu lat działa z sukcesami Ośrodek Wczesnej Interwencji, prowadzony przez dyr. Lichtańskiego.

Wszyscy zainteresowani działalnością Stowarzyszenia więcej informacji uzyskają pod numerami 643-11-20 i 643-15-39 (dyżury telefoniczne we wtorki i w czwartki w godzinach od 16.00 do 19.00). O „każdej porze dnia i nocy” można dzwonić do członków Stowarzyszenia: 643-01-59 i 641-37-30 Anny i Mariana Kostulskich, Jacka Miszczyka.

/O/

wizyjnej. Przewodniczącym został Norbert Kmiecik, który o jeden głos zdystansował Agnieszkę Lis.

W najbliższym czasie ma się odbyć spotkanie Młodych Demokratów z Zarządem UW w Olsku.

Mamy więc w Olsku drugie - po Frakcji Młodych SdRP „polityczne” stowarzyszenie młodzieży.

/E.C., O/

Stowarzyszenie „Młodzi Demokraci” należy do największych, polskich

młodzieżowych organizacji społeczno-politycznych powstałych po 1989 r. Skupia 2500 członków w prawie 60 oddziałach lokalnych w całej Polsce. Członkami SMD są młodzi ludzie w wieku od 16 do 30 lat, w ogromnej większości: studenci, uczniowie szkół średnich. Honorowymi członkami są Tadeusz Mazowiecki, Roland Frondenstain oraz Piotr Nowina-Konopka. (Informacja ze strony internetowej Młodych Demokratów: <http://www.smd.org.pl/informacje.htm>)

POGRAŻONYCH W ŻAŁOBIE WYRĘCZY I WSPOMOŻE

ZAKŁAD POGRZEBOWY



MARIANA KOSTULSKIEGO

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA CEREMONII POGRZEBOWYCH

- rumny, wieńce i wianki, nekrologi - gratis
- przewozy autokarawanami marki Mercedes na terenie kraju i za granicą
- organizacja pogrzebów kościelnych i świeckich z udziałem żałobników
- transport w nagłych zgonach z domu do chłodzi.
- ułatwianie formalności w Zarządzie Cmentarza, USC, Domu Pogrzebowym
- kredytowanie kosztów pogrzebu,
- orkiestry lub chór kościelny

**Olsk ul. Szpitalna 22 tel. 032/6430159
całą dobę tel. 6431765, 0-602 481 665**



„Nie tęsknię za Katowicami”

Z radnym Sejmiku Województwa Małopolskiego, jednym z liderów olkuskiej SdRP, Markiem Dąbkem, rozmawia Olgerd Dziechciarz

P.O.: Sejmik ustalił już diety dla swych radnych, marszałkowi Markowi Nawarze zatwierdził wynagrodzenie w wysokości 14 tys. zł, można więc powiedzieć, że prace w Sejmiku idą pełną parą...?

Mark Dąbek: Myślę, że najważniejszą sprawą jest zwołanie komisji problemowych. I to jest ta praca, dla której Sejmik został powołany.

P.O.: W jakich komisjach Pan zasiada?

M.D.: W Komisjach: Rozwoju i Rewizyjnej. Ta druga, wiadomo czym się zajmuje. Najistotniejsze jest jednak, że znalazłem się w Komisji Rozwoju, która opracowywać będzie strategię rozwoju województwa małopolskiego. Będąc członkiem tej komisji sądzę, że będę miał możliwość mówienia o problemach przede wszystkim powiatu olkuskiego, bo stąd zostałem wybrany i tutaj mieszkam. Moja rola będzie się więc sprowadzać do tego, by pilnować olkuskich interesów. Nasz powiat jest jednym z najsilniejszych powiatów Małopolski i jednym z największych jeśli chodzi o potencjał ludności. Warto zaznaczyć, że jeśli chodzi o wykształcenie mieszkańców, należymy do czołówki naszego województwa. W tej komisji chciałbym poruszać problemy, z którymi borykają się wszystkie gminy powiatu Olkusz. Mam nadzieję, że te problemy uda się nam rozwiązać...

P.O.: Jest szansa, że uda się coś „załatwić” dla Olkusza? Czy Kraków jest nami zainteresowany?

M.D.: Po 25 latach Olkusz wrócił do Małopolski. Jesteśmy na tyle dużym powiatem, że nie da się nas nie zauważyć. Częste wizyty Zarządu Sejmiku Małopolskiego pod przewodnictwem Marszałka Nawary świadczą, że już to zainteresowanie jest. Zauważa się zwłaszcza nasz potencjał gospodarczy. W województwie małopolskim jest przede wszystkim miasto Kraków, stołeczne, z którego pochodzi aż 13 radnych Sejmiku, później można powiedzieć, że jest taka długa przerwa, potem mamy Tarnów, Nowy Sącz, Zakopane, a później takie powiaty jak Olkusz, Chrzanów, Oświęcim. Małopolska musi się trochę nauczyć powiatu olkuskiego. Dowiedzieć o naszych problemach. Mam tu na myśli przede wszystkim sprawy komunikowania się z nowym województwem, chodzi głównie o posze-



zrenie trasy E-40 z Olkusza do Krakowa. Ta sprawa stanie się jeszcze większym problemem, gdy autostrada a-4 stanie się płatna. Wtedy przez Olkusz będą chcieli przejechać także podróżujący od strony Chrzanowa, którzy nie będą chcieli płacić za autostradę. A droga z Olkusza do Chrzanowa też pozostawia wiele do życzenia. Jest też kwestia łączności telefonicznej...

P.O.: Ma pan na myśli niedawne wprowadzenia przez TP S.A. dla Olkusza katowickiego numeru kierunkowego?

M.D.: Też. Pod koniec XX wieku, drugiego tysiąclecia, problemy drogowe czy telefoniczne, zwłaszcza w obliczu rozwijającej się gospodarki, to bardzo istotne problemy. Do Krakowa się ciężko dozwonić, bardzo długo trwa dojazd...

P.O.: Czy istnieje możliwość poszerzenia drogi do Krakowa, skoro np. w Przegini bezpośrednio w przydrożnym pasie wybudowano tyle domów?

M.D.: W związku z tym tematem, muszę sięgnąć do niedawnej historii, sprzed ok. 2,5 roku, gdy byłem jeszcze wiceburmistrzem Olkusza. Zrobiliśmy wtedy z burmistrzem Andrzejem Ryszką spotkanie wójtów i burmistrzów gmin i miast, przez które przebiega droga E-40 od Olkusza do Krakowa. Był też na nim poseł Andrzej Szarawarski, ówczesny przewodniczący sejmowej Komisji Transportu i Łączności. Przeprowadziliśmy wtedy rozmowy z ministrem Liberadzkim i byliśmy na dobrej drodze by sprawę załatwić. Projekt drogi z Olkusza do Krakowa był, trzeba go było tylko uaktualnić, co miało kosztować od 8 do 10 mld st. zł. Robiliśmy więc na tych najwyższych szczeblach władzy (minister, szef sejmowej Komisji Transportu) lobbing wokół tej sprawy. Jak już mówiłem, wszystko dobrze się układało. Mieliśmy nawet wstępnie obiecanie wybudowanie wiaduktu w Olkuszu i dociągnięcie drugiego pasa za Sienicznym. Na ówczesne pieniądze

miało to kosztować około 200 mld st. zł, dlatego rozłożone było na kilka odcinków. Oczywiście te pieniądze miały pochodzić z budżetu państwa. Gminy ze swej strony zobowiązały się załatwić sprawy wykupu lub uregulowań praw własności do gruntów, na których miała powstać ta droga. Spisano nawet porozumienie w tej sprawie. Później stało się, co się stało. Po wyborach zmieniła się władza, rządzi inna koalicja. Musimy zaczynać od początku...

P.O.: Przecież teraz powinno być jeszcze lepiej, bo ministrem transportu został poseł Tadeusz Syryjczyk, który ma w Olkuszu biuro poselskie...

M.D.: Dlatego mam nadzieję, że znów ta sprawa ruszy. Podejrzewam, że minister Syryjczyk gdzieś ma te nasze dokumenty, pewnie są one też w sejmowej Komisji Transportu. Szkoda by było, gdyby ta praca została zmarnowana. Dla mnie tym bardziej jest to ważne, bo tę sprawę z ramienia olkuskiego Urzędu Miasta pilnowałem, i - nieskromnie mówiąc - było to takie moje dziecko, za którym chodziłem i któremu poświęciłem wiele czasu. Zresztą jako mieszkaniec Olkusza, który dość często jeździ do Krakowa, wiem, że ten problem będzie się nawarstwiać i dlatego trzeba go szybko rozwiązać. Inna sprawa, że ta droga to będzie taki gest dobrej woli nowego województwa, który udowodni, że traktuje się nasz powiat poważnie. Taki papierek lakmusowy, który pokaże jak się do nas podchodzi. Coraz więcej spraw będziemy załatwiać w Krakowie, nie zwykli ludzie, którzy do siedziby województwa nie będą musieli jeździć, ich sprawy załatwiał będzie powiat, ale np. biznesmeni, działacze kulturalni, politycy czy urzędnicy.

P.O.: Już Pan nie tęskni za Katowicami?

M.D.: Nie tęsknię. Nigdy nie tęskniłem jako miastem.

P.O.: Czy to znaczy, że olkuska lewica już nie będzie czynić starań, by Olkusz wrócił pod Katowice?

M.D.: W czasie studiów, przez pięć lat mieszkalem w Katowicach. Zaraz po ich skończeniu, szybko stamtąd wyjechałem. Przeniosłem się do Olkusza, bo uważam nasze miasto za wielokrotnie piękniejsze od Katowic. Co do pytania o lewicę i jej cele, to jest to jakieś nieporozumienie. My cały czas mówiliśmy, że w tak istotnej sprawie chcielibyśmy dać się wypowiedzieć naszym wyborcom i dlatego, jako lewica, proponowaliśmy referendum. Ale nie dlatego, że chcielibyśmy do Śląska, bo w końcu proponowaliśmy dwa pytania: „jesteś za przynależnością do Śląska”, i „je-

stem za przynależnością do Małopolski”. To ludzie, stawiając krzyżyk przy jednej z tych propozycji, mieli zdecydować. Każdy wynik byśmy uszanowali. Jesteśmy ugrupowaniem żywym, żyjemy problemami tutejszej ludności i jesteśmy wyrazicielami jej dążeń. Robimy szerokie konsultacje, często się spotykamy z mieszkańcami. Dodam, że jesteśmy dużą partią polityczną, podejrzewam że najmocniejszą w powiecie olkuskim. Przygotowujemy się do zjazdu powiatowego (to prawie 400 członków partii). Wracając do referendum, dziwi mnie, że tylu polityków olkuskich nie chce do niego doprowadzić. W pewnym sensie mielibyśmy mandat społeczny, że idziemy za Małopolską. A nasze starania za Śląskiem? Sprawa nie była eksponowana w trakcie kampanii wyborczej do samorządów. Jakże by to zresztą nie było rozstrzygnięcie, np. tak jak chce prawa strona, która zadecydowała za Małopolską, mielibyśmy sprawę rozstrzygniętą. Ja osobiście w Krakowie czuję się bardzo dobrze.

P.O.: Jak wyglądała sprawa z grupą radnych SLD w Radzie Powiatowej, która się uniezależniła od klubu?

M.D.: Nic mi o tym nie wiadomo. W każdym ugrupowaniu są różne napięcia, kontrowersje, a w Radzie Powiatowej tym bardziej. Mamy przecież 7 gmin, i ich interesy, przy tworzeniu budżetu, niekoniecznie muszą być zgodne. Każdy radny będzie się starał pilnować swojej gminy, a nie tylko ugrupowania.

P.O.: Wieść gminna niesie, że może nam się coś zmienić na samych szczytach władzy powiatowej...

M.D.: Nic na stałe nie jest dane, wszystko się może zdarzyć. Ja załóżę jednego, wspominał zresztą o tym przy różnych okazjach, że jeśli idzie o samorządy i dalszą demokratyzację życia, to brakuje jednego, żeby wybory wójtów, burmistrzów, starostów i prezydentów odbywały się w wyborach bezpośrednich. Każdy głosowałby na określonej osobie, która coś sobą reprezentuje. Taki wójt, burmistrz czy starosta byłby mocno usadowiony.

P.O.: Teraz są słabo „usadowieni”?

M.D.: Tak, bo wójt czy burmistrz ma co roku absolutorium, i musi się liczyć, że rada która go wybrała, może go w każdej chwili odwołać. W przypadku wyborów bezpośrednich, jeśli nie popełniłby jakiegos „przekreślu”, przestępstwa, jest wybrany na całą kadencję. Teraz muszą się liczyć nie tylko z opozycją, ale także grupkami z własnego ugrupowania albo koalicji.

P.O.: A wracając do zmian w Zarządzie Powiatu, czy możliwe jest, że starostą zostanie kobieta?

M.D.: Nie mam nic przeciw kobietom. Są one w różnych gremiach. Olkusz, jako prawie 50 tys. miasto, może ze swego grona wybrać na starostę zarówno kobietę, jak i mężczyznę. Jest tylko jeden warunek, przy miejscu zameldowania powinno być - Olkusz.

ZROBIĆ Z ZAŚCIANKA METROPOLIĘ

rozmowa z panią Dyrektorem LO nr 2 im.
Ziemi Olkuskiej, mgr ANNA KAFEL

Do liceum nr 2, właśnie przybyli niemieccy goście, dyrektor gimnazjum w Traben Trarbach i koordynator programu Unii Europejskiej SOKRATES - Comenius. Czym jest ich wizyta dla waszej szkoły, na czym polega ten program?

Sokrates Comenius jest programem zapoznającym naszych nauczycieli i uczniów z ideą Unii Europejskiej. Warto podkreślić, iż nasza szkoła przystąpiła do niego jako niemal pierwsza w kraju.

Współpracujemy ze szkołami z Niemiec, Anglii, Francji, Szwecji, Portugalii. Tematem przewodnim programu, bardzo ogólnym, lecz wiele mówiącym, jest wzajemne poznanie się młodzieży tych państw. Na przykład we wrześniu ubiegłego roku, na zaproszenie dyrekcji gimnazjum w Traben Trarbach, wyjechał nasz szkolny chór, pod kierunkiem pani mgr Krystyny Kasprzyk. Wziął udział w festiwalu pt. „Niemcy i ich wschodni przyjaciele w drodze do Europy”, i zajął I miejsce. Niezwykłym i wzruszającym wydarzeniem był wspólny koncert naszego chóru i niemieckiego Big Bandu. Zaśpiewali bowiem hymn Unii Europejskiej. Nasi niemieccy goście: dyrektor niemieckiego gimnazjum, Heinz Herrmann i koordynator Sokratesa - Comeniusa, Kajo Hamman, to gospodarze tamtej wizyty. Chcemy podsumować dotychczasową współpracę, zaplanować najbliższe kontakty, wyjazdy, które są w tym programie najważniejsze, kształtują postawę młodzieży pełną otwarcia i tolerancji.

Olimpijczycy, laureaci konkursów, stypendyści - najzdolniejsza młodzież Olkusza, oto co słyszałam o uczniach Liceum nr 2, gdzie pani jest dyrektorem. Osiągnięciami tej skali i w takiej ilości nie mogą pochwalić się wszystkie szkoły.

To prawda. Nasze liceum ma krótką historię, w ubiegłym roku obchodziliśmy dziesięciolecie, od początku nauczyciele postawili na wysoki poziom nauczania. Wymagania wobec naszych uczniów są naprawdę wysokie. Na-

uki jest bardzo dużo, ale efekty są widoczne, w postaci wysokich wskaźników przyjęć na studia wyższe, często bardzo popularne, prestiżowe, takie jak: Szkoła Główna Handlowa w Warszawie, Wyższa Szkoła Teatralna, Akademia Ekonomiczna, Uniwersytety: Jagielloński, Warszawski, Śląski. Nasza młodzież dostaje się bez problemów, zajmując czołowe miejsca na listach przyjętych.

Stały problem liceów to nieodpowiednie przygotowywanie młodzieży do studiów. Czy staracie się zerwać ze sztafpowym: zakuj, zdaj, zapisz, czyli szkolną nudą? W jaki sposób uczniowie są przez cztery lata nauki w liceum przygotowywani do egzaminów wstępnych, bardzo przecież trudnych, często przewyższających poziomem program nauczania w liceum. Współpracujecie z uczelniami?

Utrzymujemy stały kontakt z pracownikami Uniwersytetów Jagiellońskiego i Śląskiego, oraz Akademią Ekonomiczną. Jednak dotychczasowe osiągnięcia naszych uczniów, to ich ciężka praca, własna przede wszystkim, oraz doskonale prowadzone zajęcia w szkole. I nie chodzi tylko o zmuszanie do nauki, poprzez standardowo prowadzone zajęcia. Wszyscy wiemy, że to nuży młodzież. Staramy się uatrakcyjnić lekcje w szkole, wprowadzić dodatkowe zajęcia zgodne z ich zainteresowaniami, nawet aktualną modą, zmieniającymi się wciąż czasami. Samorząd szkolny organizuje też spotkania z ciekawymi ludźmi, gościli u nas min.: Anna Dymna, Wojciech Malajkat, Artur Barciś, Jan Englert. Cieszą mnie, jako dyrektora, przyjazne stosunki między uczniami i nauczycielami. Ci drudzy, starają się nie tylko wymagać, lecz przede wszystkim zachęcić do swego przedmiotu, zmobilizować do nauki. Właśnie taka praca z młodzieżą, dobra wzajemna relacja między nimi, zdrowa konkurencja, wyrozumiałość, ale zarazem systematyczna nauka - oto recepta na zdane egzaminy na studia.

Nawiązując do pierwszego pytania, proszę powiedzieć o sukcesach uczniów Liceum nr 2 na olimpiadach szkolnych. Gabloty na korytarzu pełne są dyplomów.

Możemy się pochwalić się imponującą ilością olimpijczyków. Jesteśmy z nich dumni, dam tylko kilka przykładów ich sukcesów: dwa lata temu, nasz uczeń Miłosz Kaleciński zajął pierwsze miejsce w olimpiadzie centralnej (czyli najwyższej szczeblem) z geografii. Tego samego roku „olimpijskim zwycięstwem » z chemii oraz fizyki, mógł poszczycić się inny nasz uczeń, Michał Kijak, który niedługo potem zwyciężył w Międzynarodowym Konkursie Matematycznym „KANGUR EUROPEJSKI”. Inny sukces: Marcin Styczeń zajął III miejsce w olimpiadzie z języka polskiego. W ubiegłym roku mieliśmy laureata pierwszego miejsca w Polsce, z przedmiotu „Wiedza o Polsce i świecie współczesnym”. Wymieniłam tylko kilka sukcesów, jest ich dużo więcej, zarówno z przedmiotów ścisłych, jak i humanistycznych.

Czy uczniowie otrzymują stypendia naukowe za celujące wyniki w nauce?

Tak. W ciągu dwóch lat, pięciu naszych uczniów zdobyło stypendium Sejmiku Samorządowego w kategorii naukowej. W przeciągu tak krótkiego czasu, jest to najwięcej w byłym województwie katowickim, pomimo dużej ilości szkół średnich w tym rejonie. Dwójka naszych licealistów, jako pierwsi z Olkusza, otrzymało stypendium Fundacji Na Rzecz Dzieci.

Pieniądze... Jak dajecie sobie radę finansowo?

Po wejściu w życie reformy administracyjnej, starostwo przydziela pieniądze. Nadzór pedagogiczny - merytoryczny sprawuje Kuratorium krakowskie. Przyznam, że jestem pełna obaw wobec tej nowej sytuacji, nie wiem jak się ona ułoży. Pieniądzy nigdy nie było dużo, wystarczało na niezbędne minimum: płace nauczycieli, podstawowe pomoce.

Ależ szkoła jest doskonale wyposażona! Osobne pracownie do każdego przedmiotu, min. anglistyczna, biologiczna, historyczna, komputerowa, duże przejrzyste sale.

Tak, ale to jest właśnie minimum! Mamy ok. 700 uczniów, 47 nauczycieli, spędzamy tu wiele godzin. Musi być miło, wygodnie, jasno - zdrowo! Lecz na działalność pozalekcyjną nie starcza nam funduszy. Ja jako dyrektor szkoły muszę być także menagerem, szukać sponsorów, zarabiać wynajmując pomieszczenia szkolne. Jestem więc nauczycielem - gospodarzem. Ze źródeł pozabudżetowych udaje nam się zebrać dla szkoły .4 - 5 tys. złotych miesięcznie. Dopiero wtedy, dysponując taką kwotą, udaje nam się związać koniec z końcem.

Czego mogę Pani życzyć?

Byśmy zawsze umieli radzić sobie z przeciwnościami losu, zawsze szli do przodu. W głowie mam cytat Sedlaka, który mnie cały czas inspiruje do pracy w olkuskim liceum nr 2: „Kiedy zaścianek jest przeznaczeniem i nie można go opuścić, należy z niego zrobić metropolię.”

rozmawiała Katarzyna Kapuścik

„Nie tęsknię za Katowicami”



P.O.: Jest Pan zatrudniony w Urzędzie Powiatowym w Olkuszu, na jakim stanowisku?

M.D.: Jestem dyrektorem w Wydziale Promocji i Rozwoju. Mieszczą się w tym również kontakty zagraniczne. Teraz jesteśmy np. na etapie nawiązywania kontaktów z jednym z niemieckich powiatów (landy zachodnie). Oni oferują sporą pomoc dla polskich powiatów. Już niedługo wykrystalizuje się na czym ta pomoc będzie polegać. Nawiązaliśmy także współpracę z węgierskim miastem Káosz (wielkość Olkusza). Od 3 do 6 czerwca odbywa się święto tego miasta, a także targi...

P.O.: Pojedzie Pan tam?

M.D.: Tak. Wybiera się też z powiatu Olkusz 6-7 firm, które będą tam prezentować i sprzedawać swoje wyroby. Na te targi przybędzie także biznes węgierski, w tym ten, który wcześniej wyemigrował z tego kraju do Austrii. Zobaczymy co z tego wyjdzie. Uważam, że kontakty powinniśmy nawiązywać nie tylko z Zachodem, ale i z bliższymi nam geograficznie krajami.

P.O.: Jakie są kryteria przyjmowania do pracy w Starostwie?

M.D.: Polityka kadrowa jest w gestii Pana Starosty.

P.O.: A jest możliwość, żeby pracę znalazł tam ktoś np. z poglądami prawicowymi?

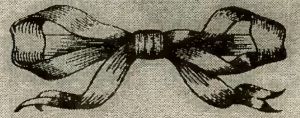
M.D.: Ja potrzebuję do swojego wydziału osoby, może być kobieta, która spełni trzy kryteria: tj. doskonale zna język niemiecki, obsługuje komputer, i godzi się z niemożliwym czasem pracy. U nas nie pracuje się od 7 do 15.

P.O.: I może mieć poglądy prawicowe?

M.D.: Nie pytam o poglądy. Zastrzegam tylko, że pensja jest niska. U nas w ogóle pensje są o połowę niższe niż w Urzędzie Miasta, ale to dlatego, że ten pierwszy budżet pisał nam minister finansów. Następne będziemy już tworzyć sami. Na dzisiaj nie wiem, czy pieniędzy starczy nam do września, czy może do października.

P.O.: Dziękuję za rozmowę.

(Rozmowę przeprowadzono pod koniec lutego)



KTO JEST KTO?

Waldemar Choczaj

Wyszkolenie wyższe, techniczne, po Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Od kwietnia 1992r. - jako komendant Straży Miejskiej - kieruje pracą najpierw siedmiu, a obecnie trzynastu strażników. Żonaty, dwoje dzieci. Zawsze bezpartyjny.

Już prawie siedmioletnia praca Waldemara Choczaja w olkuskiej Straży Miejskiej ma swoje uzasadnienie.

- Od momentu podjęcia tej pracy, bardzo bliskie stały się dla mnie problemy mieszkańców naszego terenu, z którymi stykam się na co dzień. Zobowiązuje mnie to do stosowania zasady służebności wobec obywateli i ułatwia wyzwalanie wrażliwości na ich problemy. Wszystko to staram się przekazywać podległym pracownikom, dlatego mam nadzieję, że instytucja którą kieruję, cieszy się zaufaniem i uznaniem lokalnej społeczności, bo w miarę dobrze poznaliśmy ich problemy i wiemy jak im pomóc.

Pan Waldemar nie zamyka się tylko w kręgu typowych obowiązków strażnika miejskiego:

- Zapewnianie porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli, są dla mnie zagadnieniami najważniejszymi i najbliższymi, ale na co dzień stykam się także z problemami ochrony środowiska oraz transportu i komunikacji, dlatego i te sprawy znalazły się w kręgu mojego zainteresowania w takim stopniu, że mogę dzielić się doświadczeniem i w tym zakresie.

Komendant Straży Miejskiej ma też prywatne zainteresowania, prywatne życie osobiste.....

- Od ponad sześciu lat pracuję w Radzie Rodziców przy Szkole Podstawowej nr 5 w Olkuszu, gdzie uczą się moje dzieci. W czasie wolnym, razem z rodziną, uprawiamy turystykę z namiotem, a podróżując - „odkrywamy” ciekawe miejsca, poznajemy interesujących ludzi. Już od trzech lat, głównie własnymi rękami przebudowuję nasz jednorodzinny domek, realizując przy tym wiele własnych pomysłów. Mogę wobec tego powiedzieć, że zainteresowanie budownictwem - co prawda z konieczności - to moje drugie hobby.

tekst i foto: (bh)



SPRZEDAŻ - KLUCZE

Jak się sprzedaje?

Rośnie popularność Przeglądu Olkuskiego.

Na terenie Klucz jest kilka punktów sprzedaży nowego Przeglądu Olkuskiego. Kilka dni temu odwiedziliśmy sklep państwa Małgorzaty i Stanisława Łosin, gdzie nasz tygodnik stanowi atrakcyjny „towar”.

- Są klienci, którzy lubią czytać Przegląd Olkuski i przychodzą tylko po niego - powiedziała nam pani Małgorzata Łosin. - Na początku było kilka zwrotów, ale już kolejne numery cieszą się większym powodzeniem.

Dla wszystkich zatrudnionych tu ekspedientek Przegląd stanowi pewną, atrakcyjną nowość, a zachęcając do jego kupna, są przekonane, że proponują gazetę o ciekawej, również lokalnej tematyce.

- Zachęcamy innych, ale same też czytamy - powiedziały nam widoczne na zdjęciu panie: Anna Buczek, Dorota Dębowska, Irena Sapiechowska i Aneta Łukaczyk.

inf. i foto: (bh.)



OLKUSZ

O przedszkolach

Na VII Sesji Rady Gminy (25 lutego) radny Janusz Dudkiewicz (Samorząd 2000) zapytał Zarząd Miasta o liczbę dzieci uczęszczających do poszczególnych przedszkoli. Otrzymał bardzo szczegółowe dane, które w dobie gospodarki wolnorynkowej, gdy liczy się każdy grosz, mogą mieć duże znaczenie. I tak, jeśli chodzi o sam Olkusz, to: w Przedszkolu Nr 3 jest 135 dzieci, Nr 4 - 125, Nr 5 - 42, Nr 7 - 128, Nr 8 - 200, Nr 9 - 120, Nr 10 - 151, Nr 13 - 146. W przedszkolach wiejskich: w Braciejówce - 20 dzieci, w Witeradowie - 25, w Troksie - 20, w Kosmolowie - 24, w Sienicznie - 35, w Osieku - 30, w Zedermanie - 26, w Żuradzie - 18.

/O/

Trochę statystyki

ZGONY

Od 1 do 8 marca zmarło 6 mieszkańców Olkusza (5 mężczyzn i 1 kobieta). W Kluczach zmarła 1 kobieta. W Sławkowie zmarł jeden mężczyzna. W Trzyciążu także 1 mężczyzna. W Wolbromiu 2 kobiety

URODZINY

Od 1 do 8 marca urodziło się 13 nowych obywateli Olkusza (5 dziewczynek i 8 chłopców). W Wolbromiu urodziły się 2 dziewczynki i 1 chłopiec. Klucze powiększyły się o 2 dziewczynki. W Bolesławiu urodziło się 2 chłopców.

ŚLUBY

Od 1 do 8 marca zawarto w Olkuszu dwa śluby cywilne.

OLKUSZ

U OLKUSKICH OŚMIOKLASISTÓW Z SP 1

Dzisiaj przedstawiamy klasę VIII b, której wychowawczynią jest Beata Wardas.

Siedzą: Joanna Kluczeńska, Kaja Głowacka, Anna Dominiak, Iwona Trulka, Anna Krokoś i Jadwiga Ferdynand.

Stoją: Szymon Kasprzyk, Edyta Nowacka, Paweł Ratuszny, Michał Baubiuch, Krzysztof Górka, Tomasz Witek, Agnieszka Łydko, Łukasz Żurada, Krzysztof Trulka i Paweł Galka.

inf. i foto (bh.)



Gkiem Momusa BOYS, BOYS, BOYS...

„Jabłkę nie jadam. Zmądrzałem.
Adam.”

J.I.Sztudynger - „Rajska depesza”.

Po oficjalnym Międzynarodowym Dniu Kobiet pojawia się jakaś pustka... Złożono hołd Ewie, ale co z Adamem? Wygląda na to, że świętem Adama pozostanie 10 marca, data znana młodszemu pokoleniu jako Dzień Chłopaka. Jest to również Dzień 40 Męczenników, co według wielu panów ma zupełnie jednoznaczny wydźwięk. Trochę brzdąca tu liczba czterdzieści, która sugeruje, że pozostała część rodu męskiego to jednostki szczęśliwe. Powinien to być Powszechny Dzień Męczenników. Ja osobiście popieram. Chociaż obawiam się, że 10 marca, w celu uniknięcia pejoratywnego akcentu, pozostanie Dniem Chłopaka. W końcu, jak to kobiety zwykły mówić (a panowie w korzystnych dla siebie momentach potwierdzać), wszyscy mężczyźni to wieczni chłopcy. Tutaj zaprotektowałabym nieśmiało, bo jakkolwiek powszechne jest (i jakże wygodne) tłumaczenie wiecznej niedojrzałości młodością, to jednak zdarzyło mi się w życiu spotkać dojrzałych mężczyzn. No dobrze, nie będę przesadzać. Może ze dwóch, ale kilku dalszych podejrzewam o to (choć nie znam osobiście) na podstawie publikacji i wypowiedzi. Wszystko jedno. Mężczyźni naprawdę nie mają łatwo. Już w raju mieli pod górę. A raczej pod drzewo. Wszyscy dobrze wiemy, dlaczego tak paskudnie nam się wiedzie. Przez Ewę, naturalnie. Wredna baba wmanipulowała niewinnego Adama w zjedzenie niewłaściwego jabłka. Pewnie nawet było robaczywe, tylko biedak nie zdążył mu się przyjrzeć, bo musiał piorunem łapać listek figowy, robić z niego kąpielówki i w pośpiechu opuszczać przybytek wiecznego szczęścia. Co było i jest dalej, wiadomo. Prawie cały czas wiatr w oczy. Nawet zemścić się porządnie nie było kiedy. Co tam te parę tysięcy lat patriarchatu i zaledwie trzy wieki polowań na czarownice. Za utraconą rajska szczęśliwość to jak nic.

Człowiek wielkiej mądrości, słynny psychoterapeuta Wojciech Eichelberger, wyraża się o archetypie mężczyzny dość surowo: „...Adam jawi nam się tutaj jako naiwny półgłówek, który najpierw dał się namówić na coś, o czym nie miał zielonego pojęcia, a potem jeszcze miał o to pretensje. Do dziś dnia ma pretensje i żyje złudzeniem, że jest pierwotnym dzieckiem Boga, które sprowadzono na złą drogę. W konsekwencji mężczyźni uzurpują sobie prawo do bycia boskimi namiestnikami i od wieków w imię Boga karzą, poniżają, kontrolują i eksploatują kobiety.”

Przez większą część swojego życia nie zdawałam sobie sprawy z odmienności męskiej psychiki i sfery emocjonalnej naiwnie wierząc, że mężczyzna to taki sam człowiek jak kobieta, no, może tylko trochę inaczej wygląda i czasami inaczej się ubiera. Kiedy nareszcie w tę odmienność uwierzyłam, stało się dla mnie jasne, że resztę życia spędzę na otrzaskaniu się z szokiem i próbach zrozumienia motywów postępowania oraz mechanizmów funkcjonowania tego zdumiewającego tworu natury. A kilka kolejnych wcieleń na akceptacji. No, chyba, że mój rozwój duchowy zacznie postępować lawinowo...niczego nie można z góry przewidzieć. Niemniej teraz, na etapie prób zrozumienia, stwierdzam, że mężczyźni, a już szczególnie w naszej kulturze, nie mają lekkiej drogi życiowej. Po tym fatalnym, stresującym wydarzeniu, jakim są narodziny (na pewno każdy już słyszał o traumie narodzin), bezradny bobas ląduje w opiekuńczych ramionach matki, która staje się dla niego całym światem, zaspokajając wszystkie jego potrzeby. Zajawszy miejsce przy matczynej piersi, zwolnione, nie zawsze dobrowolnie (zajmujesz się tylko dzieckiem, to ja idę na piwo albo do innej, która mnie doceni) przez swojego ojca, chłopiec pławi się w błogostanie po to, żeby trzy fazy rozwoju później wpaść w pułapkę fazy edypalnej. Jeśli ma szczęście i mądrą matkę, wszystko skończy się dobrze dzięki identyfikacji z ojcem, ale jeśli mamusia akurat nie bardzo lubi tatusia, bo jej nawywiłaj i woli swojego cudownego „małego mężczyznę”, co okazuje mu na każdym kroku podnosząc go do rangi życiowego partnera, to chłopak przepadł, a z nim jego przyszła żona („Smutny los mężczyzny, którego uczucia, zamiast dojrzeć, pozostają uwięzione w romansie z pokojem dziecinnygo...”, jak powiada Joseph Campbell). W ekstremalnych przypadkach żona ma się dobrze, bo po prostu jej nie ma na nią miejsca. Kto wyścielił sobie gniazdko w samochodzie Cudownego Chłopca?...Mamusia! Kto chodzi z nim po zakupy? Mamusia! Kogo jego szef zna z widzenia lepiej, niż własnych podwładnych? Mamusia! A propos wygranego Edypa - spotykają się dwie sąsiadki. - Dlaczego pani jest taka zdenerwowana?

-Ach, bo proszę sobie wyobrazić, lekarz powiedział, że mój syn ma kompleks Edypa!

-Ależ droga pani, proszę się nie martwić, najważniejsze, że kocha mamusię...

Przejście w dorosłość w naszej kulturze jest sprawą tak umowną, że aż nieuchwytną. No bo kiedy chłopak staje się dorosły? Po otrzymaniu dowodu osobistego? Po inicjacji seksualnej? Po rozpoczęciu pracy? A może po zapaleniu pierwszego papierosa czy walnięciu sobie w żyłę? Bardzo niejasne...Tu-

Przy topniejącym śniegu.

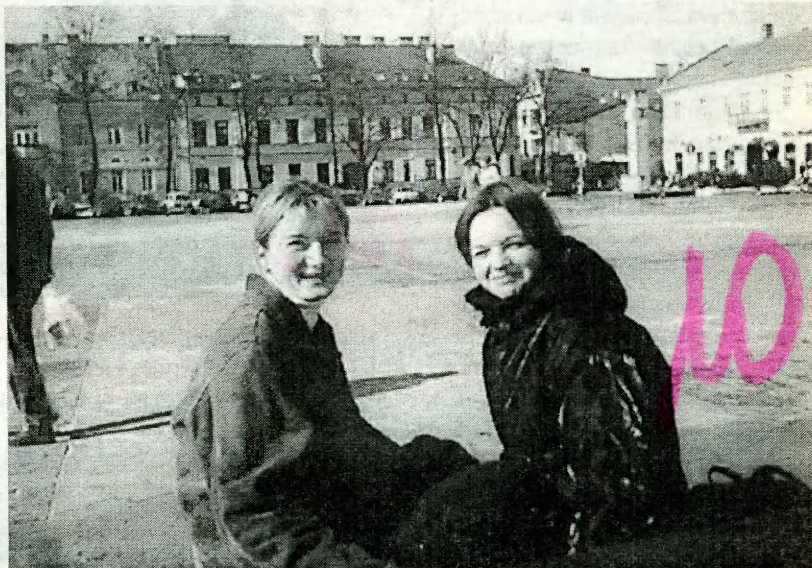
MARGOWE DZIEWCZYN

1 marca, przy słonecznej pogodzie i ciepłym wietrzyku, gdy rynek był już wolny od śniegu, na ławkach pojawiły się, niczym przebiśniegi, pierwsze dziewczyny.

Te, które spotkaliśmy w godzinach popołudniowych, są uczennicami Zespołu Szkół, czyli słynnego „ekonomika”. Powiedziały nam, że to nie są wagary, ale miły czas po lekcjach.

- Jesteśmy tutaj, bo przyciągają nas pierwsze oznaki zbliżającej się wiosny, widoczne na niebie, w powietrzu i wokół tego rynku - powiedziały Przeglądowi Olkuskimu, dwie sympatyczne olkuszanki.

inf. i foto: (bh.)



DZIEŃ KOBIET

7 III br., olkuska Frakcja Młodych SdRP zorganizowała akcję, która - tak jak rok temu - spotkała się z bardzo przychylnym przyjęciem. Panie, które zdecydowały się na spacer w okolicach olkuskiego rynku, a także na Osiedlu Młodych, mogły liczyć na miłą - jak nam się wydaje - niespodziankę.

Na swej drodze bowiem mogły spotkać młodych mężczyzn z FM SdRP i - wraz z życzeniami - otrzymać tulipana. Kwiaty zostały zakupione ze środków własnych, a także sponsorów, którzy zastrzeżli sobie anonimowość. Trafiły w ręce 1500 olkuszerek. Jak powiedział mi przewodniczący Frakcji, Przemek Bloch, celem akcji było przede wszystkim sprawienie przyjemności kobietom. Poza tym młodzi socjaldemokraci pragnęli udowodnić, że Międzynarodowy Dzień Kobiet niekoniecznie musi się kojarzyć ze złamanym goździkiem i mężem, który obchody zaczął w pracy od paru głębszych, że nie jest także spuścizną postkomunistyczną. Choć początkowo obchodzony jako święto socjaldemokratek, jest świętem wszystkich kobiet.

Grzegorz Latos.

taj brak nam czegoś zastępującego różnorodne zwyczaje plemienne. Jakiegoś symbolu porzucenia okresu dzieciństwa i wejścia w dojrzałość. Czegoś w rodzaju pójścia do dżungli w celu upolowania tygrysa. Czym mamy zastąpić zbawienną moc rytuałów? Chyba rzeczywiście upolowaniem pierwszej wyplaty. A czy ustrzelenie przez młodego mężczyznę pierwszego zasitku dla bezrobotnych czyni go w jego własnych oczach mężczyzną? Wątpliwe... Życie Adama nie jest łatwe. Z tym większą radością spostrzegam, że ze stada sfrustrowanych męskich szowinistów kierujących się głównie popędami, zaczyna wylaniać się grupa światłych, pracujących nad sobą, dojrzałych ludzi, co budzi we mnie nadzieję, że w Erę Wodnika Ewa wejdzie z mężczyzną-partnerem u boku, a nie zostanie w nią wewleczona za włosy przez głupawego dzikusa wywijającego maczugą czy telefonem komórkowym.

J.S.



Kronika policyjna

Złapane małolaty

W nocy z 28 lutego/1 marca w Bukowni przy ul. 1-go Maja dokonano włamania do sklepu PSS „Społem”. Skradziono papierosy oraz alkohol. Funkcjonariusze policji z Bukowni zatrzymali 3 sprawców włamania. Byli to 17-letni mieszkaniec Olkusza, 19-letni mieszkaniec Sosnowca oraz 19-letni mieszkaniec Bukowni. Skradzione rzeczy odzyskano.

Schówek na spluwę

1 marca w trakcie rozbioru domu przy rynku w Wolbromiu w stropie znaleziono ukryty karabin marki Kettiemne.

Domki w niebezpieczeństwie

1 marca w Domaniewicach ujawniono włamanie do domku letniskowego. Skradziono rower górski, kosiarke, wiertarkę i inne wyposażenie na szkodę mieszkańca Sosnowca. Straty oszacowano na 1750 złotych.

3 marca ujawniono w miejscowości Boża Wola włamanie do dwóch domków letniskowych na szkodę mieszkańca Sosnowca. Wartość strat włamania do jednego z nich oszacowano na 700 złotych. Natomiast wartość strat z drugiego domku dotychczas nie oszacowano ponieważ jego właściciel był nieuchwytny.

Kłusownik w sidłach

2 marca prezes Koła Łowieckiego „Sokół” w Wolbromiu ujawnił fakt kłusownictwa przez mieszkańca Chrząstowic. W trakcie przeszukania zabudowań sprawcy zabezpieczono mięso i skóry pochodzące ze zwierząt leśnych oraz broń palną.

Obrobili adidasa

W nocy z 2/3 marca w Olkuszu przy ul. Kościuszki dokonano włamania do sklepu firmowego „Adidas”. Skradziono 200 kompletów dresów wartości 8 000 złotych. Sprawcy zbiegli z miejsca zdarzenia samochodem marki Saab koloru czerwonego o początkowych numerach rejestracji KAA.

Ewentualnych świadków zdarzenia prosi się o kontakt z KPP Olkusz.

Same włamy

W nocy z 1 / 2 marca w Wolbromiu na rynku dokonano włamania do baru. Skradziono papierosy i artykuły spożywcze. Straty oszacowano na 2 000 złotych.

2 marca w Olkuszu przy Alei 1000-lecia dokonano włamania do kiosku spożywczego. Straty oszacowano na 400 złotych.

W nocy z 3 / 4 marca w Bukowni przy ul. Nowej dokonano włamania do baru „Pikolo”. Skradziono płyty CD oraz bilon z automatu do gier zręcznościowych. Straty oszacowano na 1 000 złotych.

5 marca w Zedermanie ujawniono włamanie do domu prywatnego. Skradziono pieniądze oraz złotą biżuterię. Straty oszacowano na 1 300 złotych.

5 marca w Bukowni przy ul. Kolejowej dokonano włamania do bufetu kolejowego. Skradziono artykuły spożywcze na łączną kwotę 500 złotych.

7 marca w godzinach pomiędzy 12:30 a 19:00 w Olkuszu przy ul. Orzeszkowej dokonano włamania do mieszkania prywatnego. Sprawcy dostali się do mieszkania poprzez drzwi balkonowe i skradli telewizor oraz inne przedmioty. Straty oszacowano na 1 500 złotych.

Włamywacz złapany

W nocy z 3 / 4 marca na rynku w Wolbromiu dokonano włamania do sklepu GS Wolbrom. Skradziono spawarkę elektryczną, armaturę łazienkową oraz artykuły spożywcze na łączną kwotę 8 000 złotych. Policja w wyniku podjętych działań zatrzymała sprawcę, którym okazał się mieszkaniec Wolbromia. Łup odzyskano w całości.

Kronika drogowa

2 luty - 9 luty

Miniony tydzień na drogach powiatu olkuskiego był wyjątkowo spokojny. Spowodowane było to stosunkowo dobrymi warunkami atmosferycznymi oraz tym, że kierowcy, przyzwyczajeni do warunków zimowych nie zaczęli jeszcze zbyt ostro szarżować w swoich wehikułach. Toteż w tym okresie miało miejsce tylko 8 kolizji drogowych, w tym 2 popełnione przez nieznanych sprawców.

Kronika strażacka

2 marzec - 9 marzec

Woda w piwnicy

3 marca pomiędzy godz. 15:00 a 16:00 w Krzykawie - Pniakach jeden zastęp pompował wodę z piwnicy budynku mieszkalnego.

3 marca w Strzegowej pomiędzy godz. 9:30 a 20:00 jeden zastęp pompował wodę z suterenu budynku mieszkalnego. Wypompowali około 100 m³ wody.

NARKOTYKOWA MAFIA W OLKUSZU - UWAGA

RODZICE - UWAŻAJCIE NA SVOJE POCIECHY.

BIAŁA ŚMIERĆ DOTARŁA JUŻ DO OLKUSZA I ZBIERA KRWAWĘ ŻNIWO.

5 marca w Sławkowie od godz. 9:00 na ul. P.C.K. nr 5 pompowano wodę z piwnicy budynku kotłowni Ośrodka Zdrowia.

5 marca w Rodakach od godz. 9:00 na ul. Strażackiej 3 strażacy pompowali wodę z piwnicy budynku mieszkalnego.

Płoną trawy

4 marca w Sławkowie na ul. Kolejowej o godz. 18:00 jeden zastęp gasił pożar trawy na nasypie kolejowym.

5 marca w Ryczówku od godz. 15:45 trzy zastępy gasiły pożar trawy przy lesie, na terenie o powierzchni 0,5 ha.

7 marca w Międzygórzu od godz. 15:20 jeden zastęp gasił pożar trawy na nieużytkach o powierzchni 1 ha.

POLICJA

Informuje, ostrzega, apeluje.

Funkcjonariusze policji KPP Olkusz podczas pełnienia służby patrolowej dokonują systematycznych kontroli stanu zabezpieczenia placówek handlowych, usługowych, a także pojazdów. Niestety prawie codziennie ujawnione zostają pojazdy nie zamknięte przez roztargnionych właścicieli, jak i nieprawidłowo zabezpieczone sklepy i inne placówki (brak właściwego oświetlenia, niesolidne zamki).

Dlatego też zwracamy się do Państwa z apelem:

Dbajcie Państwo o własne mienie - niezabezpieczony samochód, sklep czy inna placówka ułatwia przestępcy dokonanie czynu zabronionego.

Zespół Prewencji Kryminalnej

Wszyscy zainteresowani działalnością Stowarzyszenia więcej informacji uzyskają pod numerami 643-11-20 i 643-15-39 (dyżury telefoniczne we wtorki i w czwartki w godzinach od 16.00 do 19.00). O „każdej porze dnia i nocy” można dzwonić do członków Stowarzyszenia: 643-01-59 i 641-37-30 Anny i Mariana Kostulskich, Jacka Miszczyka.

OLKUSZ - do tej pory spokojne, małe miasteczko.

Zły wpływ telewizji, gier komputerowych i brak akceptacji ze strony rodziców i rówieśników, to zjawisko powszechne w naszym mieście. Młody człowiek nie zauważany przez otoczenie szuka kontaktu z innymi ludźmi. Często znajduje go dopiero u rówieśników z marginesu i innych wykończonych losu. Żeby zapomnieć o tym co go otacza sięga po różne środki, między innymi narkotyki. Na początku pseudo przyjaciele dostarczają mu ich sami i na dodatek zupełnie za „friko”. Zaczyna być fajnie, kolorowo, ale nie na długo. Powoli znajomi zaczynają się odsuwać, a w zamian za chwilę zapomnienia żądają coraz więcej. Aby młodego strażnika stać było na białą uciechę wkracza on na drogę przestępstwa lub prostytucji. Zaczyna się proces staczania na dno, z którego może nie być odwrotu. Rodzic bezradnie rozkłada ręce i mówi: To nie moja wina, ma co chciał.

Apeluję do rodziców!!! W Olkuszu coraz jest coraz więcej młodzieży uzależnionej od narkotyków. Policja nie ma środków, ani doświadczenia w walce z dealerami. Pomóżcie sami swoim dzieciom,

bo człowiek uzależniony jest ofiarą. Walczyć należy z żądnymi pieniędzy handlarzami, dla których ważny jest tylko zysk, a ludzkie życie nie warte jest funta kłaków.

Policja, nagabując niewinnych obywateli naszego miasta, stara się dotrzeć do ludzi parających się rozprowadzaniem narkotyków. Nikt nie przewidział jednak, że przeciętny mieszkaniec miasta boi się zeznawać.

Co z tego, że mój sąsiad kradnie, jego żona się puszcza, a syn ćpa, jeśli ja chcę żyć spokojnie, mieć wszystkie szyby i zapewnić bezpieczeństwo mojej rodzinie. Nie tędy droga panowie!

Rodzice! Rozmawiajcie ze swoimi dziećmi, miejcie dla nich czas i zaufanie.

Mam nadzieję, że przy współpracy rodziców i policji uda się wytepić plagę, jaką są narkotyki.

/tm/

Pora na śmierć

„Czerwone sznurówki - jesteśmy bezpieczni. To Adrian”.

Tak myślał Tomek gdy na rynku w Dąbrowie G. zaatakowała go grupa skinów.

Wieczór

Tomek był z kolegami. Dochodziła godzina 19. (w grudniowy wieczór jest już ciemno).

„Dopadli nas w podziemny przejściu. Zażądali 10 zł. Odmówiliśmy, wtedy zaczęli bić Adriana.”

Adrian należy do grupy „metali” jego ubiór sprowokował napastników.

„Przyparli mnie do ściany i okładali, gdzie popadnie. Upadłem. W ustach poczułem krew.” - wspomina Adrian.

Skini to subkultura wywodząca się z Anglii. Skini manifestują swą odrębność strojem (ciężkie, wysokie buty, wojskowe kurtki, ogolona głowa). Wykazują silną niechęć, agresję w stosunku do ludzi o wyższej pozycji społecznej. W Polsce skini pojawili się w 1982 roku. Główną hasła nacjonalistyczne i faszystowskie, przejawiają postawy rasistowskie i szowinistyczne, manifestują kult siły fizycznej i przemocy. Nie tolerują innych subkultur.

Tomkowi i kolegom cudem udało się uciec napastnikom.

„Do podziemia weszli punki i było ich więcej” - mówi Tomek.

Punki, mimo że tak się nazywają, odbiegają strojem i zachowaniem od klasycznej subkultury. Polski punk to wygolona osoba, we fleku i wysokich butach, podwiniętych spodniach.

„Zaczęli się kłócić. Jeden ze skinów wyciągnął nóż. Uciekliśmy, ale Adrian został” - mówi Tomek.

„Zorientowaliśmy się, że nie ma Adriana dopiero na przystanku.

Domyśliliśmy się, że Adrian uciekł, gdy między grupami wywiązała się bójka.

„Siedząc za budką „Ruchu”, usłyszeliśmy kroki. Nie wiedzieliśmy kto to. Dopiero czerwone sznurówki, które nosi Adrian, wyjaśniły sytuację” - wspomina Tomek.

Dąbrowa Górnicza. jest jednym z ognisk na Śląsku, w którym młodzież organizuje się w grupy przestępcze. Licea to małe pola bitwy dla subkultur.

„Nigdy nie wiesz kto, dopadnie Cię na przerwie w ubikacji” - stwierdza Agnieszka, uczennica Liceum w Dąbrowie G.

Po południu

Zasada : „gdy czujesz zagrożenie uciekaj w tłum” - w świecie przestępczości już nie obowiązuje.

„Zaczepili nas w Domu Handlowym” - mówi Agata.

„Byłam z bratem, dwóch chłopaków poprosiło go na bok. Odmówił.

Dziewczyna wstaje i udaje, że uchyla kurtkę.

„wtedy jeden wychylił spod kurtki broń” - mówi i wykonuje gesty napastnika.

„Pytasz, czy nie mogliśmy zawołać o pomoc” - śmieje się Darek brat Agaty.

„Owszem, mogliśmy. Na drugi dzień byłoby po nas, zresztą nie mogłem normalnie myśleć, gdy straszli mnie bronią” - odpowiada Darek na zadane pytanie.

„Oni chyba uciekli z poprawczaka. Mówili, że są głodni” - Agata kontynuuje opowieść.

„W rezultacie wylądowaliśmy w barze, postawiłam im hamburgery, jeżeli tak można powiedzieć” - kończy.

W przestępstwach popełnionych w Polsce, nieletni mają 10% udziału. Liczby ukazujące ilość młodzieży, która miała do czynienia z łamaniem prawa są przerażające.

Czarne marsze są spektakularną próbą przywrócenia porządku. Niestety, nic się nie zmienia. Dzieci wciąż zabijają.

Rano

„Pobili mnie za to, że miałem białe buty” - wspomina Jacek.

„Czekałem na poranny pociąg, gdy pojawiła się grupa skinów - wracali chyba z imprezy, byli pijani.”

Jacek pokazuje na bliznę pod okiem.

„To jest „pamiątka” po tamtym wydarzeniu. Miałem jeszcze złamaną rękę” - komentuje.

Jacek zrywa się z krzesła i uderza pięścią w powietrze.

„Gdybym ich teraz dorwał z kumplami” - krzyczy chłopak.

„Odwdzięczyłbym się pięknym za nadobne” Po chwili siada i dodaje „Doczepili się do butów, że niby jestem „ciota”, bo mam białe buty.”

Wydarzenie miało miejsce w sobotni poranek, na dworcu nie było

nikogo. Gdyby nie policja, Jacek mógł stracić życie.

„Gdy leżałem już na ziemi, kopali mnie, aż do utraty przytomności. Obudziłem się dopiero, gdy była już policja” - mówi Jacek.

Niestety skini zbiegli a Jacek spędził w szpitalu 3 tygodnie.

Kto jest ofiarą ?...

Agresję wśród młodzieży tłumaczy się różnie. Pochodzeniem z patologicznej rodziny, złym wpływem środowiska, ostatnio krwawymi grami komputerowymi i kryminalnymi filmami.

Nikt nie próbował szukać winy w całym społeczeństwie. W świecie zdominowanym przez pieniądze i sex, nie zwraca się uwagi na dzieci.

Matka wracając z pracy nie pyta syn o jego problemy, lecz ile potrzebuje „kieszonkowego”.

Telefon zaufania nie ma funduszy na działalność. Tymczasem w rządzie toczy się debata czy dofinansować „Viagrę”.

Chciało by się powiedzieć :

„Urodziliście dzieci, reszta należy do nich.”

Potem są czarne marsze, stowarzyszenia rodziców zamordowanych dzieci, reportaże. Problem jest rozwiązywany od końca. Nikt nie podejmuje się dotrzeć do źródła przestępczości wśród młodzieży.

Ofiarą jest każdy, kto ignoruje problem i wierzy, że jego dziecko nie jest zdolne do morderstwa.

Ilona Porębska

Starostwo na starych śmieciach

Jak co roku, wiosną, olkuska ziemia odkrywa swe śmierdzące tajemnice. Właściwie, gdzie nie sięgnąć okiem, ściełają się sterty odpadów.

Najpiękniejszy widok odkryliśmy na „placu zabaw” opodal Starostwa Powiatowego w Olkuszu.

Czekamy na kolejne odkrycia...



Olkusz w czasach „Ogniem i mieczem”

W 1607 roku miasto najechał ze swymi ludźmi szlachcic Zygmunt Radecki. Źródła z tamtych czasów donoszą, że najeźdźcy „krzyczeli, strzelali, siekali szablami... w mieście i na cmentarzu”. Poranieni zostali rajcy i burmistrz, a jakiś przypadkowy staruszek, który znalazłszy się w nieodpowiednim czasie i w nieodpowiednim miejscu, przypłacił to życiem.

Już wkrótce dzięki filmowi „Ogniem i mieczem” każdy będzie wiedział, jak wyglądały porohy na Dnieprze, oczerety, i w ogóle porosły burzanem step tratowany kopytami koni dosiadanych przez - przepraszam za wyrażenie - towarzyszy husarskich. W naszej pamięci zarejestruje się przypuszczalny widok dworu Kurczewiczów, a nawet gwar zaporoskiej Siczy, gdzie Kozacy szykowali się by iść na „Lacha” lub rabować czarnomorskie wybrzeże. Gdyby jednak spytać kogoś w Olkuszu, jak w tych odległych czasach wyglądało nasze miasto, czym zajmowali się ludzie, i czy w ich życiu bywały jakieś dramatyczne zdarzenia - pewnie byśmy nie usłyszeli za wiele faktów. Co bardziej ocytani wspomnieli by coś o gwarkach wydobywających ołów i srebro, wszystko to zaprawione legendami o srebrnych kołyskach i takowych podkówkach ... I właściwie nie wiele więcej. A przecież i w naszej historii nie brakowało dramatycznych sytuacji. Cofnijmy się więc do pierwszej połowy XVII wieku, ale zamiast Dzikim Połom, przyjrzyjmy się naszemu kawałkowi Rzeczypospolitej.

Olkusz był wtedy średniej wielkości miastem, liczył kilkuset mieszkańców, w tym sporą grupę Izraelitów. Większość ówczesnych olkuszian mieszkała w granicach murów miejskich. Przy rynku stały przykryte polskimi dachami (taki jak na dzisiejszej Batorówce), bogato zdobione kamieniczki należące do tak znamienitych rodów jak Bonerowie czy Myszkowscy. W ich okazałych piwnicach mieściły się karczmy. Dzisiejsze dzielnice, jak np. Parcze, Sikorka czy Pomorzany, to były wówczas wsie. Większość mieszkańców żyła z górnictwa. Miasto otoczone było potężnymi murami z licznymi basztami, dwiema bramami i kilkoma furtami. Srebrny gród należał do króla, nie przeszkadzało to jednak niektórym szlachcicom z „kawaleryjską fantazją” w próbach jego opanowania. Celowali w tym, jeszcze w XVI w. Bonerowie, starostowie rabsztyńscy, którzy jak mogli tak utrudniali życie olkuskim górnikom. Marzyło im się wykupienie olkuskiego wójtostwa.

W 1607 roku miasto najechał ze swymi ludźmi szlachcic Zygmunt Radecki. Źródła z tamtych czasów donoszą, że najeźdźcy „krzyczeli, strzelali, siekali szablami... w mieście i na cmentarzu”. Poranieni zostali rajcy i burmistrz, a jakiś przypadkowy staruszek, który znalazłszy się w nieodpowiednim czasie i w nieodpowiednim miejscu, przypłacił to życiem.

Z kolei w maju 1621 r. miasto najechała chorągiew ...królewska dowodzona przez rotmistrza Mikołaja Moczarskiego. Żołnierze domagali się wpuszczenia do miasta, ale nie mieli przy sobie żadnych królewskich glejtów, więc olkuszanie nie otwarli bram. Żołdacy zaczęli więc strzelać w tłum. Olkuszanie nie byli jednak cykoria karmieni, więc, dawaj - zaatakowali żołnierzy. Rozproszone żoldactwo rozbiegło się po okolicy, a górnicy zdobyli wiele broni, a nawet odzienia. Moczarski procesował się potem z Olkuszem, ale król Zygmunt III stanął po stronie miasta. Co więcej król wydał nawet zakaz stacjonowania w naszym mieście wojskom i zwalniając je z obowiązku zapewnienia królewskim oddziałom leż zimowych, który to zakaz potwierdzali także Władysław IV i Jan Kazimierz.

Mniej szczęścia mieli olkuszanie w 5 lat później, gdy najazdu na nasz gród dokonali słynni lisowczycy, nieregularne polskie oddziały kawalerii, budzące wówczas postrach w połowie Europy (porter lisowczyka na koniu namalował sam Rembrandt), dowodzeni przez Jana Starskiego. Lisowczycy Olkusz zdobyli i spłądowali.

Różnie bywało też z tym zakazem pobytu wojsk w Olkuszu. Zdarzało się, że miasto musiało płacić daninę dowódcy, by jego oddział nie stacjonował w mieście. Tak było np. w 1631 r.

Co by jednak nie mówić były to jeszcze czasy dla miasta łaskawe. Schyłek i powolny upadek zaczął się bowiem od szwedzkiego potopu, gdy gen. Muller uprowadził część olkuskich gwarków, by ci podkopywali pod klasztor jasnogórski. Niemal wszyscy wyginęli, bo choć w pracy dla Szweda się ociągali, to jednak gardła dawali zbrojnym wycieczkowiczom z klasztoru. Pozbawione górników kopalnie olkuskie zaczęły podupadać. A potem były wojny, obce wojska, powodzie, rozbiory itd., itp. Ale to już inna historia...

Olgerd Dziechciarz



LISOWCZYK



Ciągle czekamy na Państwa listy i telefony. W godzinach, kiedy redakcja jest nieczynna, zapraszamy do skorzystania ze specjalnej skrzynki.

UWAGA POSZUKIWANY

Redakcja „Przeglądu Olkuskiego” poszukuje współpracowników z terenu całego powiatu olkuskiego, którzy zachcieliby zostać korespondentami gazety.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do redakcji: Olkusz, ul. 29 Listopada /pawilon/

FOTO STUDIO
OLKUSZ RYNEK 30
tel. 641 33 86

Zapraszamy do Salonu
UPOMINKOWEGO

☞ ręcznie robione wyroby ze szkła

- ramki stylizowane, metalowe
- albumy do zdjęć
- muszle egzotyczne
- drzewka szczęścia

duży wybór

Stale rabaty dla stałych klientów

na cały asortyment !!!



Młodzi gniewni

raport o przestępczości nieletnich

Od pewnego czasu społeczeństwo czuje się coraz mniej bezpiecznie, szczególnie po zmroku. Za wzrost zagrożenia obwinia się często osoby niepełnoletnie twierdząc, że młodzież jest coraz bardziej „rozwydrzona i rozpuszczona”. Zastanawiające, czy jest to opinia zasłużona, czy też jest to typowe narzekanie na młodzież przez osoby dorosłe, które już same zapomniały jak to jest być nastolatkiem.

Liczba konfliktów nieletnich z prawem w latach 90-tych stopniowo rośnie, choć nie jest to proces ciągły. Znaczny spadek czynów karalnych, będących „dziełem” nieletnich zanotowano w roku 1997.

W ubiegłym roku na terenie Miasta i Gminy Olkusz, Miasta i Gminy Wolbrom, Miasta Bukowno, Gminy Bolesław i Gminy Klucze zanotowano 105 czynów karalnych, które popełniło 106 nieletnich. W tej niechlubnej statystyce wyjątkowo niekorzystnie wypada Olkusz, w którym zanotowano większość z tych czynów, tj. aż 79, których sprawcami było 76 nieletnich. Na pewno te suche liczby nie mogą odpowiedzieć na pytanie, czy jest to duża ilość? Dla porównania warto przytoczyć przykłady z okolicznych terenów. W analogicznym okresie w Zawierciu odnotowano 109 czynów karalnych popełnionych przez 150 nieletnich, w Tarnowskich Górach 107 czynów popełnionych przez 136 nieletnich, natomiast w Chrzanowie w tym czasie miały miejsce aż 544 czyny karalne popełnione przez 344 nieletnich. Jak wynika z powyżej zamieszczonych liczb mieścimy się w średniej w naszym regionie, choć od Chrzanowa, w którym działała rozbita przez policję dobrze zorganizowana grupa nieletnich, wiele nas dzieli.

Nasi młodzi przestępcy najczęściej dokonywali kradzieży z włamaniem, głównie do samochodów, ewentualnie do mieszkań prywatnych barów i piwnic, wtedy ich łupem przeważnie padał sprzęt RTV i gospodarstwa domowego. Największymi dokonaniem na tym gruncie może się „poszczycić” grupa działająca podczas tegorocznych wakacji, obecnie już ujęta, która w tym okresie dokonała ponad 40 włamań

różnego typu, w tym do samochodów. Nie była to grupa o stałym składzie, działała na terenie samego Olkusza, głównie na parkingach. Pod koniec swej aktywności chłopcy doszli już do takiej perfekcji, że włamywali się jednocześnie do kilku zaparkowanych obok siebie pojazdów. Ponadto na naszym terenie grupy nieletnich często dokonywały kradzieży z włamaniem do obiektów prywatnych. Było takich przypadków 41, których sprawcami było 22 nieletnich. Przez młodocianych zostały również skradzione 3 samochody. Stosunkowo niewiele na naszym terenie zanotowano przypadków bójek i pobić - tylko 3, oraz uszkodzeń ciała - 2 przypadki. Jednak te liczby nie są do końca wiarygodne. Trzeba pamiętać, że bardzo wiele tego typu zdarzeń nie skutkuje złożeniem skargi na policję przez osobę pokrzywdzoną. Fachowcy taką sytuację nazwaliby dużą „ciemną liczbą przestępstw”. W ubiegłym roku najbardziej spektakularnym tego typu zdarzeniem było pobicie, którego sprawcami był nieletni oraz jego dorosły brat i ojciec. Odnotowano również, jakże drastyczny przypadek uszkodzenia ciała niepełnosprawnej dziewczynki przez nieletniego.

Najbardziej aktywną subkulturą wchodzącą w ubiegłym roku w konflikt z prawem byli „szalikowcy”. Dokonali oni m.in. pobicia nieletniego na ul. Witeradowskiej w Olkuszu oraz często byli sprawcami wymuszeń pieniędzy mających miejsce w przejściu podziemnym pod trasą E-40 w Olkuszu. Największa ilość „szalikowców” mieszka na

„made fuckers”, którzy 2 - 3 lata temu byli bardzo aktywni szczególnie na os. Młodych w Olkuszu.

Inną kategorią przestępstw, w której specjalizują się osoby nieletnie są wymuszenia pieniędzy, niejednokrotnie powiązane z użyciem, w mniejszym lub większym stopniu, przemocy fizycznej. Mają one najczęściej miejsce w szkołach lub w

W ubiegłym roku miały miejsce 2 przypadki rozpijania nieletnich przez dorosłych. W jednym z nich nieletni miał 1,75 promila alkoholu we krwi i został odwieziony do szpitala na oddział intensywnej terapii.

os. Słowiki w Olkuszu. Ogółem jest ich około 100, w tym 20 najbardziej aktywnych. Są to ludzie w różnym wieku. Najmłodsi z nich mają po 11 lat. Inne subkultury raczej nie wchodziły w konflikty z prawem. Można stwierdzić, że „szalikowcy” obecnie zastąpili dawniej bardzo aktywnych „skinheadów”. Nie istnieje już również grupa określająca się jako

bezpośrednim ich sąsiedztwie. Nierzadko są związane z rozpowszechnianym w szkołach znęcaniem się w przeróżny sposób na nowo przybyłych uczniach przez ich starszych „kolegów”. Niestety również w tym przypadku wiele z tych spraw wymyka się uwadze policji, ze względu na nie składanie skarg przez pokrzywdzonych. Przeciwdziałając

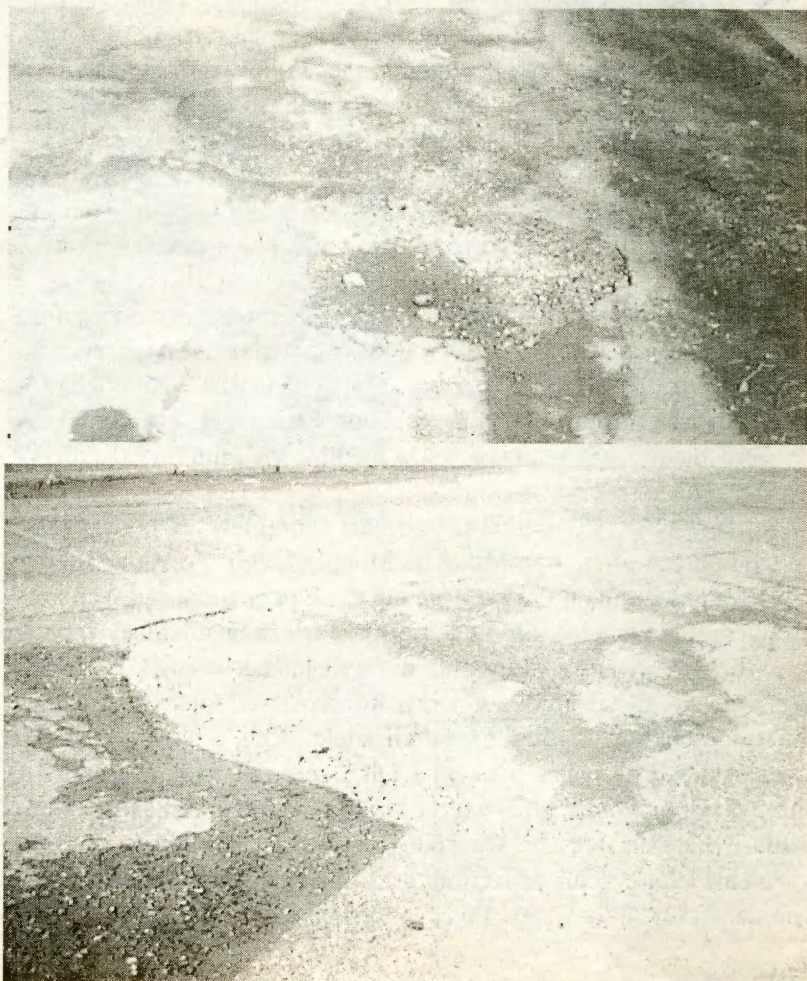
Dziurawy remanent

Tydzień temu pisaliśmy o problemach kierowców krążących swymi wspaniałymi maszynami po ulicach naszego miasta.

Już w czwartek zauważyliśmy ekipy „pomarańczowych” w akcji. Bardzo cieszy poprawa stanu nawierzchni na ulicy Rabsztyńskiej. „Nie chwaląc dnia przed zachodem słońca”, można powiedzieć, że „ślalomy” już zostały zakończone, ale trochę można jeszcze poprawić. Cieszy także pojawienie się drogowców na ulicach mniej uczęszczanych.

My będziemy nadal szukać, o każdej znalezionej dziurze będziemy informować.

Na fotografiach:
ulica Rabsztyńska



między innymi takiej sytuacji policja w latach 1996 - 1997 uruchomiła telefon zaufania, lecz niestety nie zdał on egzaminu.

Innym, może o mniejszym ciężarze gatunkowym problemem, związanym z osobami nieletnimi są ich wagary. Warto wspomnieć w tym miejscu, że w Polsce obowiązkowi szkolnemu podlegają osoby do ukończenia 18-tego roku życia. Często związane z wagarami sprawy nie wychodzą poza mury szkolne, lecz czasami jeśli chodzi o notorycznych wagarowiczów, pedagodzy szkolni informują policję. W takich wypadkach funkcjonariusze przeprowadzają rozmowy z nieletnim oraz z jego rodzicami, lecz nie jest to zawsze skuteczne. Jedyną sankcją jaką można w tym wypadku zastosować jest złożenie wniosku do sądu rodzinnego, który może w wyjątkowych wypadkach ukarać rodziców grzywną za nie wywiązywanie się należycie przez nich z nadzoru rodzicielskiego. Od czasu do czasu są prowadzone kontrole lokali gastronomicznych, podczas których jest sprawdzane, czy w danym miejscu nie znajdują się „wagarowicze”? Np. podczas takiej kontroli 16 grudnia ubiegłego roku przyłapano 13 z nich.

Innym problemem, choć może nie na tak dużą skalę są ucieczki nieletnich z domu lub placówek opiekuńczo-wychowawczych. W 1998 roku takich przypadków zanotowano 12, w tym 4 z wspomnianych wyżej placówek. Chociaż te dwa typy ucieczek są wspólnie opisane jednak mają inny ciężar gatunkowy. Podczas, gdy ucieczki z domu są przeważnie oznaką buntu lub próbą zwrócenia uwagi na siebie i swoje problemy w szkole lub w domu i po jednokrotnym takim wypadku nie mają miejsca podobne próby, to ucieczki z placówek opiekuńczo-wychowawczych mają raczej na celu wyzwolenie się spod kontroli. W czasie tych drugich przypadków często dochodzi do konfliktów z prawem. Mają wtedy niejednokrotnie miejsce kradzieże, wymuszenia rozbójnicze i różnego typu wybryki chuligańskie podczas meczów i innych zawodów sportowych. Nieprawdziwe w tym wypadku jest stwierdzenie, że to przeważnie chłopcy uciekają. Tutaj ma miejsce zadziwiająca równość. Na 12 przypadków ucieczek 6 było dziełem chłopców i również 6 - dziewcząt, w tym dwoje osób było poniżej 12 roku życia a 10 pomiędzy 13 a 17 rokiem życia. W tym okresie też 10 nieletnich znalazło się na izbie wytrzeźwień. W tym wypadku byli to sami chłopcy. Najmłodszy z nich miał 11 lat.

Istnieje również „druga strona medalu”. Dotychczas mówimy tutaj o sytuacjach, w których nieletni jest sprawcą czynu karalnego, lecz również często właśnie młodociany jest

ofiara przemocy ze strony dorosłych, niejednokrotnie swoich najbliższych. Najbardziej drastycznym przypadkiem tego typu w 1998 roku było pobicie przez ojca, będącego pod wpływem alkoholu, a następnie przez matkę dziewczynki. Tego typu przypadki, pomimo ich zapewne poważnej skali, nie często wychodzą na „światło dzienne”. Różne są powody takich sytuacji, często jest to wstyd. Natomiast jeżeli nawet tego

jącego rozwój sytuacji w rodzinie, stosowanym w przypadku, gdy osoba pokrzywdzona zgłosi skargę na policję. We wprowadzeniu tej nowej formy działania policji i opieki społecznej miał duży wkład Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu, który sfinansował szkolenie na temat pomocy rodzinom. Również dzięki niemu został utworzony Punkt Interwencji Kryzysowej, mieszczący się w Olkuszu na ul. Szpitalnej 7. W nim dy-

Na naszym terenie grupy nieletnich często dokonywały kradzieży z włamaniem do obiektów prywatnych. Było takich przypadków 41, których sprawcami było 22 nieletnich.

typu przypadek zostaje zgłoszony na policję, to możliwość uzyskania dowodów w sprawie jest niesłychanie trudna, ze względu na, zgodnie z Kodeksem Postępowania Karnego, prawo odmowy zeznań przez osoby będące bliską rodziną. Ta możliwość jest często wykorzystywana. Pewną miarą skali tych zdarzeń jest fakt, że w 1998 roku Sąd Rodzinny w Olkuszu w czterech przypadkach pozbawił władzy rodzicielskiej jedno lub oboje rodziców, w 23 przypadkach ograniczył ją, a w trzech zawiesił. W tym też roku policja w 64 przypadkach skierowała wnioski o poddanie się leczeniu odwykowemu przez rodziców nieletnich. Często się zdarza, że dzieci wywodzące się z takich rodzin są wyjątkowo agresywne, biją swych kolegów. Jest to spowodowane wyuczeniem się przez nie tego typu mechanizmów, które uważają za normalny sposób zachowania.

W ubiegłym roku miały miejsce 2 przypadki rozpijania nieletnich przez dorosłych. W jednym z nich nieletni miał 1,75 promila alkoholu we krwi i został odwieziony do szpitala na oddział intensywnej terapii.

Od października ubiegłego roku zaczęły być używane przez policję, jak i opiekę społeczną, tak zwane „niebieskie karty”. Są one wypełniane podczas interwencji domowych, zawierają szereg informacji na temat danej rodziny oraz pouczenie dla osoby pokrzywdzonej o jej prawach. Powoduje ona, że takiej rodzinie regularnie składają wizyty dzielnicowi, czego efektem może być uzyskanie u sprawcy poczucia, że jego zachowanie jest kontrolowane, co może go skłonić do zmiany postępowania. Niebieskie karty są też dobrym materiałem dowodowym, dokumentu-

żurują pracownicy opieki społecznej, a także psycholog i prawnik, którzy mogą udzielić wszechstronnej pomocy ofiarom rodzinnej przemocy.

Nieletni wchodzący w konflikt z prawem nie wywodzą się, wbrew powszechnej opinii z rodzin, które można by nazwać „marginesem społecznym”. Większość z nich rekrutuje się z tak zwanych rodzin normalnych. Wzrost ilości przestępstw, których sprawcami są osoby nieletnie jest spowodowany przeobrażeniami zachodzącymi w polskich rodzinach w latach 90-tych, zanikiem bardzo wielu ich funkcji, które dawniej rodzina wypełniała oraz brakiem więzi pomiędzy ich członkami. Często można zaobserwować sytuację przerzucania obowiązków rodzicielskich na szkoły, które nie mogą z tej funkcji się należycie wywiązać. Powodem tych zachowań są często wyjazdy rodziców za granicę w celach zarobkowych, jak również bezrobocie i frustracja dorosłych. Oczywiście duży wpływ ma również telewizja oraz jej programy obfitujące w przemoc.

Podsumowując, trzeba powiedzieć, że w ciągu ostatnich 10 lat następuje coraz większa liberalizacja systemu wychowawczego. Przy tym trzeba pamiętać, że choć socjologowie nie są do końca zgodni, to jednak twierdzą, że źródła patologii tkwią w strukturze społecznej i braku dobrze funkcjonującej kontroli. Ta sytuacja szczególnie często ma miejsce w okresach transformacji jakie obecnie przeżywamy. Również podkreślają, że zachowania związane z przemocą są wyuczone, czyli wyniesione z kręgu rodziny oraz najbliższego otoczenia!

Zet.

LIST

Czy w Olkuszu jest bezpiecznie?

Niestety nie! Przekonałam się o tym dwukrotnie na własnej skórze. Był drugi dzień Świąt Wielkanocnych 1997 roku. Wybrałam się przed godziną 22.00 na wieczorny spacer z psem. Z willi przy ul. Kocjana wybiegło dwóch młodzieńców na ulicę, w rękach trzymali karabiny. Celowali nimi w wiadukt nad torami. Słyszałam jak pocisk odbił się o betonową część wiaduktu i spadł na ulicę. Następnie młodzieńcy zaczęli celować w moją stronę (znajdowałam się w pobliżu torów na wydeptanej drodze). Zaczęłam krzyzczeć i ich upominać, że „tu są ludzie”. Dopiero, gdy usłyszeli, że „pójdę do ojca”, udali się do domu. Tutaj chciałam zaznaczyć, że ojciec jednego z tych młodzieńców jest bardzo znaną osobistością piastującą wysokie stanowisko we władzach samorządowych w Olkuszu.

Nie upłynęło półtora roku, jak mieszkaniec domu przy ulicy 29 Listopada urządził sobie zabawę, strzelając do puszek po piwie. Otworzył on okno na oścież, ustawił w oknie karabin i celował do puszek znajdującej się na ziemi tuż przy torach kolejowych. Zauważyłam, że po trafieniu w puszkę pociskiem, puszka przewracała się, więc posłużył się swoimi dziećmi / chłopcy w wieku szkolnym / do ustawiania puszek w pozycji pionowej.

Między domem tego „strzelca wyborowego” a puszką znajdowała się ulica, po której właśnie szłam. Gdy go upomniałam, nie przestał strzelać. Strzelał jeszcze dość długo. Było to ok. godz. 21.00. Ciekawe, kto jeszcze posiadając broń, nie stosuje się do przepisów o jej użytkowaniu i następny przypadek jej użycia może zakończyć się dla kogoś nawet tragicznie.

Mieszkańcy, miejcie się na baczności!

Nazwisko i adres
do wiadomości redakcji.



NASZE PROPOZYCJE

MUZYKA

DZIŚ RECENZJA KONCERTU

PULS

WSPOMAGANY (Koncert LABRE i MUCK LE FUCKLE)

„Być może (...) są dziwakami i oszustami, lecz równie dobrze mogą być (...) młodymi chłopakami zmierzającymi w tym samym kierunku, tworzącymi nie tylko nową formę czy stosunek do rock' n «rolla, co przekraczającymi jego najbardziej istotne elementy, zmuszającymi obserwatora do zmiany postawy, do myślenia i radości. (...) to precyzja, złagodzona energia, pomysły...”

[Record Mirror]

Przytoczone tu słowa napisano 10 lat temu o zespole The Cure. A przypomniałem sobie o nich w niedzielę, 7 marca, po 18.00, gdy miałem okazję znaleźć się w odpowiednim miejscu o odpowiedniej porze. Odwiedziłem bowiem olkuski pub „Czarny Piotruś”, gdzie odbył się koncert LABRE i MUCK LE FUCKLE. O tym drugim zespole napiszę niewiele, bo takiej muzyki nie rozumiem, a przez to nie lubię. A co z olkuskim LABRE? Nie chciałbym wpaść w konwencję słów przywołanych na początku. Boję się, że zacznę używać tego pseudonaukowego bełkotu, jaki charakteryzuje „wielkich” specjalistów od młodzieży. Taki jednak styl przyjął się w pisaniu o muzyce i nie bardzo wiem, jak się z niego wy-

rwać. Z góry więc przepraszam i Czytelników i - przede wszystkim - LABRE.

Każda próba określenia muzyki, jaką grają, jest skazana na niepowodzenie. Jest bardzo różnorodna, toteż wyliczenie gatunków, jakich można się w „kawałkach” LABRE dosłuchać, stworzy nam nową szufladkę, która zresztą niczego nie wyjaśni. Słychać np., że przynajmniej część muzyków miała do czynienia z punk rockiem. Mam tu na myśli nie tyle stronę techniczną - aranżacyjną, co pokłady energetyczne, które w niedzielę zaspokoiły potrzeby publiczności zgromadzonej w pubie, a sądzę, że wystarczyłoby jej na wypełniony po brzegi Stadion Dziesięciolecia. LABRE raczej nie mają czego szukać na tzw. polskiej scenie niezależnej. Ona zapełniona jest głównie przez metal, hard core, a resztki wolnego miejsca jakie zostały, zajęte są już przez pseudoambitnych (od)twórców po raz tysięczny nagrywających „The Court of the Crimson King”. Coś tak świeżego i pełnego energii jak muzyka LABRE nie będzie mile widziane. Ambitni ponad (swą) miarę artyści będą zatem wydymać pogardliwie usta i przekonywać nas, że poszukują, wyrastają ponad coś tam itd., itp. Ale co z tego? Ja czuję się świetnie w postpunkowych klimatach. Czuję się świetnie, kiedy mój puls wspomagają dwie gitary (Emu i Szyny), bas (Arek), bębny (Jacek) i vocal (Mary i Szyna). A dla ukojenia serca... akordeon (brawo Magda!!!).

Ci, którzy na koncert się wybrali - wygrali!

/G.L./

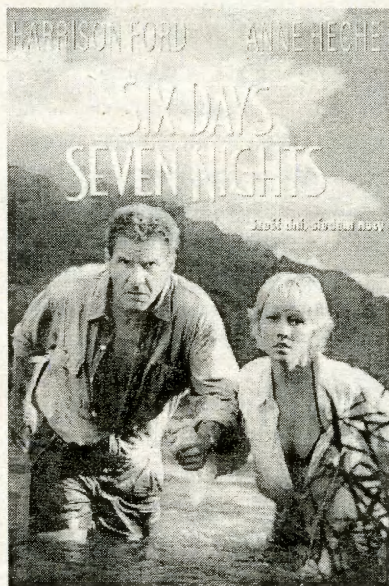


LABRE

FILM

„Sześć dni, siedem nocy”

Oto wielki powrót Harrisona Forda. Po latach zdał się przypomnieć sobie jakim postaciom zawdzięcza nieustające uwielbienie publiczności. Życiowi rozbitkowie, rozrabiacy i outsiderzy w stylu Hana Solo, czy Dr Jonesa byli z pewnością nierozdzielną częścią kariery tego rosnącego drwala. Nie twierdzę, że seria odrobinę poważniejszych kreacji, w tym z pewnością na uwagę zasługująca opowieść z życia agenta Ryana - „Patriot games”, „Stan zagrożenia”, powinny być potępione, po prostu zbyt wcześnie się nam Harrison postarzał. Sądzę, że po apogeum jakim z pewnością była rola prezydenta USA w „Air force one”, aktor potrzebował spuścić z tonu. I tak oto wraca jako pilot zdezelowanej awionetki, właściciel mini linii lotniczej. „Sześć dni, siedem nocy” to powrót na bezludną wyspę Robinsona Cruzo. Nie brakuje tu nie tylko pięknych plenerów, niebezpiecznych przygód, a nawet piratów. Co ważniejsze pojawia się nawet Piętaszek. Odrobinę uwspółcześniony, bo jego ucieleśnienie to młoda dziewczyna, co ciekawe wybijająca się tym razem na plan pierwszy. W tej roli doskonale Anne Heche. Każdy kto widział ją w „Wag the dog” nie przepuści okazji, by zobaczyć ją w kopii tej roli, tyle że w scenerii karaibskiej plaży i na wpół rozebranej.



„Przelamując fale” reż. Lars von Trier

Doprawdy podziwiam kogoś kto na odwrocie okładki tego filmu napisał: „delikatna, urzekająca i piękna historia (...)”. Gratuluję poczucia estetyki. Historia kobiety tak zakochanej w swoim mężu, że gdy ten sparaliżowany po wypadku odczuwa kompleks niemożności wypełniania małżeńskich powinności (czyt. spółkowania), postanawia oddawać się przypadkowym mężczyznom i opowieściami o swych „podbójach” ratować, skrzywione psychicz-



ną depresją, uczucia męża, faktycznie może być piękna, lecz to już naprawdę spory kaliber. Tragiczna opowieść o kobiecie zadającej sobie tyle bólu, łamiącej wszelkie zasady, którym hołdowała, to temat na ciężki, przybijający film. I tak też się stało pod kierownictwem von Triera. To dzieło bardzo poważne i w swojej wymowie trudne. Sporo wymaga od widza, to z pewnością nie film na luźne spotkanie towarzyskie. Jego odbiór treściowy utrudnia dodatkowo specyficzny, charakterystyczny dla tego duńskiego twórcy zabieg formalny. Opowieść filmowana jest wręcz w dokumentalistyczny sposób, całość nakręcona jest z ręki, co nawet najbardziej wytrwałe oko może wprawić w płas.

„Czas Cyganów” reż. Emir Kusturica

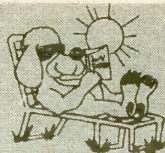
Jeden z wcześniejszych, uhonorowany nagrodą za reżyserię na festiwalu w Cannes, filmów Kusturicy. Pozwala nam przekonać się, że urok tego reżysera nie objawił się nagle, błysnął talentem w „Underground”, lecz twórcą perfekcyjnym i uznanym był już wcześniej. Tym bardziej cieszy inicjatywa dystrybutora video, który postanowił wprowadzić na rynek film już nie nowy, a jednak (jak sam przekonałem się zauważając jego popularność w wypożyczalni) wzbudzający spore zainteresowanie i stanowiący propozycję arcyinteresującą nawet na tle superno-nych pozycji zza oceanu. Polecam zatem opowieść o „karierze” chłopca obdarzonego ponadnaturalnymi umiejętnościami. Tragikomedia na temat mitu wielkiego świata ogromnych możliwości, świata marzeń o sławie i fortunie widzianego oczami dziecka, które dzięki zdolności telekinezy... dokonuje serii zuchwałych kradzieży.

Lukasz Seweryn

Wszystkie omawiane filmy można wypożyczyć w wypożyczalni przy ulicy K.K. Wielkiego 27.

WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO VIDEO-HIT

Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 25
poniedziałek-sobota 10⁰⁰ - 21⁰⁰
niedziela 10⁰⁰ - 20⁰⁰



DĄB SZYPUŁKOWY - QUERCUS ROBUR L.

Rodzina: bukowate (Fagaceae)

Synonimy: dąb pospolity, dąb czarny.

Gatunki lecznicze: dąb galasowy, dąb szypułkowy, dąb bezszypułkowy.

WYSTĘPOWANIE: dąb szypułkowy i bezszypułkowy występują niemal w całej Europie.

SUROWIEC: kora dębu szypułkowego i bezszypułkowego, galas dębowy (dębiana). dąb galasowy (wiecznie zielony krzew lub drzewo) występuje w rejonie Morza Śródziemnego. Owady galasowniki (Andricus) nakładają młode pędy dębów galasowych i składają tam jaja. Wokół komory z larwami wytwarza się kulista narośl, zwana galasem dębowym lub dębiana. Zbiera się je, zanim nastąpi całkowity rozwój owadów. Galasy zawierają 40-75% garbników. Otrzymuje się z nich taninę, garbnik używany w medycynie oraz w przemyśle do wyrobu ekstraktów garbarńskich.

DZIAŁANIE: główną substancją czynną kory dębowej i galasów są garbniki. Działają one silnie ściągająco na skórę i błony śluzowe, a także bakterioobójczo na florę bakteryjną jamy ustnej, przewodu pokarmowego i skóry oraz unieczynniają niektóre toksyny bakteryjne. Garbniki zmniejszają przepuszczalność włosowatych naczyń krwionośnych przewodu pokarmowego i hamują drobne krwawienia.

ZASTOSOWANIE: wyciągi z kory dębowej stosuje się w biegunkach wywołanych przez bakterie i środki uszkadzające błonę śluzową przewodu pokarmowego, w zatruciach pokarmowych, w podostrych i przewlekłych nieżytach żołądka i jelit. Zewnętrznie stosuje się w zapaleniu jamy ustnej i gardła, w odmrożeniach, oparzeniach, żylakach odbytu, małych ranach i wypryskach, a także przy nadmiernym poceniu się, upławach, stanach zapalnych i świądzie odbytu.

PREPARATY DOSTĘPNE W APTEKACH:

KORA DĘBOWA.

TANNINUM ALBUMINATUM - białczan taniny (doustnie w biegunkach, nieżyście żołądka i małych krwawieniach z przewodu pokarmowego. Nie podawać z preparatami zawierającymi pnakreatynę).

Joanna S.

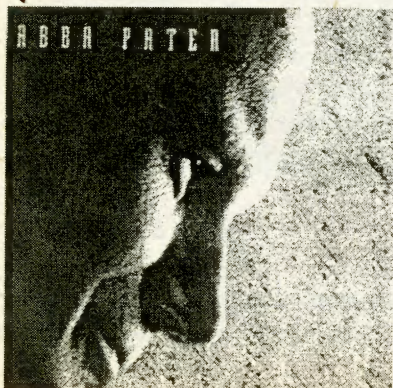
Hajda na wagarowicza

W poniedziałkowe przedpołudnie trwało w Olkuszu prawdziwe polowanie z nagonką na młodzież ze szkół średnich. I dobrze im tak! Miast, jak Bóg przykazał, brać udział w wielkopostnych rekolekcjach, ten i ów przedłożył wiosenną już aurę, nad chłodną nawę kościoła farnego. Niebożatkami zajęli się nasi stróża porządku. Widać Olkusz jest już tak bezpiecznym miastem, że policmajstry - jak ktoś kiedyś ładnie śpiewał - zamiast „siedzieć na komisariacie, przy świeżo zaparzonej herbacie” woleli ruszyć w plener, by wybić z głów młódek i młodzian religijne wagary. Można się tylko zastanowić, czy to pomysł samej policji, czy może „prikaz” przyszedł „z góry”...? Kto wie, może z „samej góry”.

/Zgryzio/

ZAPOWIEDŹ - BEZPRECEDENSOWA PŁYTA

Jan Paweł II - „Abba Pater” (SONY)



Płyta z udziałem Papieża powstała dla uczczenia oficjalnych obchodów 2000 - lecia chrześcijaństwa oraz jubileuszu dwudziestolecia pontyfikatu Jana Pawła II.

Radio Watykan wybrało modlitwy, homilie i przemowy Papieża z całego okresu pontyfikatu. Ojciec Święty mówi o miłosierdziu, przebaczeniu i pojednaniu po włosku, łacinie, angielsku, francusku i hiszpańsku. Książeczka płyty zawiera tłumaczenie wszystkich tekstów na język polski.

Opracowaniem muzycznej strony płyty zajęli się Leonardo de Amicis i Stefano Mainetti. Stylistycznie są one bliskie muzyce „Enigma” i „Era”.

Premiera 23 marca!

Wszędobylska reklama

Już przyzwyczailiśmy się do obecności reklamy w mediach, lecz ostatnio w Olkuszu zaobserwowaliśmy nowe zjawisko. Wybierając się na projekcję „Ogniem i Mieczem” w naszym olkuskim kinie „Zbyszek” w przyległej kawiarni „Marilyn” możemy zakupić popcorn w kubku reklamującym film. Jak się dowiedzieliśmy, również inne filmy będą w ten sposób uatrakcyjniane.

/taś/



INTERWENCJA

Póki stoi

Piszemy o dziurach, o śmieciach... Teraz przyszedł czas na słupy.

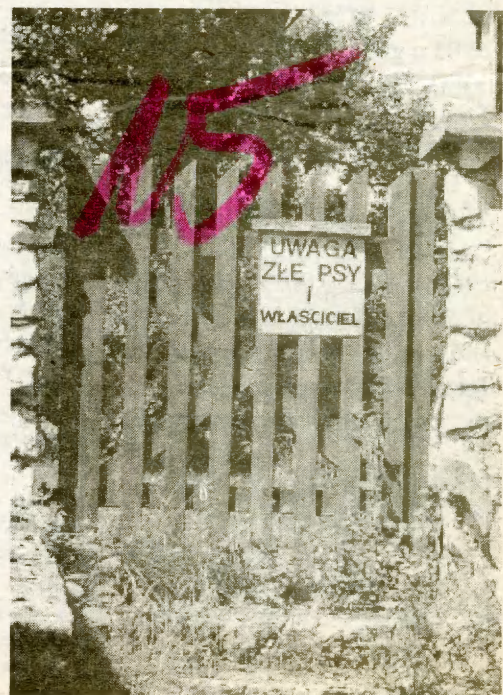
Ten przedstawiony na fotografii znajduje się przy ulicy Mickiewicza w Olkuszu. Jest jeszcze czas, żeby „coś z nim zrobić”. Kiedy się przewróci będzie już za późno.

Ktoś może zostać przygnieciony, porażony prądem, a na pewno wiele osób zostanie bez prądu.

/k/



KĄTEM OBIEKTYWU



Ciekawe, kto bardziej gryzie?

Brama do jednego z domów w Ojcowie

Fot. B. Sygulińska



OLKUSZ

20 marca - Miejski Ośrodek Kultury, KONCERT ZESPOŁU

LO 27 Z KUBĄ MOLENDĄ

W Kawiarni „Baszta” nadal można oglądać wystawę olkuskich rysunków Wiesława Nady-musa.

SŁAWKÓW

W każdy poniedziałek o 15,00 - Spotkania w Klubie Seniora (z różnych okazji)

W czwartki o 17,00 - Na wieczorach poetyckich spotykają się miłośnicy literatury

12.03. Filharmonia Śląska - Muzyka Młodej Polski dla klas V-VIII
22.03. po południu- Powitanie wiosny - topienie Marzanny

25.03. w Klubie Literackim wieczór autorski olkuskiej poetki Ireny Włodarczyk

KONKURS na kartkę świąteczną, pisanek, palmę wielkanocną, stroik wiosenny;

termin przyjmowania prac - do 24.03., a 29.03. nastąpi otwarcie wystaw zgromadzonych prac i wręczenie nagród.

31.03. o godz. 16,00 - Finał konkursu recytatorskiego dla szkół podstawowych (termin został przesunięty z 21.02)

WOLBROM

Repertuar kina „Radość”:

12.03. o godz. 19,00 - „DŁUGO I SZCZĘŚLIWIE” - USA od 12 lat
13 i 14. 03. o godz. 18,00 - „DŁUGO I SZCZĘŚLIWIE” - USA od 12 lat

19. 20, 21. 03 o godz. 19,00 - „ZAKŁNACZ KONI” - USA od 15 lat
26.03 o godz. 19,00 - „KILERÓW DWÓCH” - POL. od 15 lat

27 i 28. 03 o godz. 16,00 i 18,00 - „KILERÓW DWÓCH” - POL. od 15 lat

30.03-01.04. o godz. 18,00 - „KILERÓW DWÓCH” - POL. od 15 lat

17.03. o godz. 9,00 i 11,00 - „KRÓLEWNA ŚNIEŻKA” - spektakl teatralny dla dzieci w wykonaniu Teatru Dzieci Zagłębia.

GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA USG

OLKUSZ, ul. Sławkowska 5,
„MEDYK”

Lekarz Janusz Izdebski
specjalista radiolog

GABINET CZYNNY

Środa 15⁰⁰ - 17⁰⁰

Sobota 9⁰⁰ - 12⁰⁰

Wtorek } 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Piatek } na te dni po uprzednim

ustaleniu terminu wizyty tel. 641 27 69

KULTURA

KSIAŻKI

DZIESIĘĆ NAJLEPIJ SPRZEDAJĄCYCH SIĘ KSIAŻEK W KSIĘGARNI PRZY UL. KOŚCIUSZKI W OLKUSZU:

1. Agnieszka Osiecka - „Sentymenty”
2. Jonasz Kofta - „Wiersze”
3. Ryszard Kapuściński - „Heban”
4. Adam Mickiewicz - „Złote myśli”
5. Przysłowia Świata
6. Henryk Sienkiewicz - „Ogniem i mieczem”
7. Sztuka Świata, tom 12
8. „Rozmnażanie 25 roślin przez sadzonki”
9. D. Retouinard - „Cięcia drzew i krzewów ozdobnych i owocowych”
10. D. Retouinard - „Szczepienie drzew i krzewów owocowych i ozdobnych”

KONKURS!

Dla pierwszej osoby, która przyjdzie do naszej redakcji z niniejszym egzemplarzem P.O. i odpowie na pytanie: „ilu Polaków (ek) dostało literacką Nagrodę Nobla?” - mamy prezent.

W poprzednim konkursie pytaliśmy: „ile lat miał lieracki Rzędzian?” Prawidłową odpowiedź (16 lat) udzielił p. Jacek Spytkowski z Olkusza, który otrzymał pięknie wydany album z bajkami dla dzieci, ufundowany przez księgarnię przy ul. Kościuszki w Olkuszu

PŁYTY

Sklep muzyczny PLAY przy ul. Górniczej 20 w Olkuszu

proponuje:

PREMIERY - 15 MARCA

POLYGRAM

Robert Gawliński - MADAME

DEUS - „THE IDEAL CRASH”

Składanka - „MUZYCZNA WIOSNA”

TAB TWO - „BEETWEEN US”

SONY

NOMADS - „BETTER WORLD”

B.M.G

ANIOŁY - „ANIOŁY”

GUANO APES - „GUANO (T)APES -

VIDEO”

KONKURS!

Dla pierwszej osoby, która przyjdzie do redakcji P.O. i odpowie na pytanie: „jak nazywa się wokalistka zespołu BLONDIE?” mamy nagrodę ufundowaną przez Sklep Muzyczny PLAY z ul. Górniczej w Olkuszu.

W poprzednim konkursie nagrodę (kasetę) otrzymał p. Jacek Spytkowski z Olkusza. Przypomnijmy, że pytaliśmy o znany zespół, który koncertował niedawno w Polsce. Wprawdzie chodziło nam o The Stranglers, a Pan Jacek podał nazwę grupy TOTO, niemniej z racji niezbyt szczęśliwie przez nas sformułowanego pytania (TOTO też niedawno u nas koncertowało), odpowiedź uznaliśmy.

MEDYK RADZI

Kiedy oczy są zmęczone

Nierzadko zdarza się że wśród wielu z nas znajdują się osoby które wręcz cierpią z powodu pieczenia, szczypania, łzawienia oczu, światłowstrętu, często dokucza uczucie ciała obcego pod powieką, oczy są czerwone. Takie dolegliwości powtarzają się co jakiś czas, dyskomfort może utrzymywać się od kilku dni do kilku tygodni. W okulistycznej terminologii anglosaskiej istnieje pojęcie tzw. „przewlekłego czerwonego oka”. Jest to termin bardzo ogólny, bowiem istnieje szereg przyczyn powodujących takie właśnie dolegliwości. Określenie tychże przyczyn, czyli skrupulatna (często długa w czasie) diagnostyka jest podstawą dla wyboru leczenia chorych oczu.

Nie tylko infekcje bakteryjne czy wirusowe odpowiedzialne są za taki stan rzeczy. Szereg czynników, tzw. alergenów może wywołać opisane wyżej objawy; to może być zwykły kurz, dym z papierosa, toksyny przenoszone powietrzem np. opary z farb, lakierów, dla niektórych nawet pływanie w basenie bez gogli. (źródłem alergenów bywają zwierzęta domowe, chociażby kot). Jeden z pacjentów hodował tarantule, podczas karmienia dochodziło do alergizacji oczu toksynami pająka. Środowisko, w którym pracujemy ma znaczący wpływ na fizjologię oka. Okazuje się, że powietrze suche jest niekorzystnym czynnikiem; piloci, stewardessy przebywający w niskiej wilgotności powietrza mają często problemy okulistyczne. Niejednokrotnie taka niska wilgotność powietrza istnieje w zwykłych pomieszczeniach biurowych.

Jedną z przyczyn „czerwonych oczu” jest tzw. przewlekłe zapalenie brzegów powiek.

Z grubsza rzecz ujmując polega ono na dysfunkcji gruczołów powiekowych odpowiedzialnych za zabezpieczenie filmu łzowego pokrywającego rogówkę. Do dysfunkcji tej dochodzi np. przez „atak” toksyn bakteryjnych, ale też z powodu chociażby nie noszenia okularów (nieskorygowana wada refrakcji, albo (źle skorygowana męczy oczy i doprowadza do przewlekłych stanów zapalnych).

Prostą obroną jest tzw. higiena powiek, czyli przecieranie brzegów powiek specjalnie sporządzonym roztworem z szamponu dla dzieci, gdy to nie wystarcza konieczne staje się użycie kropli ocznych; w innym wypadku istnieje zagrożenie uszkodzenia rogówki i tym samym poważnych konsekwencji. Panie powinny pamiętać o stosowaniu tylko dobrego gatunkowo tuszu do rzęs, nie należy pożyczать środków do makijażu - zawsze wtedy istnieje możliwość łatwej infekcji.

Istnieją choroby układowe które mogą powodować znaczny dyskomfort oczny czy wręcz choroby oczu; do nich należą egzem, łojotokowe zapalenie skóry, choroby tarczycy.

Pacjenci z reumatoidalnym zapaleniem stawów często doznają stanu zwanego zespołem suchego oka. W tym wypadku objawy oczne narastają w ciągu dnia, dając uczucie ciała obcego w oku. Czasami pacjenci rozwijają ten zespół bez uchwytniej przyczyny. Konieczne staje się podawanie sztucznych łez - indywidualnie dla każdego pacjenta. Niekiedy nawet to nie wystarcza i trzeba zastosować czasową blokadę w odpływie łez. A wszystko po to, by rogówka prawidłowo funkcjonowała.

W powyższych przypadkach konsultacja z okulistą jest konieczna po to, aby ustalić przyczynę pieczenia, łzawienia, dyskomfortu ocznego, i jak najszybciej zastosować prawidłowe leczenie, które będzie mieć na celu ochronę tak ważnego narządu wzroku.

Wojciech Banyś, okulista

Pracuje w Szpitalu Górniczym w Sosnowcu, przyjmuje w Gabinetie Okulistycznym „Medyk” w Olkuszu

PRACA

- Emeryt z samochodem (Polonez) podejmie pracę, tel. 641-22-67. 6
- OSK NOWY - przyjmie instruktora nauki jazdy kat. B z wyższym wykształceniem 10
- Szansa dla puszystych - tel. 0603207200, 6165816 18
- Przyjmę operatora Dźwigu Samochodowego, tel. 032/644-72-25 10
- Pilnie poszukuję dowolnej pracy, może być chałupnictwo, ukończony kurs spawacza gaz+CO₂, paszport, 28 lat, dyspozycyjny. Olkusz, Sikorka 57 st
- Kierowca z samochodem dostawczym 1,5 t. szuka pracy dorywczo lub na stałe, tel. 6449425 10
- Towarzystwa emerytalne i ubezpieczeniowe oferują pracę. 300-1000 zł gwarantowane, tel. 6413796 10
- Absolwentka Liceum Ekonomicznego ze znajomością podstaw księgowości (ukończony kurs), dyspozycyjna czasowo, podejmie pracę od zaraz na terenie Olkusza i okolic, tel. grzecz. 643 02 67 14

USŁUGI

- **OBŚŁUGA IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH - WESELA, BANKIETY, PRZYJĘCIA - TEL. 641 15 28** 12
- Lekcje języka angielskiego dla dzieci ze szkół podstawowych (lekcje w domu uczniów). Wiadomość w redakcji P.O. 12
- "DARGIPS" - SUCHA AKUSTYCZNA BUDOWA - adaptacja poddaszy, ścianki działowe, sufity podwieszane, boazerie i podłogi panelowe, wymiana okien, gładź gipsowa, suche tynki. Tel. 643-01-83 0601-87-86-71 10
- Naprawa wersalek, tapczanów, foteli, mebli, stolarki u klientów. Tel. 641 19 53 11
- **PRALNIA CHEMICZNA - A. Majer**, tel. 643-2427. Bukowno, ul. Żelka 11A, Olkusz, ul. Strz. Olkuskich 7A/1. **NAJNIŻSZE CENY W REGIONIE** 12
- Atestowane haki holownicze, Olkusz, ul. Piłsudskiego 12A, tel. dom. 0 32 643 04 89 14
- "AR"-REMONTY BIEŻĄCE, KAPITAŁNE: Kafelkowanie - schody, łazienki, tarasy, suche tynki, gładź, panele ściennie, podłogowe, malowanie, tapetowanie, docieplanie budynków, siding, tynki akrylowe, tel. (032) 7546654 po 20-tej. 13
- Chemia - rozwiązywanie zadań i udzielanie korepetycji. Jarosławiec, tel. 642 86 35 10
- TRALKI BETONOWE zbrojone (balkony, tarasy, ogrodzenia) - tel. 6433383 20
- Gładź gipsowa, malowanie, suche tynki - tanio i solidnie 0603 167 618 11
- **FITNESS KLUB Tylko dla Pań - czynny pn-pt. 15.00-20.30, sob. 13-18, ul. K.K. Wielkiego 65, tel. 641-35-36** 11
- "RENAULT" - sklep z częściami zamiennymi, Olkusz, ul. K.K. Wielkiego (na przeciwko bytwej Stylowej), tel. 641-37-45, 0-601 892 506 30
- TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO • Krystyna Adamus „LINGUA” ul. K. K. W. 43 (obok sądu), tel: 6431931, 643 41 50 45
- JĘZYK NIEMIECKI - TŁUMACZENIA TEL: 643-41-50, 643-19-31
- Kredyty gotówkowe "Prosper-Banku", Olkusz ul. Rzemieślnicza 2, tel. 0603 302 753 19
- Usługi transportowe - 8 osób lub 1 tona, 6 4 3 1 1 3 2 , 0 5 0 1 9 3 5 3 5 8 10
- Usługi budowlane - murowanie, tynkowanie, montaż okien, montaż płyt korkowo-gipsowych, ocieplenia budynków, glazura ścienna i podłogowa - rachunki VAT. Tel. 0604470093 13
- TANIO usługi transportowe, skrzynia, wywrot. 9 ton, tel. 0501 966 578 10
- Kompleksowe sprzątanie mieszkań, biur, czyszczenie wykładzin, dywanów i tapicerki samochodowej, tel. 6422216 21
- "CEKAZ" wykonuje ogrodzenia, bramy, balustrady, wiaty, konstrukcje reklamowe i inne ślusarsko-tokarskie. Wierchowisko 155A lub Olkusz, Al. 100-0-lecia 9/13, tel. 643 35 08 - wieczorem. 29
- **Salon fryzjerski Marzena Loch - Olkusz, Kościuski 14, zaprasza od 900 do 1700, sobota 800-1300, tel. 641 37 27** 17
- **Telefony GSM, DCS promocyjna sprzedaż u klienta - również bezabonamentowe, tel. 0 6 0 3 1 8 9 3 5 7** 15
- Obszycie wykładzin dywanowych i chodników. Usługi także w domu klienta. Olkusz, ul. Parcze 3a, tel. 643-33-16 13
- Naprawa - Montaż piecyków oraz kuchenek gazowych, tel. 6433223 13
- Gładź gipsowa, malowanie, zabudowy - solidnie, tel. 0603 167618 14
- VIDEO - realizacje filmowe, montaż. Tylko dla wymagających. Zespół Filmowy PROFART, tel. 641 20 62, 643 33 30 10
- PIANINA, akordeony - naprawa, strojenie, renowacja, wycena, tel. 643 28 87. 11
- **Montaż - Remonty**, okna, drzwi (PCV, drewno), panele, tynki, suche tynki, sufity, ściany działowe, kuchnie, łazienki, filizy, hydraulika, malowanie i

- inne... Tel. (012) 283-52-20, (032) 641-26-33 18
- DEKOR - remonty mieszkań, biur, sklepów: kafelkowanie, gładzie gipsowe, sufity napinane systemem DPS, panele ściennie i podłogowe. Faktury VAT - tel. 641 31 70 st
 - Ubezpieczenia indywidualne - III filar, Informacje od A do Z, tel. 641 26 93 14
 - Tłumacz przysięgły języka francuskiego mgr Jadwiga Młynarska, tel. 641 26 75, Olkusz, Orzeszkowej 12/4 bt

KUPIĘ - SPRZEDAM

- Wartburga 353, rocznik 82' po remoncie sprzedam (0-12) 38 98 052 10
- dam (0-12) 38 98 052 10
- Sprzedam butle 11kg, propan-butan 3 szt. tel. 6424546 10
- Sprzedam komputer IBM 386 z monitorem kolorowym 520 zł, tel. 6428818 11
- Sprzedam Amigę 600 + 60 i literaturę oraz drukarkę STAR LC 90, tel. 64-22-244 10
- Sprzedam skrzynię V-Polonez, tel. 64-22-244 10
- Sprzedam wal do simsona 2szt., tel. 6426192 11
- Sprzedam używany sprzęt kosmetyczny w bardzo dobrym stanie. Tel. 012/389-80-62 10
- Sprzedam Żuka skrzyniowego. 1991r. prod. stan dobry, tel. 6449425 10
- Herbalife - produkty, tel. 6165816, 0603 207 200 18
- Do sprzedania suknia ślubna rozm. 38/40. Tel. (012) 283-52-20, (032) 641-26-33. 10
- Sprzedam Volkswagena Golfa I D, cena 4000, tel. 7547362 10
- ROWERY - osprzęt, serwis, raty, sprzęt sportowy. K.K. Wielkiego 27 (naprzeciw D.H. Skarbek), tel. 6413677 20
- Sprzedam 180 sztuk eternitu niskofalowego. Cena do uzgodnienia. Telefon 641-32-52 do 10
- Sprzedam POLONEZA 1,9D rok p. 1992, 123 tyś.km. tel. 603 239 792 11
- OKAZJA: sprzedaż betoniarek 100l - cena 1000 zł, 150l-1300zł, 200l-1400zł, oraz innych maszyn rolniczych. Możliwość transportu do klienta. Nr tel. 090 561 770 11
- Sprzedam działkę budowlaną 480 m2, Wolbrom, ul. Fabryczna, tel. 644 74 70 10
- Poszukuję do wynajęcia lokal ok. 100-150 m² w Olkuszu, tel. 6432784 10
- Sprzedam mieszkanie własnościowe M3, 50m², parter w centrum Olkusza. Wiadomość po 18-tej, tel. 643-37-48 10
- Sprzedam mieszkanie M-5 73m² w Wolbromiu, tel. 644-17-73 os. Łokietka. 12

NIERUCHOMOŚCI



OFERUJEMY:

- odbitki amatorskie
- w 1 godzinę
- zdjęcia ślubne i okolicznościowe
- portrety
- zdj. legitymacyjne
- dyplomowe
- zdjęcia na porcelanie
- aparaty fotograficzne
- ramki, albumy, filmy

na cały asortyment !!!

Zakład Opakowań Foliowych
Malkowski Władysław
Olkusz ul. Okrzei 6 tel. 643 33 94

oferuje:

- * worki foliowe LD i HD - różne wymiary
- * reklamówka LD i HD oraz import z nadrukiem
- * worki foliowe LD i HD do pak. pieczywa
- * worki LD - na kiszonki
- * worki śmieciowe LD i HD

CENY HURTOWE
PRODUCENTA

SERDECZNOŚCI

- ♥ **Przemo! Kocham Cię! Kaszka!**
- ♥ **Wszystkiego najlepszego z okazji 18-tych urodzin Kochanemu Adasiowi Białoruckiemu Życzą znajome.**
- ♥ **Kocham Basię - Mariusz**

RÓŻNE

- Bilety lotnicze, przewozy autokarowe CAŁA EUROPA Z OLKUSZA !!! "ILKUS" Rynek 20, tel./fax 032/ 643 15 85 11
- Sklep motoryzacyjny - osiedle słowiki poleca czę 10
- Ści do samochodów zagranicznych 10
- Poszukuję schematu elektrycznego do Simsona Skutera, tel. 6426192 11
- **PRZEPISYWANIE TEKSTÓW** - korekta stylizacyjna tel. 643-42-28 14
- Kosmetyki, środki dietetyczne, środki higieniczne, bogaty wybór, atrakcyjne ceny - promocje, zadzwon - 641 39 29 11
- **Chcesz schudnąć bezpiecznie - skutecznie** zadzwon, tel. 7511915 18
- Telefony komórkowe - Idea, Centertel, dojazd do klienta - 643 11 32, 0501 935 358 10
- AIG-Amplico Life - ubezpieczenia na życie (III filar) AGI-PTE-Fundusz Emerytalny, tel. 643-27-38, wieczorem 14
- **SKLEP "PŁYTKI CERAMICZNE"** - PRZENIESIONY z ul. Kolejowej na ul. Niepodległości 1a w BUKOWNIE. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-16.00. 10

KURS PRAWA JAZDY

sam. osobowy (kat. B) OSK "NOWY" w Szkole P. Nr 5 Olkusz, ul. Cegielińska (blisko dworca MPK - skrzyż. Kościuski z trasą Krak-Katowice)

Wykłady poniedziałki i czwartki o 16.00, rozpoczęcie 15(22)-03-1999 rok. przy wpłacie

400 zł jednorazowej do 22.03.99

Cena: 480-, (raty)
inf.: tel. 6431912, 6430055 (po 18-tej.)

Informacja - zapisy: sklep RTV Jaspis, ul. Mickiewicza

MEBLE KUCHENNE I INNE NA ZAMÓWIENIE

ZABUDOWA WNETRZ

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANYMI

- ✓ KONKURENCYJNE CENY
- ✓ DOSKONAŁE WZORY
- ✓ KRÓTKI TERMIN WYKONANIA

POMIAR I DOWÓZ DO KLIENTA GRATIS

TEL. 643-29-93

Zakład Stolarski
32-300 Olkusz
ul. Kpt. Hardego 39
/obok Technikum Budowlanego/

BUKOWSKI
ZAKŁAD OPTYKI OKULAROWEJ
OPTYK DYPLOMOWANY
PIOTR BUKOWSKI
JOLANTA BUKOWSKA

Rok założenia 1983
32-300 Olkusz,
ul. K.K. Wielkiego 51
tel./fax (0-32) 643-10-47

Zakład optyczny czynny:
pn. - pt. 9.30-16.30

Realizujemy recepty na Regionalne Małopolskie i Śląskie Kasy Chorych. Oferujemy duży wybór opraw i szkieł firm: Rodenstock, Essilor.
Oferujemy płynny do soczewek kontaktowych.

SZYBKIE WYKONANIE **GABINET OKULISTYCZNY**
lek. med. **Beata Pałka**
okulista

Komputerowe badanie wzroku, dobór okularów, leczenie chorób oczu, konsultacje w chorobach wewnętrznych.
Godz. przyjęć: pn., wt., pt. od godz. 15.00

PRAWO JAZDY

PROMOCJA! - tylko do 30.03.1999r.

UNO - 380 zł
FIESTA - 500 zł
PUNTO - 550 zł



Dla zapisanych krewnych, naszych byłych klientów dodatkowo 50 zł zniżki.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY I Zapisy:

OSRODEK SZKOLENIA MOTOROWEGO

TRAKT

32-300 Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 24
tel./fax (0-32) 641-34-71, kom. (0-602) 222 - 817

LAMPY STYLOWE

Olkusz, Króla K. Wielkiego 27
obok budynku dawnego OCB

Serdecznie zapraszamy do salonu oświetleniowego i polecamy w dużym wyborze:

- * ART. OŚWIETLIENIOWE
- * LUSTRA ŁAZIENKOWE
- * KARNISZE
- * UPOMINKI
- * REPLIKI BRONI

BIURO Rachunkowe

BUCHALTER

Olkusz
ul. P. Ściegiennego 1/22

od 16.00 - tel. 643 47 44
do 15.00 - tel. 795 50 10

Podatki
ZUS
consulting



- ➡ ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN DLA
- ➡ DZIAŁKOWICZÓW (OPAK. OD 4ml - 100 ml)
- ➡ ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN DLA ROLNIKÓW I OGRODNIKÓW (OPAK. OD 025 L - 10 L)
- ➡ NAWOZY SYPKIE (OPAK. OD 1kg - 50 kg)
- ➡ NAWOZY PŁYNNE (OPAK. OD 0,25 L - 30 L)
- ➡ NAWOZY SPECJALISTYCZNE
- ➡ OPRYSKIWACZE I ZRASZACZE
- ➡ WEŻE OGRODOWE
- ➡ ŚRODKI POMOCNICZE

ZAPRASZAMY CODZIENNIE

OD 7⁰⁰ - 16⁰⁰

W SOBOTY OD 7⁰⁰ - 13⁰⁰

Zakład Konfekcjonowania Środków Chemicznych

AGROPAK S.C.

32-511 Jaworzno, ul. Darwina 1d, tel./fax (032) 615 69 18, 615 69 44

HURTOWNIA WĘDLIN I DROBIU

32-300 Olkusz
ul. Sławkowska 20
tel. 641-35-33, 602 64 64 81

PARÓWKI PILSKIE,
PARÓWKI PILSKIE PORCJOWANE Z FIRMY "FARMUTIL"
W REWELACYJNIE NISKICH CENACH!

- ✦ Wysoka Jakość - Niskie Ceny
- ✦ Korzystne warunki współpracy
- ✦ 130 pozycji w asortymencie

Wyroby renomowanych zakładów mięsnych.

"EKO"

PROMOCJA!

ZAPRASZAMY NA DNI OTWARTE 19-21 III

- PREMIERA FORDA FOCUS w wersji sedan i kombi
- Wersja kombi z nowym silnikiem turbodiesel 1,8 TD di
- Konkurs "Wygraj Forda Focus na weekend"



B&S MOTOR

Olkusz, ul. Długa 2A, tel. (032) 641 22 88
Kraków ul. Dietla 80, tel. (012) 429 40 00

KINO "ZBYSZEK"

Dolby "SR"

przy MDK Olkusz

Na życzenie publiczności ZAPRASZA

Tylko od 12-14 III o godz. 19

"Kilerów dwóch"

o godz. 17 romantyczny dramat

"Długo i szczęśliwie" pr. USA

Koncert zespołu "LO-27"

z Kubą Mołędą oraz

KONCERT LAUREATÓW FESTIWALU

DZIECI ŚPIEWAJĄCYCH Olkusz 99'

M.D.K. 20 III godz. 16.00 - cena 15 zł.

SERWIS CAŁODOBOWY KAS FISKALNYCH - tel. 090 361 848

Wszystkie kasy fiskalne na raty bez pierwszej wpłaty!

ZAKŁAD INFORMATYCZNY

PASCOM

AUTORYZOWANY DEALER
32-300 Olkusz, ul. Krakowska 18
tel./fax: (032) 643 29 30, 641 26 25

FISKALIZACJA - TWÓJ OBOWIĄZEK
NASZ PROBLEM

Promocja trwa tylko do końca marca.

SUPER PROMOCJA

na kasy i drukarki OPTIMUSA

**KUPUJ
TANIEJ!**

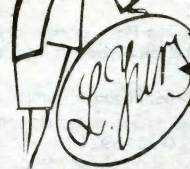
- ✓ PS 2000 - 20%
- ✓ MINI - 15%
- ✓ WIKING (igłowa) - 12%
- ✓ CR 280 - 9%
- ✓ MAŁA - 8%

Pozostałe kasy
5% rabatu
z tym kuponem
wytnij - przyjdź
KUP !!!

PRODUCENT

ODZIEŻY

DAMSKIEJ



*Polecamy
modne wzory!*

Olkusz, ul. Kościuszki 32
tel. 643-19-55

Nie prowadzimy sprzedaży
detalicznej!

BROS.S - OKNA

Elegancja i Zdrowie

Krzyszowice, ul. Kościuszki 44/ w Banku PKO /
tel. 0-12/282 24 92, czynne od 10.00-17.00

przedstawiciel handlowy DFB-Niepołomice

- pomiar w domu klienta,
- transport bezpłatny
- wysoki standard wykończenia zamontowanych okien

okna można oglądać w pawilonie handlowym "PARTNER", ul. K.K. Wielkiego

SKŁEP

"Zyg-Zak"

OLKUSZ, Rynek 30

Wiosenna kolekcja ubiorów
Zapraszamy na zakupy!

TEM "CADER" Sp. z o.o.

W promocyjnej sprzedaży

Kostka - **250** zł/t.

Orzech - **210** zł/t.



Sprzedaż na raty - bez żyrantów!

Składy:
Olkusz, ul. Kolejowa tel. kom. 090 322 745
Bolesław, ul. Osadowa 090 325 234
tel. (032) 645 39 48

PAMIĘTAJ !!! SKUPUJĘ DOBRE BUTELKI TYPU

CENA ZA 1 SZTUKĘ 10 gr Olkusz, ul. Sławkowska 25A
tel. 0602 695 817



WARTA POJ. 0,25; 0,5; 0,75
POLONEZ POJ. 0,5
KATÓWKĄ POJ. 0,5

NIEDOPUSZCZALNE WADY BUTELEK TO:

- WYSZCZERBENIA I PEKNIĘCIA
- DUŻE ZANIECZYSZCZENIA MECHANICZNE I ORGANICZNE
- HODOWLE PLEŚNI
- PIĘRSIENIE ALUMINIOWE
- BUTELKI ZE SZKŁA BARWIONEGO

czynne: pon. - pt. 8.00-16.00, sob. 8.00-13.00



CZYNNA

CAŁĄ DOBĘ!

Olkusz, ul. Sławkowska 5
tel. 032 643 10 51



Kupuj nowocześnie!!!

Nie trać czasu na poszukiwanie
potrzebnych artykułów!!!
My załatwimy to za Ciebie!!!

LEVIATAN zaprasza biura i instytucje
do korzystania z usług naszego Biuroserwisu.

Dzwonisz, zamawiasz, dostarczamy!!!
tel/fax (035) 643-04-01 (0501) 402-706
Olkusz ul. Mickiewicza 14
Zapraszamy w godz. 9 - 17 sobota 9 - 13.



Punkt przyjęć ogłoszeń do
Przeglądu Olkuskiego.

AGENCJA REKLAMOWA S.C.
42-539 SŁAWKÓW, ul. Rynek 9, tel./fax (0 32) 293 11 10

**NASZE PUNKTY
PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ:**

OLKUSZ, ul. 29-go Listopada - pawilon
Siedziba redakcji

WOLBROM, ul. Krakowska 12
Firma Olimp

SŁAWKÓW Rynek 9
"PLAST-FIRM" s.c.

Program TV

TVP 1

CZWARTEK

06:00 Kawa czy herbata w tym Wiadomości
08:00 Inny świat odc.13 serial prod.USA
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Nasza klasa Hania obrażalska powt.
09:10 Mama i ja powt.
09:25 Domowe przedszkole
09:55 Porozmawiajmy o dzieciach
10:05 Kraina obudzonych nadziei serial prod.USA
10:50 Miliard w rozumie teleturniej powt.
11:20 Historia ewolucji 4/8 Mocne zęby serial dok. prod.francuskiej
11:35 W rajskim ogrodzie
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:20 Magazyn Notowań Nawozowa edukacja
12:50 Klan odc.192 telenowela TVP powt.
13:15 Zwierzęta świata Żyjąca Europa 5/16 - Ostatnie pierwotne lasy /1/ serial dok. prod. angielskiej [emisja z teletekstem; w wersji stereo] powt.
13:45 Dom magazyn poradnikowy
14:10 Dźwiękogra quiz muzyczny dla dzieci
14:35 Serial dla młodzieży
15:05 Dziennik rządowy
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces 805 serial prod.USA
17:00 Teleexpress
17:25 Jaka to melodia? quiz
17:50 Gość Jedyńki
18:00 Teleturniej - Gry olimpijskie
18:25 Credo magazyn katolicki
18:50 Reporter
19:00 Wieczorynka Przygody Kota Filemona Śpiwanki Misia i Margolci
19:15 Jutro weekend
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Prognoza pogody
20:10 Nash Bridges serial prod.USA
20:55 Jaka emerytura
21:05 W centrum uwagi
21:20 Widziałam
21:50 Automania
22:05 Czas na dokument Kieszonkowy film dok.Macieja Dejczera
22:40 Pegaz
23:05 Wiadomości
23:17 Sport
23:20 Rewizja nadzwyczajna
23:55 Manny i Lo Manny and Lo 1996 film fab.prod.USA reż: Lisa Krueger wyk: Scarlett Johansson,Aleksa Palladino
01:20 Grajmy w szachy powt.
01:30 Wieża Babel powt.
01:50 Zakończenie programu

PIĄTEK

06:00 Kawa czy herbata w tym Wiadomości
07:55 Karine i Ari odc.13 serial prod.francuskiej
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Domowe abecadło "D" powt.
09:10 Mama i ja powt.
09:30 Papierowy teatrzyk
09:45 Miganki
10:05 Raven odc.10/21 Wyprawa serial prod. USA
10:55 Stawka większa niż życie teleturniej Na ziemskim globie odc.3 Majeja. Rozwój społeczeństwa wielokulturowego serial dok. prod. francuskiej
11:30 U progu XXI wieku odc.4 - Poszukiwacze skarbów serial dok. prod. USA
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:20 Magazyn Notowań Chrzanowe ABC;Kurs na Unię
12:50 Klan odc.193 telenowela TVP powt.
13:15 Bank nauki odc.10 Energia i cykle w przyrodzie serial dok.prod.angielskiej
13:30 Czas na komputer
13:50 Jak znaleźć dobrą pracę powt.
14:15 Z Polski rodem
14:35 Serial dla młodych widzów
15:05 Twarzą w twarz z Europą
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces odc.806 serial prod.USA
17:00 Teleexpress

17:25 Jaka to melodia? quiz
17:50 Gość Jedyńki
18:05 Randka w ciemno quiz
18:50 Tata, a Marcin powiedział Trudna sztuka kupowania
19:00 Wieczorynka Smerfy
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Prognoza pogody
20:10 Brylantowa pułapka Diamond Trap 1988 komedia krym. prod. USA reż: Don Taylor wyk: Howard Hesseman, Brooke Shields, Daren McGavin
21:50 W centrum uwagi
22:10 MdM
22:45 Wieczory pod śledzikim Bohater
23:00 Wiadomości
23:12 Sport
23:15 Nocne rozmowy
00:10 Kochanek film fab. prod. francuskiej
02:05 Mroczne dziedzictwo odc.7,8 serial prod.USA
03:30 Zakończenie programu

SOBOTA

07:00 Samo życie
07:15 Agrolinia
07:45 Wszystko o działce i ogrodzie
08:10 Rynek
08:30 Wiadomości
08:42 Pogoda
08:45 Współcześni wojownicy Desant z morza
09:05 Ziarno pr.red.katolickiej dla dzieci i rodziców
09:30 5-10-15 pr.dla dzieci i młodzieży
09:55 Bliskie spotkania z historią Spotkanie 14
10:20 Walt Disney przedstawia Kacza paczka Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki odc.6 emisja z teletekstem
11:40 Taki jest świat
12:00 Wiadomości
12:10 Róg Wojskiego
12:40 Zabawy językiem polskim teleturniej językowy
13:10 Sensacje XX wieku Stalowe przymierze cz.4
13:35 Premiera magazyn filmowy
14:00 Studio sport Koszykówka - Liga Polska mecz gwiazd koszykówki Wschód-Zachód
15:40 Od przedszkola do Opola Piosenki Agnieszki Osieckiej
16:25 Frasier serial prod.USA
17:00 Teleexpress
17:25 Jaka to melodia? quiz
17:50 To jest telewizja
18:05 Żony Hollywoodu odc.3 serial prod.USA reż: Robert Day wyk: Candice Bergen,Joanna Cassidy
19:00 Wieczorynka Mapeciątko
19:30 Wiadomości
19:51 Sport
19:56 Prognoza pogody
20:05 Miłosne wybory 1994 film fab.prod.USA reż: Ron Underwood wyk: Michael Keaton,Geena Davis
21:50 Drozda - show-show
22:40 Sportowa sobota
23:00 Miłość, zdrada i szmal Love,Cheat and Steal film fab.prod.USA reż: William Curran wyk: Eric Roberts,John Lithgow,Richard Edson
00:35 Cudzymi rękami Murder by Proxy 1954 film fab.prod.angielskiej reż: Terence Fisher wyk: Dane Clarke,Betty Ann Davies,Belinda Lee
02:00 Zakończenie programu

NIEDZIELA

07:00 Rolnictwo na świecie
07:10 Nasza gmina
07:20 Proszę o odpowiedź
07:30 Notowania
08:00 Poranek filmowy
08:25 Teleranek
08:55 Elza z Afrykańskiego Buszu odc.6
Polowanie na lwa serial prod. USA
09:45 Wiadomości naukowe
10:00 W Starym Kinie Zaklinacz deszczu cz.II Rainmaker,The 1956 melodramat prod.USA reż: Joseph Anthony wyk: Burt Lancaster,Katharine Hepburn,Wendell Corey
11:05 Filmy o filmach Amator
11:30 Goniec kulturalny
11:40 Zaproszenie do Teatru TV
11:45 Franciszka Starowiejskiego gawędy o sztuce Litterae Ars
12:00 Anioł Pański transmisja z Watykanu
12:15 Czesy katolicki magazyn informacyjny
12:25 Salomon - teleturniej wiedzy religijnej
12:45 Tańce polskie
13:00 Wiadomości

13:10 Tydzień
13:45 Szachowe dzieciństwo Searching for Bobby Fischer film biograficzny prod.USA reż: Steven Zaillian wyk: Max Pomerans,Joe Montegna,Joan Allen
15:40 Magazyn motoryzacyjny "MOC"
16:00 Zwierzęta świata Żyjąca Europa odc.6/16 - Ostatnie pierwotne lasy /2/ serial dok. prod. angielsko-pol [emisja z teletekstem; w wersji stereo]
16:30 Rodzina Statystycznych
17:00 Teleexpress
17:25 Śmiechu warte
17:50 Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza
18:10 Akademia policyjna serial prod.USA
19:00 Wieczorynka Gumisie
19:30 Wiadomości
19:51 Sport
19:56 Prognoza pogody
20:05 Dom odc.16 [II seria]Przed miłością nie uciekniesz serial TVP
21:35 Taksówka Jedyńki Wydało się
21:55 Przyjaciele program z udziałem niepełnosprawnych
22:40 Pop Kanał
23:00 Sportowa niedziela
23:35 Cold Fever - film prod.islandzkiej
01:00 Muzyka łagodzi obyczaje
01:25 Jules Verne odc.2-ost. film dok.prod.francuskiej
02:15 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK

06:00 Kawa czy herbata w tym Wiadomości
08:00 Pan Złota Rączka odc.47 serial prod.USA
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Klechdy i bajania Jak kował śmierć przechrztył
09:10 Mama i ja
09:30 Domowe przedszkole
09:55 Porozmawiajmy o dzieciach
10:05 Dotyk anioła odc.57 serial prod. USA
10:55 Śmiechu warte powt.
11:20 Ciało i wyobraźnia Przekleństwo
11:40 Telekomputer
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12:30 Czas relaksu
12:50 Taksówka Jedyńki Zapach golonki powt.
13:05 Ucieczka z Montelupich
13:30 Ja i moje życie To moja tajemnica
13:50 Sto lat-magazyn ubezpieczeń społecznych
14:00 Reformy emerytalne na świecie i w Polsce odc.2
14:10 Szatnia
14:40 Klub Delta odc.5/10 serial prod. angielskiej
15:05 Tydzień Prezydenta
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces odc.807 serial prod.USA
17:00 Teleexpress
17:25 Klan odc.194 telenowela TVP
17:50 Gość Jedyńki
18:00 Forum program publicystyczny
18:50 Reporter
19:00 Wieczorynka Zwierzaki-cudaki
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Prognoza pogody
20:10 Gliniarz z dżungli odc.27 serial prod.USA
20:55 Jaka emerytura
21:05 Teatr Telewizji Hrabia autor:Maryna Miklaszewska reż: Filip Bajon wyk: Leon Niemczyk,Jan Nowicki,Krzysztof Kolbasiuk,Anna Milewska
22:40 W centrum uwagi
23:00 Wiadomości
23:12 Sport
23:15 W interesie publicznym
23:55 Mistrzowie kina Amator film fab.prod.polskiej (1979) reż: Krzysztof Kieślowski wyk: Jerzy Stuhr, Małgorzata Ząbkowska, Ewa Pokas, Stefan Czyżewski
01:40 Mistrzowie Krystyna Zbijewska powt.
02:00 Zapomniane pracownie Witrażownictwo
02:20 Zakończenie programu

WTOREK

06:00 Kawa czy herbata w tym Wiadomości
08:00 Pan Złota Rączka odc.48 serial prod.USA
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Mama i ja
09:00 Uroczystości związane z wejściem Polski do NATO - transmisja z Brukseli
09:40 Polska droga do NATO
10:25 Milagros odc.116/200 serial

prod.włoskiej
11:10 Aukcja - czyli jak kupić Van Gogha
11:30 Nasz wszechświat Jowisz serial dok.prod.angielskiej
11:40 Zdobywcy Karpat Stanisław Staszic
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:20 Magazyn Notowań Białko w strączkach; Różany interes
12:50 Klub samotnych serc
13:10 Moja mała Polska Moje małe domy /3/
13:35 Patrz w serce
13:45 Kochać dziecko
14:10 Ciuchcia
14:35 Klub Delta odc.6/10 serial prod. angielskiej
15:05 Magazyn parlamentarny
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Raj
16:05 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces odc.808 serial prod.USA
17:00 Teleexpress
17:25 Klan odc.195 telenowela TVP
17:50 Gość Jedyńki
18:00 O co chodzi? teleturniej
18:25 360 stopni dookoła ciała magazyn medyczny
18:50 Reporter
19:00 Wieczorynka Przygody Misia Paddingtona
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Prognoza pogody
20:10 Szpital dobrej nadziei odc.6 serial prod. USA
20:55 Jaka emerytura
21:05 W centrum uwagi
21:50 Pałac na Krakowskim - reportaż
22:45 Euroexpress
23:00 Wiadomości
23:12 Sport
23:15 Poczet Regionów Polski Lubelszczyzna reportaż
23:50 Krzesło 1992 kom.USA reż: Sam Irvin wyk: Rod Steiger,Lauren Hutton
01:20 Ja i moje życie Rodzina.Nie zgadzam się powt.
01:35 Pogotowie twórczości czyli jak skutecznie rozwiązywać problemy powt.
01:55 Zakończenie programu

ŚRODA

06:00 Kawa czy herbata w tym Wiadomości
08:00 A teraz Susan odc.16/22 serial komediowy prod.USA
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Szaleństwa teatralne "Śmiechotek" ze Szczecina
09:10 Mama i ja
09:30 Domowe przedszkole
09:55 Porozmawiajmy o dzieciach
10:05 Milagros odc.117/200 serial prod.włoskiej
10:55 Zabawy językiem polskim powt.
11:20 Chochlikowe psyty czyli zmagania z ortografią Sprawdzamy wiadomości
11:35 Abecadło kina
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:20 Magazyn Notowań Królcza arystokracja; Tajemnice genów /5/
12:50 Klan odc.194 telenowela TVP powt.
13:15 Świat wierzeń religijnych odc.9 - Animizm. Życie w epoce snu. film dok.prod.angielskiej
13:30 English and Arts Sztuka garncarstwa /1/
13:45 Kwadrans z medycyną Pełny oddech
14:00 Kwitnące okienko
14:10 Król zwierząt teleturniej dla najmłodszych
14:35 Klub Delta odc.7/10 serial prod. angielskiej
15:05 Rzeczpospolita Samorządowa
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces odc.809 serial prod.USA
17:00 Teleexpress
17:25 Klan odc.196 telenowela TVP
17:50 Gość Jedyńki
18:00 Miliard w rozumie teleturniej
18:30 NATO bez ograniczeń
18:50 Reporter
19:00 Wieczorynka Muminki
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Prognoza pogody
20:10 Namietności Passions 1984 film fab. prod. USA reż: Sandor Stern wyk: Jaka emerytura
21:50 W centrum uwagi
22:15 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
22:45 Życie na pointach
23:05 Wiadomości
23:17 Sport
23:25 Studio sport Liga mistrzów 1/4 finału
00:30 Towarzyszka podróży Compagna di viaggio 1996 film fab.prod.włoskiej

CZWARTEK

- 07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy odc.118 telenowela TVP powt.
09:00 Po prostu żyć Samotność
09:35 Krok za krokiem odc.114 serial prod.USA
10:00 Na krańcach świata /2/- Arktyczna Kanada - wiosna myśliwego serial prod. angielskiej
10:30 Zaczarowane wiaderko serial animowany prod.angielskiej
11:00 Henry i Verlin 1997 film fab.prod.kanadyjskiej reż: Gary Ledbetter wyk: Robert Joy,Margot Kidder,David Cronenberg
12:35 Studio sport Europejski przegląd piłkarski
13:00 Panorama
13:20 Dziennik krajowy powt.
13:40 Książę i żebrak odc.2/6 serial prod. angielskiej
14:15 Gramy piosenki i już prawie jubileusz powt.
15:10 Prawie doskonali serial prod. USA
16:00 Panorama
16:10 5x5 wygramy razem teleturniej
16:40 Studio sport Zdążyć przed olimpiadą - Zakopane 2006
17:10 Ks. Karol Messerschmidt
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:05 Polaków portret własny
19:35 Poludnik 19-ty
20:00 Saga rodu Azeraków 6/9 serial prod. francusko-hispańskiej
21:35 Tele-rady, czyli co trzeba wiedzieć o emeryturach
21:50 Dwójkomania
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:35 Sport-telegram
22:40 997-magazyn kryminalny
23:10 Rewelacja miesiąca Historia Manon balet w 3 aktach /stereo/ wyk: Ballet Royal Opera House Covent Garden
01:15 Mistrzowskie kreacje - serial prod.USA
01:40 Światowa piłka
02:05 Zakończenie programu

PIĄTEK

- 07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy odc.119 Rozterki telenowela TVP powt.
09:00 Świat kobiet audiotele 0-70035277
09:35 Krok za krokiem odc.115 serial prod.USA
10:00 Na krańcach świata odc.3 - Bali, wyspa artystów serial prod.angielskiej
10:30 Zaczarowane wiaderko odc.7 serial animowany prod.angielskiej
10:55 Lidia Lydia 1941 film fab. prod. USA reż: Julien Duvivier wyk: Merle Oberon, Edna May Olivier, Alan Marshal
12:35 Legendy polskiego sportu Rajdowcy
13:00 Panorama
13:20 Dziennik krajowy powt.
13:40 Książę i żebrak odc.3 serial prod. angielskiej
14:15 Gramy piosenki Dwadzieścia lat na pograniczu gatunków
14:50 Ojczyzna-polszczyzna Pisarze i towarzysze w dopełniaczu
15:10 Prawie doskonali odc.31,32 serial prod. USA
16:00 Panorama
16:10 Teleadwokat teleturniej
16:40 Nasza fantastyczna przyszłość odc.2 serial dok. prod. angielskiej
17:10 Świątek-Piątek powt.
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:05 Ekspres reporterów
19:35 Mogę wszystko
20:00 Ziemia obiecana odc.3/4 1975 serial TVP reż: Andrzej Wajda wyk: Daniel Olbrychski, Wojciech Pszoniak,Andrzej Seweryn
20:55 Studio Festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
21:10 Rewa czyli "Jakby cię pytali..." - cz.II
21:50 Dwójkomania
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:35 Sport-telegram
22:45 Prawy brzeg, lewy brzeg Sekwany Rive droite, rive gauche 1984 film fab. prod. francuskiej reż: Phillipe Labro wyk: Gerard Depardieu, Nathalie Baye,

- Carole Bouquet
00:25 Miklosz Deki Czureja w Teatrze Stu [w wersji stereo]
01:25 Muzyka rozrywkowa
02:15 Zakończenie programu

SOBOTA

- 07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Folkowe nuty Bajarze
08:00 Tacy sami
08:30 Program lokalny
09:30 Powitanie
09:35 Życie obok nas Dzikie horyzonty odc.11 - Na pograniczu dwóch żywiołów serial dok. prod. angielskiej
10:00 Recital Chopinowski
10:30 Wybrałem długowieczność-jubileusz 30.lecia pracy Ewy Wychowskiej
11:05 Ginące cywilizacje Dakota.Na tropie wielkiej stopy film dok.prod. Francusko-polskiej
12:00 Kino bez rodziców Spotkanie z Hanna-Barberą
12:30 Kino bez rodziców Cudowne lata odc.69 - Spojrzenie wstecz serial prod.USA
13:30 Ballykissangel serial prod.angielskiej
14:20 W 80 dań dookoła świata z Robertem Makłowiczem
14:45 Studio Festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
15:00 Familiada teleturniej
15:30 Złotopolscy odc.121 - Wyrzuty telenowela TVP
16:00 Wielka gra teleturniej
16:50 Studio Festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
17:00 Kariera Nikodema Dyzy odc.1 1980 serial TVP reż: Jan Rybkowski wyk: Roman Wilhelm, Leonard Pietraszak, Mariusz Dmochowski
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Duety do mety - teleturniej
19:05 Latający Cyrk Monty Pythona odc.36/45 serial kom. prod. angielskiej
19:35 Ale heca
20:05 Laureaci XX-lecia PPA Wrocław'98 /1/
21:25 Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne świata odc.10 serial dok.prod.USA
21:50 Słowo na niedzielę
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:40 Przysługa One good Turn 1995 film fab.prod.USA reż: Tony Randel wyk: James Remar,Suzi Amis,Lenny von Dohlen
00:10 Laureaci XX-lecia PPA Wrocław'98 /2/
01:00 Sport-telegram
01:05 Intrygantka Hello,She Lied 1995 film fab.prod.USA reż: Lawrence Lanoff wyk: Kathy Ireland,John Enos,Audie England
02:25 Zakończenie programu

NIEDZIELA

- 06:20 Sport-telegram powt.
06:25 Echa tygodnia /dla niesłyszących/
06:55 Dom odc.16 [II seria] serial TVP [emisja z teletekstem]
08:25 Słowo na niedzielę [dla niesłyszących]
08:30 Program lokalny
09:35 Wzwyż Wychowanie jaskiniowe
10:00 Szalone liczby teleturniej
10:30 Kręciola
11:00 Stulecie zwykłych ludzi Rok 1963-potęga telewizji film dok.prod.angielskiej
12:00 Perły z lamusa-koniec wieku Noc Iguany
13:45 Studio Festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
14:00 Ulica Sezamkowa program dla dzieci
14:30 30 ton! - lista,lista- lista przebojów
15:05 Familiada teleturniej
15:40 Złotopolscy odc.122 - Niespodzianka telenowela TVP
16:10 Bezludna wyspa powt.
17:05 Rycerze i rabusie ost. serial TVP
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Duety do mety - teleturniej
19:05 7 dni świat
19:35 Dlaczego to my
20:00 Studio sport Puchar Francji
21:00 Nowojorscy gliniarze serial prod.USA
21:50 Dwójkomania
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:30 Audiotele-rozwijanie konkursu
22:35 Gustawa Herlinga - Grudzińskiego rozważania o cnotach odc.6 - Roztropność
22:45 Ogród sztuk Pieniądz w obrotach
23:15 II Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej
00:00 Niedźwiedź - miejska bajka 1989 film fab.ang. port. reż: Ann i Eduardo Guedes wyk: Tom Waits, Damon Loury
01:30 Gwiazdy światowego jazzu Kenny Garrett Quartet
02:35 Sport-telegram
02:40 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK

- 07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy odc.120-W potrzasku telenowela TVP powt.
09:00 Świat kobiet audiotele 0-70035277
09:35 Krok za krokiem odc.116 serial prod.USA
10:00 W zagrożeniu odc.9 Hipopotam serial dok.prod.angielskiej
10:30 Duety do mety - teleturniej [w wersji stereo] powt.
11:00 Jake i Ben odc.20/26 serial prod. kanadyjskiej
11:50 Szczęście na telefon odc.3 - I ty zostaniesz wampirem
12:10 Podróże sentymentalne po statucie Stały wzrost poziomu życia ludzi pracy film dok.Stanisława Kuźnika
12:30 Familiada teleturniej powt.
13:00 Panorama
13:20 Dziennik krajowy powt.
13:40 W krainie władcy smoków odc.2/26 serial prod.polsko-australijskiej
14:10 Scena młodego widza Na razie w porządku mam autor:Paweł Trzaska reż: Paweł Trzaska wyk: Piotr Machalica, Karolina Borkowska,Agnieszka Suchora
15:10 Prawie doskonali odc.32, 33 serial prod. USA
16:00 Panorama
16:10 Krzyżówka szczęścia teleturniej
16:40 Przygoda z wojskiem
17:00 Małe ojczyzny Ballada chasydzka o Nowym Jorku film dok. Grzegorza Linkowskiego
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Va banque teleturniej
19:05 Wydarzenie tygodnia
19:35 Krzyżówka 13-latków
20:05 Lepiej być piękną i bogatą 1993 komedia prod. Polsko-niemiecko-ukraińsko-francuskiej reż: Filip Bajon wyk: Adrianna Biedrzyńska, Daniel Olbrychski, Marek Kondrat
21:40 Tele-wizje kultury
21:50 Dwójkomania
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:35 Sport-telegram
22:40 Wielcy Polacy na koniec wieku. "Mini wykłady o maxi sprawach" odc. 7 - O sprawie seksu
23:00 Tajemnice Rosji Zombi film dok.Jerzego Ślaskowskiego
23:45 Camerata 2
00:15 IP5 - Wyspa Olbrzymów IP5 - Ile aux Pachydermes 1992 film fab.prod.francuskiej reż: Jean-Jacques Beneix wyk: Yves Montand,Olivier Martinez,Sekkou Sall
02:10 Zakończenie programu

WTOREK

- 07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy odc. 121 - Wyrzuty telenowela TVP powt.
09:00 Świat kobiet audiotele 0-70035277
09:35 Krok za krokiem odc.117 serial prod.USA
10:00 W zagrożeniu odc.10 - Lis w mieście serial dok.prod.angielskiej
10:30 Duety do mety - teleturniej [w wersji stereo] powt.
11:00 Wielka ławica odc.9 serial prod.francusko-niemieckiej
12:00 Gwiazdy tamtych lat Mira Zimińska-Sygietyńska
12:30 Familiada teleturniej powt.
13:00 Panorama
13:20 Dziennik krajowy powt.
13:40 W krainie władcy smoków odc.3/26 serial prod.polsko-australijskiej
14:10 Bezludna wyspa powt.
14:55 Recepta na sukces Wystarczą cztery klasy
15:10 Prawie doskonali odc.34 - ost.
15:30 Doogie Howser, lekarz medycyny odc.1/97 Doogie Howser, M.D. 1989 serial prod. USA powt. wyk: Neil Patrick Harris, Max Casella, Belinda Montgomery
16:00 Panorama
16:10 Krzyżówka szczęścia teleturniej
16:40 Świat wokół nas - Blżej Europy Ekologia i ekologizacja miast i mieszkań
17:10 W okolicy Stwórcy
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Va banque teleturniej
19:35 Seans filmowy
19:35 Studio sport Przed ligą mistrzów
20:00 Raport Samoobrona konieczna

- 21:00 Panorama
21:17 Prognoza pogody
21:25 Studio sport Puchar UEFA AS Roma- Atletico Madryt / w przerwie Sport - telegram/
23:30 Kocham kino Ulubieńcy księżycy Favoris de la lune 1984 film fab. prod. francuskiej reż: Ptar Josselliani wyk: Katia Rupe, Alix de Montaigne, Francois Michel
01:15 Mistrzowskie kreacje odc.17 serial prod.USA
01:40 Zakończenie programu

ŚRODA

- 07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy odc.122 - Niespodzianka telenowela TVP powt.
09:00 Transmisja obrad Sejmu
13:00 Panorama [w przerwie obrad Sejmu]
14:55 Recepta na sukces Przemyt i przywary
15:10 Doogie Howser, lekarz medycyny odc.2,3 serial prod.USA
16:00 Panorama
16:10 5x5 wygramy razem teleturniej
16:40 Jeden na jeden
17:10 Małe ZOO
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:05 Reporterzy "2" przedstawiają
19:35 Stypendium Złotej Rybki
20:00 M.A.S.H. odc.135 serial prod.USA
20:35 Studio sport Liga mistrzów [w przerwie ok. 21:30 Panorama]
22:45 Panorama
22:58 Prognoza pogody
23:05 Sport-telegram
23:10 Myśli o Polsce - film dok. Aliny Czerniakowskiej
00:00 Wieczór artystyczny Ja chciałbym być poetą... - Andrzej Bursa widowisko poetyckie reż: Andrzej Maj wyk: Anna Dymna,Dorota Pomykała,Dorota Segda,Leszek Długosz
00:55 Mistrzowskie kreacje odc.18 serial

TV POLSAT

CZWARTEK

- 06:00 Muzyka
07:00 Kto się boi wstać - program poranny
07:55 Informacje poranne
08:00 Batman, serial animowany
08:30 Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej (powt.)
09:30 Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10:30 Słoneczny patrol, serial prod. USA
11:30 Nikita, serial prod. USA (powt.)
12:30 Magazyny TV POLSAT - powtórki
15:00 Projekt Geeker, serial animowany
15:30 Drzewko szczęścia
16:00 Informacje
16:15 Świat według Bundych, serial prod. USA
16:45 Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
17:40 Życie jak poker, serial prod. polskiej
18:10 Allo, allo, serial prod. angielskiej
18:45 Informacje
19:05 Słoneczny patrol, serial prod. USA
20:00 "Mikey i ja",film prod. USA (1993) r. James Lapine; w. Michael J. Fox, Christina Vidal, Nathan Lane, Cyndi Lauper
Bezrobotny aktor (Fox) prowadzi bankrutującą agencję aktorską. Szansa staje się przypadkiem poznana Angie, dziewczynka o wrodzonym talencie komicznym. Mikey chce ją wylansować ale panienka demonstuje ostre pazurki i żelazny charakter.
22:00 Ostry dyżur, serial prod. USA
23:00 Informacje i biznes informacje
23:30 Bumerang - program publicystyczny
23:55 Czas na Biznes
00:30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
01:00 Muzyka

PIĄTEK

- 06:00 Muzyka
07:00 Kto się boi wstać - program poranny
07:55 Informacje poranne
08:00 Zwierzęta z Zielonego Lasu, serial animowany
08:30 Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej (powt.)
09:30 Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10:30 Słoneczny patrol, serial prod. USA (powt.)
11:30 Ally McBeal, serial prod. USA (powt.)
12:30 Magazyny TV POLSAT - powtórki
15:00 Magiczny kapelus, serial animowany
15:30 Strzał w 10

16.15	Świat według Bundych, serial prod. USA
16.45	Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
17.40	Życie jak poker, serial prod. polskiej
18.10	Allo, allo, serial prod. angielskiej
18.45	Informacje
19.05	Stoneczny patrol, serial prod. USA
20.00	Najemnicy, serial prod. USA
około 20.50	- losowanie LOTTO
21.00	KINO NOCNE: "Brutalna sława", film prod. USA (1989), 106 min. (Brutal Glory) r. Koos Roets; w. Timothy Brantley, Leah Pinsent, Robert Vaughn Opowieść biograficzna o bokserze nazwiskiem Kid McCoy, który w Nowym Jorku, w roku 1918 przystąpił do walki o mistrzostwo świata. Film prezentuje szczegóły kariery, która doprowadziła go na same szczyty.
23.00	Informacje
23.20	Biznes Tydzień
23.45	Komisarz Rex, serial prod. niemieckiej
00.45	Prawnik z Manhattanu, serial prod. USA
01.30	FILM NOCNY - PLAYBOY: "Wspaniałe czterdziestki", film prod. USA (1994), 49 min. Hold oddany przez Playboya nieprzemijaj?cej urodzie sławnych dam po czterdziestce
02.30	Muzyka

SOBOTA

06.00	Disco Relax (powt.)
07.00	Fundacja / Oskar (powt.)
07.30	W drodze - magazyn katolicki
08.00	Jumanji, serial animowany
08.30	Power Rangers, serial dla młodzieży
09.00	Kalambury dla dzieci
09.30	Talent za talent (teleturniej wiedzy dla dzieci i młodzieży)
10.00	Strażnik Texasu, serial prod. USA
11.00	FILM FABULARNY: - "Rozbitkowie", film prod. USA (1991), 89 min (Shipwrecked) r. Nils Gaup; w. Stian Smestad, Gabriel Byrne, Louisa Haigh Film przygodowy. Młody chłopak, by zdobyć pieniądze potrzebne na spłatenie rodzinnych długów, zaciąga się na statek, który na morzu opanowują piraci. Potężny sztorm zatapia statek, a fale morskie wyrzucają chłopca na brzeg bezludnej wyspy...
12.45	KLASYKA FILMOWA: - "Ostatni zachód słońca", film prod. USA (1961), 111 min. (The Last Sunset) r. Robert Aldrich; w. Rock Hudson, Kirk Douglas, Dorothy Malone, Joseph Cotten Western z mnóstwem podtekstów psychologicznym: Podczas przepędu bydlą trwa zacięty pojedynek między chytrym złodziejem (Douglas) i zaciętym szeryfem (Hudson). Film zaliczony do klasyków gatunku.
14.30	Gospodarz - teleturniej
15.00	Magazyn
15.30	1 x Fundacja / 3 x Oskar - magazyn filmowy
16.00	Informacje
16.15	Człowiek, którego nie ma, serial prod. USA
17.15	F/X, serial prod. USA (do 13.03.)
18.15	Xena, serial prod. USA
19.05	Disco Polo Live
20.00	Idź na całość - show z nagrodami
około 20.50	- losowanie LOTTO
21.00	Nocny patrol, serial prod. USA
22.00	KINO NOCNE: - "Harry Angel", film prod. USA (1987), 108 min. (Angel Heart) r. Alan Parker; w. Mickey Rourke, Robert De Niro, Lisa Bonet, Charlotte Rampling Prywatny detektyw Harry Angel (Rourke) zostaje wynajęty przez satanicznego Lou Cyphera (De Niro), by odnaleźć w labiryncie Nowego Orleanu lat 50-ych pewnego muzyka, który nie wywiązał się z kontraktu. Życie detektywa staje się koszmarem
23.55	Opowieści z krypty, serial prod. USA
00.30	Beverly Hills Bordello, serial Playboya
01.00	Miedzy jawą a snem, serial Playboya
01.30	KNO NOCNE: - "Reakcja ciała", film prod. USA (1992), 86 min. (Sexual Response) r. Yaki Yoshia; w. Shannon Tweed, Catherine Oxenberg, Vernon Wells, Emile Levisetti Eve prowadzi radiowy telefon zaufania o problemach seksualnych, ale jej własne życie erotyczne jest katastrofą. Przypadkowo spotkany mężczyzna wprowadza ją w tajemnice seksu. Niestety, jego zbrodnicze plany Eve zrozumie zbyt późno.
03.00	Muzyka

NIEDZIELA

06.00	Disco Polo Live (powt.)
07.00	Ręce, które leczą... / Twój lekarz
07.30	Jesteśmy - magazyn katolicki
08.00	Jumanji, serial animowany
08.30	Power Rangers, serial dla młodzieży
09.00	Kalambury dla dzieci
09.30	Tadeusz Drozda - dyżurny satyryk kraju
10.00	Disco Relax
11.00	Oni, ona i pizzeria, serial prod. USA
11.30	Sabrina, serial prod. USA
12.00	Spytajcie Harriet, serial prod. USA
12.30	KINO FAMILIJNE: - "Cień", film prod. USA (1994) 102 min. (The Shadow) r. Russell Mulcahy; w. Alec Baldwin, Peter Boyle, John Lone, Tim Curry, Penelope Ann Miller Cień, podobnie jak Batman czy Superman, wywodzi się za świata amerykańskich komiksów. Niezłomny obrońca prawa o nadnaturalnych możliwościach zaprowadza porządek w świecie bezprawia.
14.30	Młody Indiana Jones, serial prod. USA (od 14.03.)
15.30	Perła, serial prod. USA
16.00	Informacje
16.15	100% dla stu - zabawa telewizyjna
16.45	Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy
17.15	Xena, serial prod. USA
18.15	W słońcu Kalifornii, serial prod. USA
19.05	Idź na całość - teleturniej
20.00	Strażnik Teksasu, serial prod. USA
około 20.50	- losowanie LOTTO
21.00	KINO SATELITARNE: - "Rozważna i romantyczna", film prod. USA (1995) (Sense & Sensibility) r. Ang Lee; w. Emma Thompson, Kate Winslet, Alan Rickman, Hugh Grant, Greg Wise Cudownie stylowa, zabawna i wzruszająca adaptacja powieści Jane Austen, łagodnie i z sympatią opowiadającej o ewolucji obyczajów we wczesnych latach XIX w. Kwartet wspaniałych aktorów. Oscar dla Thompson za scenariusz + 7 nominacji.
23.00	Na każdy temat - talk show M. Szczygła
23.55	Sport (lub program rozrywkowy)
01.30	Muzyka

PONIEDZIAŁEK

06.00	Muzyka
07.00	Kto się boi wstać - program poranny
07.55	Informacje poranne
08.00	Batman, serial animowany
08.30	Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
09.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Stoneczny patrol, serial prod. USA (powt.)
11.30	Ochrona absolutna, serial prod. USA (powt.)
12.30	Życie jak poker, telenowela prod. polskiej
13.00	Magazyn TV POLSAT - powtórki
15.00	Magiczny kapelusz, serial animowany
15.30	Twój lekarz / Ręce, które leczą
16.00	Informacje
16.15	Świat według Bundych, serial prod. USA
16.45	Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
17.40	Pomoc domowa, serial prod. USA
18.10	Allo, allo, serial prod. angielskiej
18.45	Informacje
19.05	Stoneczny patrol, serial prod. USA
20.00	Ally McBeal, serial prod. USA
około 20.50	- losowanie LOTTO
21.00	MEGA HIT: "Robin Hood - faceci w rajtuzach", film prod. USA (1993), 99 min. (Robin Hood: Men in Tights) r. Mel Brooks; w. Cary Elwes, Richard Lewis, Roger Rees, Amy Yasbeck Znakomita parodia przygód dzielnego Robina z sherwoodzkiego lasu, który z pomocą swoich dzielnych kompanów odbiera władzę złemu księciu, wkurza szeryfa Nottingham i poszukuje klucza do pasa cnoty lady Marion...
23.00	Informacje i biznes informacje
23.30	Życie jak poker, serial prod. polskiej
23.55	"Łowca nagród", film prod. USA (1954) (The Bounty Hunter) r. Andre de Toth; w. Randolph Scott, Dolores Dorn, Ernest Borgnine Zawodowy łowca nagród (Scott) podejmuje się schwycić troje niebezpiecznych przestępców. Nie wie jednak, że ukrywają się oni udając szacownych obywateli pewnego "miasta bezprawia" na Dzikim Zachodzie.
01.30	Muzyka

WTOREK

6.00	Muzyka
7.00	Kto się boi wstać - program poranny
7.55	Informacje poranne
8.00	Batman, serial animowany
8.30	Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Stoneczny patrol, serial prod. USA (powt.)
11.30	Najemnicy, serial prod. USA (powt.)
12.30	Życie jak poker, telenowela prod. polskiej (powt.)
13.00	Magazyn TV POLSAT - powtórki
15.00	Projekt Geeker, serial animowany
15.30	Podravka gorąco poleca - program kulinarny
16.00	Informacje
16.15	Świat według Bundych, serial prod. USA
16.45	Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
17.40	Pomoc domowa, serial prod. angielskiej
18.45	Informacje
19.05	Stoneczny patrol, serial prod. USA
20.00	Piloty polskich sitcomów: "Świat wg Kiepskich"
20.30	FILM TYGODNIA: "48 godzin", film prod. USA (1982), 92 min.
22.30	Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn kryminalny
23.00	Informacje i biznes informacje
23.30	Życie jak poker, telenowela produkcji polskiej (powt.)
23.55	Motowiadomości
00.30	Muzyka

ŚRODA

6.00	Muzyka
7.00	Kto się boi wstać - program poranny
7.55	Informacje poranne
8.00	Batman, serial animowany
8.30	Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Stoneczny patrol, serial prod. USA (powt.)
11.30	Nocny patrol, serial prod. USA (powt.)
12.30	Piloty polskich sitcomów (powt.)
13.00	Magazyn TV POLSAT - powtórki
15.00	Magiczny kapelusz, serial animowany
15.30	Link Journal - magazyn o modzie
16.00	Informacje
16.15	Świat według Bundych, serial prod. USA
16.45	Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
17.40	Pomoc domowa, serial prod. polskiej
18.10	Allo, allo, serial prod. angielskiej
18.45	Informacje
19.05	Stoneczny patrol, serial prod. USA
20.00	Ochrona absolutna, serial prod. USA
około 20.50	- losowanie LOTTO
21.00	Nikita, serial prod. USA
22.00	Tok Szok w Polsce
23.00	Informacje i biznes informacje
23.30	Piloty polskich sitcomów (powt.)
23.55	Ojciec Chrzestny, cz. 1" film prod. USA (1972), 174 min. (The Godfather) r. Francis Ford Coppola; w. Marlon Brando, Al Pacino, Robert Duvall, James Caan, Diane Keaton, Talia Shire
02.00	Muzyka



CZWARTEK

06:40	TELESKLEP
06:55	KROPKA NAD i
07:15	MIKAN (odc. 14) - serial dla dzieci
07:45	FAT ALBERT (odc. 6) - serial animowany dla dzieci
08:10	ŁEBSKI HARRY (odc. 63)- serial animowany dla dzieci
08:35	CONAN (odc. 53) - serial animowany dla dziec
09:00	ESMERALDA (odc. 136) - serial obyczajowy prod. meksykańskiej
09:50	ZŁOTA KLATKA (odc. 34) - telenowela prod. argentyńskiej
10:40	ROZWINĄĆ SKRZYDŁA (odc. 34) - telenowela
11:30	TELESKLEP
12:00	MARIA IZABELA (odc. 48) - serial obyczajowy prod. meksykańskiej
12:30	BIG STAR PARTY - superlista
13:30	MIKAN (odc. 14) - serial animowany dla dzieci
14:00	FAT ALBERT (odc. 6) - serial animowany dla dzieci
14:25	ŁEBSKI HARRY (odc. 63) - serial animowany dla dzieci
14:45	CONAN (odc. 53) - serial animowany dla dzieci
15:15	SZKOŁA ZŁAMANYCH SERC (odc. 67) - serial dla młodzieży prod. USA

15:45	CALIFORNIA DREAMS (odc. 65) - serial dla młodzieży prod. USA
16:15	PACIFIC DRIVE (odc. 255) - serial obyczajowy prod. australijskiej
16:45	MARATON UŚMIECHU - liga dowcipów prowadzi Mariusz Czajka
17:15	TVN FAKTY REGIONALNE
17:30	TELEWIZJER - magazyn sensacji i rozrywki
18:00	ESMERALDA (odc. 137) - serial meksykański prod. meksykańskiej
18:55	POGODA
19:00	TVN FAKTY
19:25	SPORT
19:30	MARIA IZABELA (odc. 49) - serial obyczajowy prod. meksykańskiej
19:55	POGODA
20:00	ZAKOCHANA KSIĘŻNICZKA - melodramat prod. USA, 1996
21:55	IBISEKCJA - talk show Krzysztofa Ibisza
23:00	TVN FAKTY
23:05	KROPKA NAD i
23:27	POGODA
23:30	TELEWIZJER - magazyn sensacji i rozrywki
00:00	PRAWNICY Z MIASTA ANIOŁÓW (odc. 71) - serial obyczajowy prod. USA
00:50	MELROSE PLACE - serial obyczajowy prod. USA
01:40	GRANIE NA ZAWOŁANIE - program rozrywkowy

PIĄTEK

06:40	TELESKLEP
06:55	KROPKA NAD i
07:15	MIKAN (odc. 15) - serial animowany dla dzieci
07:45	FAT ALBERT (odc. 7) - serial animowany dla dzieci
08:10	ŁEBSKI HARRY (odc. 64)- serial animowany dla dzieci
08:35	CONAN (odc. 54) - serial animowany dla dzieci
09:00	ESMERALDA (odc. 137) - serial obyczajowy prod. meksykańskiej
09:50	ZŁOTA KLATKA (odc. 35) - telenowela prod. meksykańskiej
10:40	ROZWINĄĆ SKRZYDŁA (odc. 35) - telenowela prod. meksykańskiej
11:30	TELESKLEP
12:00	MARIA IZABELA (odc. 49) - serial obyczajowy prod. meksykańskiej
12:30	AUTOMANIAC - magazyn motoryzacyjny
13:00	NIE DO WIARY - opowieści niesamowite
13:30	MIKAN (odc. 15) - serial animowany dla dzieci
14:00	FAT ALBERT (odc. 7) - serial animowany dla dzieci
14:25	ŁEBSKI HARRY (odc. 64) - serial animowany dla dzieci
14:45	CONAN (odc. 54) - serial animowany dla dzieci
15:15	SZKOŁA ZŁAMANYCH SERC (odc. 68) - serial dla młodzieży prod. USA
15:45	CALIFORNIA DREAMS (odc. 66) - serial dla młodzieży prod. USA
16:15	PACIFIC DRIVE (odc. 256) - serial obyczajowy prod. australijskiej
16:45	ZWARIOWANA FORSA - program rozrywkowy
17:15	TVN FAKTY REGIONALNE
17:30	TELEWIZJER - magazyn sensacji i rozrywki
18:00	PAULINA (odc. 1) - serial obyczajowy
18:55	POGODA
19:00	TVN FAKTY
19:25	SPORT
19:30	MARIA IZABELA (odc. 50) - serial obyczajowy prod. meksykańskiej
19:55	POGODA
20:00	STALOWE REKINY - film sensacyjny prod. USA, 1997
22:00	NAVAJO JOE - western prod. włosko-hiszpańskiej, 1967
23:50	TELEWIZJER - magazyn sensacji i rozrywki
00:20	DZIEWCZYNA NA TELEFON - film erotyczny prod. USA, 1995
02:00	MAGAZYN NBA
02:30	TRANSMISJA MECZU NBA New York - Chicago

SOBOTA

07:00	TELESKLEP
08:00	OMER (odc. 11) - serial animowany dla dzieci
08:30	LATARNIA SOLUSIA (odc. 27) - serial animowany dla dzieci
08:45	DE DE REPORTER - program dla dzieci
09:00	TWÓJ PROBLEM NASZA GŁOWA - program na żywo dla dzieci
10:00	MAGAZYN NBA
10:30	SKRÓT PIĄTKOWEGO MECZU NBA New York - Chicago
11:15	SZALONY ŚWIAT (odc. 14) - serial dla młodzieży
11:45	BABILON V (sezon 3-odc. 10) - serial SF prod. USA
12:45	O DWÓCH TAKICH, CO UKRADLI

	KSIEŻYC - film przygodowy prod. polskiej, 1962
14:15	BIG STAR PARTY - program muzyczny
15:15	BUFFY - POSTRACH WAMPIRÓW (odc. 27) - serial dla młodzieży prod. USA
16:15	MULTIKINO - filmy, gwiazdy, plotki
16:45	CZAS TO PIENIĄDZ - teleturniej
17:15	MARATON UŚMIECHU - liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka
17:45	ALE PLAMA - program rozrywkowy
18:00	WSZYSTKO ALBO NIC - teleturniej rodzinny Krzysztofa Ibisza
18:55	POGODA
19:00	TVN FAKTY
19:25	SPORT
19:30	GORĄCA CZEKOLADA - komedia prod. USA/Francja, 1978
21:20	W KRĘGU PODEJRZEŃ (odc. 15) - serial kryminalny prod. USA
22:15	NAJDŁUŻSZY JARD - film sensacyjny prod. USA, 1974
00:30	IBISEKCJA - talk show Krzysztofa Ibisza
01:25	BIG STAR PARTY - program rozrywkowy
02:15	GRANIE NA ZAWOŁANIE

NIEDZIELA

07:00	TELESKLEP
08:00	SYLWAN (odc. 26) - serial animowany dla dzieci
08:30	MANDY I ZWIERZAKI (ANIMAL ARK) (odc. 6) - serial dla dzieci
09:00	TWÓJ PROBLEM NASZA GŁOWA - program na żywo dla dzieci
10:00	TARZAN (odc. 10) - serial przygodowy prod. USA
11:00	GORĄCA CZEKOLADA - komedia prod. USA/Francja, 1978
12:45	STUDIO TRAMWAJ
13:15	GOTUJ Z KURONIEM - magazyn kulinarny
13:45	ŻYCIE TO NIE BAJKA - komedia prod. USA, 1961
16:15	TELEPLOTKI - kulisy wielkiego świata
16:45	CZAS TO PIENIĄDZ - teleturniej
17:15	ZWARIOWANA FORSA - program rozrywkowy
17:45	ZOSTAŃ GWIAZDĄ - program rozrywkowy
18:55	POGODA
19:00	TVN FAKTY
19:25	SPORT
19:30	PANI GANGSTER - film sensacyjny prod. USA, 1988
21:20	POD NAPIĘCIEM - talk show
21:50	TELEWIZJER - magazyn sensacji i rozrywk
22:20	ALE PLAMA - program rozrywkowy
22:35	XX WIEK WEDŁUG DAVIDA
	FROSTA (odc. 23) - serial dokumentalny
00:30	MECZ NBA New Jersey - Miami
03:00	GRANIE NA EKRANIE - program rozrywkowy

TVP3

CZWARTEK

07:00	KSIEŻNICZKA SZEHEREZADA FILM ANIMOWANY, FRA 1998 reżyser: MEST PHILIPPE
07:25	FILM POD STRASZNYM TYTUŁEM Polski serial animowany
07:35	BAJKI MAŁEGO CZARODZIEJA FILM ANIMOWANY
08:30	PORADNIK - NIEPEŁNOSPRAWNI
09:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (207/290) FILM FABULARNY, reżyser: ALCALDE JOSE
09:50	REPORTAŻ (0/0), POL 1999
10:05	ŁODOWE WULKANY (0/0) FILM DOKUMENTALNY
10:30	PRZYSZLI LEKARZE (3/8) FILM DOKUMENTALNY
11:20	MEDYCYNĄ TRADYCYJNA (3/7) FILM DOKUMENTALNY
11:50	PLAGI PRZYSZŁOŚCI (2/4) FILM DOKUMENTALNY
12:35	CHIMERYCZNY TATA (0/0) FILM FABULARNY, FRA 1996 reżyser: GROUSSET DIDIER
14:05	NIEWIARYGODNE SPORTY FILM DOKUMENTALNY
16:30	WYPRAWA BALTAZARA GĄBK FILM ANIMOWANY
16:40	GORZKIE DZIEDZICTWO FILM FABULARNY
17:05	GORZKIE DZIEDZICTWO FILM FABULARNY
18:00	PANORAMA
19:30	KSIEŻNICZKA SZEHEREZADA FILM ANIMOWANY
19:55	DŻUNGLA RYTMÓW FILM ANIMOWANY
20:00	PRZYSZLI LEKARZE (3/8)

	FILM DOKUMENTALNY
20:50	ZAWODY ZWYKŁE I NIEZWYKŁE FILM DOKUMENTALNY
21:05	PORADNIK - NIEPEŁNOSPRAWNI
22:00	ŁODOWE WULKANY FILM DOKUMENTALNY
22:30	CHIMERYCZNY TATA FILM FABULARNY
00:00	REPORTAŻ
00:15	NIEWIARYGODNE SPORTY FILM DOKUMENTALNY

PIATEK

07:00	UKŁADANKA (1/20)
07:30	BYŁ SOBIE CZŁOWIEK (17/26)
08:30	REPORTAŻ
09:05	GORZKIE DZIEDZICTWO
09:25	GORZKIE DZIEDZICTWO
09:50	REPORTAŻ (0/0)
10:05	GWIAZDY SREBRNEGO EKRANU
10:30	WOJNA TROJAŃSKA - POSZUKIWANIE PRAWDY (5/6)
11:30	CLIP'ART. (10/13)
12:00	AKSAMITNY GANG
13:45	PODWODNE SPOTKANIA (5/13)
14:10	PRZYCHODNIA W CARDALE
15:05	IVANHOE
16:40	GORZKIE DZIEDZICTWO (209/290)
17:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (210/290)
19:30	UKŁADANKA (1/20)
20:00	ŚWIAT MAGII PAULA DANIELSA
20:40	ZŁOTE GŁOBY '98 (3/0)
22:00	GWIAZDY SREBRNEGO EKRANU
22:30	BUTY Z KROKODYLEJ SKÓRY (2/6)
23:20	SIOSTRY (25/46)
00:05	BRAM STOKER - TWÓRCA DRAKULI

SOBOTA

07:00	SKRZYDLACI TANCERZE (6/26)
07:25	FILM POD STRASZNYM TYTUŁEM
07:35	BLUFFERS, THE (2/13)
08:00	PODRÓŻE Z MAŁĄ GWIAZDKĄ
09:30	NIEBEZPIECZNA ZATOKA (41/123)
10:00	ŚWIAT OGRODÓW. (4/27)
10:05	RATUJMY PRZYRODĘ (11/13)
10:30	RAJD PEKIN - PARYŻ (6/21)
11:00	RYTMY ŚWIATA (9/10)
11:30	DYNASTIA Z DIRTWATER (4/10)
12:15	ZAWODY ZWYKŁE I NIEZWYKŁE
14:30	PIRACI (17/0)
15:00	NASZ ŚWIAT (22/0)
15:30	WYPRAWY DO KRÓLESTWA ZWIERZĄT (2/23)
16:00	CORONATION STREET (5/130)
16:30	CORONATION STREET (6/130)
18:00	PANORAMA (0/0)
19:30	BLUFFERS, THE (2/13)
20:00	CZERWONY KARZEŁ (4/44)
20:30	LIGA SIATKÓWKI (16/0)
22:00	ŚWIAT OGRODÓW. (4/27)
22:30	ABELARD I HELOIZA (1/0)
00:20	DON QUIXOTE. (0/0)

NIEDZIELA

07:00	MIŚ RUPERT (20/39)
07:25	JA I MOJE ZWIERZĘTA (16/26)
07:40	KSIEŻNICZKA SZEHEREZADA
08:05	BAJKI MAŁEGO CZARODZIEJA
09:30	KUDŁACZEK (5/7)
10:00	OPowieści ANTYKWARYCZNE
10:25	SZTUKA I RZEMIOSŁO
10:55	ŚWIAT BLISKI I DALEKI (15/26)
11:20	ZAWODY ZWYKŁE I NIEZWYKŁE
11:35	ARKA NOEGO. (6/6)
14:30	BUDUJEMY MOSTY
15:00	BYŁ SOBIE CZŁOWIEK (17/26)
15:30	DRUŻYNA MARZEŃ
16:00	CORONATION STREET (7/130)
16:30	CORONATION STREET (8/130)
17:00	MIEDZYNARODOWY FESTIWAL PIOSENKI SAN REMO '99 (1/0)
18:00	PANORAMA
18:30	SPORT - KOSZYKÓWKA
20:00	ŻYCIORYSY Z REFRENEM
22:00	OPowieści ANTYKWARYCZNE
22:30	KOLARSKI POJEDYNEK
00:20	MUZYCZNE SPOTKANIA (2/0)

PONIEDZIAŁEK

07:00	SKRZYDLACI TANCERZE (3/26)
07:25	DŻUNGLA RYTMÓW (17/26)
07:30	NIEBEZPIECZNA ZATOKA (40/123)
08:30	PORADNIK - PROGRAM DLA SENIORÓW
09:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (191/290)
09:25	GORZKIE DZIEDZICTWO (192/290)
09:50	REPORTAŻ (1/0)
10:05	PRZYRODA I TECHNIKA (4/6)
10:35	STULECIE ZWYKŁYCH LUDZI
11:30	SIŁA OGNI (2/13)
11:55	TELEWIZYJNA ENCYKLOPEDIA MULTIMEDIALNA (53/86)
12:10	DZIKI KOŃ (0/0)

13:35	ŚLADY PRZESZŁOŚCI (2/3)
14:05	KRÓL ARTUR I KWADRATOWI RYCERZE OKRĄGŁEGO STOŁU
16:40	GORZKIE DZIEDZICTWO (191/290)
17:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (192/290)
18:00	PANORAMA (0/0)
19:30	SKRZYDLACI TANCERZE (3/26)
19:55	DŻUNGLA RYTMÓW (18/26)
20:00	STULECIE ZWYKŁYCH LUDZI
21:00	REPORTAŻ (1/0)
22:00	SIŁA OGNI (2/13)
23:15	BLISKO CORAZ BLIŻEJ (15/19)
00:30	PORADNIK - PROGRAM DLA SENIORÓW

WTOREK

07:00	BAJKI DLA JASIA I INNYCH DZIECI
07:30	DŻUNGLA RYTMÓW (19/26)
07:35	PODRÓŻE Z MAMĄ (1/16)
08:30	PORADNIK EKONOMICZNY (0/0)
09:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (193/290)
09:25	GORZKIE DZIEDZICTWO (194/290)
09:50	REPORTAŻ (1/0)
10:05	RATUJMY PRZYRODĘ (5/13)
10:35	PRAWDA O KOBIETACH (1/4)
11:25	STO NIEMIECKICH LAT (18/52)
11:55	TELEWIZYJNA ENCYKLOPEDIA MULTIMEDIALNA (54/86)
12:10	DO DOMU (0/0)
13:05	CZY JESTEŚMY SKAZANI NA GŁÓD ? (1/2)
14:00	KRÓL ARTUR I KWADRATOWI RYCERZE OKRĄGŁEGO STOŁU
16:30	WYPRAWA BALTAZARA GĄBK
16:40	GORZKIE DZIEDZICTWO (193/290)
17:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (194/290)
18:00	PANORAMA (0/0)
19:30	BAJKI DLA JASIA I INNYCH DZIECI
20:00	PRAWDA O KOBIETACH (1/4)
21:00	PORADNIK EKONOMICZNY (0/0)
22:00	RATUJMY PRZYRODĘ (5/13)
22:30	DO DOMU (0/0)
23:25	REPORTAŻ (1/0)

ŚRODA

07:00	MIŚ RUPERT (17/39)
07:25	FILM POD STRASZNYM TYTUŁEM
07:35	KUDŁACZEK (4/7)
08:30	PORADNIK - MNIEJSZOŚCI NARODOWE
09:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (195/290)
09:25	GORZKIE DZIEDZICTWO (196/290)
09:50	REPORTAŻ (1/0)
10:05	BULGARIA - DŹWIĘKI DUSZY (2/2)
10:35	ARKA DWUDZIESTEGO PIERWSZEGO WIEKU (4/16)
11:35	CZŁOWIEK I PRZYRODA (9/13)
12:20	ARTYKUŁ DRUGI (0/0)
14:00	POPRZEC SYBERIĘ (1/5)
16:30	WYPRAWA BALTAZARA GĄBK
16:40	GORZKIE DZIEDZICTWO (195/290)
17:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (196/290)
18:00	PANORAMA (0/0)
19:55	DŻUNGLA RYTMÓW (20/26)
20:00	ARKA DWUDZIESTEGO PIERWSZEGO WIEKU (4/16)
21:00	PORADNIK - MNIEJSZOŚCI NARODOWE
22:00	DROGI WODNE (1/16)
22:30	MOZART (5/6)
00:00	REPORTAŻ (1/0)
00:15	STO NIEMIECKICH LAT

CZWARTEK

07:00	KSIEŻNICZKA SZEHEREZADA
07:25	PRYGÓD KILKA WRÓBLA
	ĆWIRKA (2/39)
07:35	BAJKI MAŁEGO CZARODZIEJA
08:30	PORADNIK - NIEPEŁNOSPRAWNI
09:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (217/290)
09:25	GORZKIE DZIEDZICTWO (218/290)
09:50	REPORTAŻ
10:05	ARENA : SMASHING PIGS
10:30	PRZYSZLI LEKARZE (4/8)
11:20	MEDYCYNĄ TRADYCYJNA (4/7)
11:50	PLAGI PRZYSZŁOŚCI (3/4)
12:35	KURIER Z TEKSASU (0/0)
14:05	NA GRANICZY RYZYKA (1/13)
16:30	WYPRAWA BALTAZARA GĄBK
16:40	GORZKIE DZIEDZICTWO (217/290)
17:05	GORZKIE DZIEDZICTWO (218/290)
18:00	PANORAMA
19:30	KSIEŻNICZKA SZEHEREZADA
20:00	PRZYSZLI LEKARZE (4/8)
20:50	ZAWODY ZWYKŁE I NIEZWYKŁE
21:05	PORADNIK - NIEPEŁNOSPRAWNI
22:00	ARENA : SMASHING PIGS
22:30	OPowieść WIOSENNA
00:35	REPORTAŻ USA (1993), 99 min.

SPORT

PIŁKA NOŻNA

KS SZCZAKOWIANKA - KS OLKUSZ 3:1 (2:1)

Gol - Banyś

Ładna pogoda, dobre boisko spowodowały, że zawodnicy zaczęli wreszcie czuć piłkę. Oba zespoły zagrały w pełnych składach, gdyż za dwa tygodnie ruszają rozgrywki i to już ostatnie galopy. Obaj trenerzy dokonywali częstych zmian, chcąc wypróbować głębokie rezerwy.

Do 35' minuty, mecz był dość wyrównany. W 37' gospodarze strzelili pierwszego gola za sprawą Młynnika, nowo pozyskanego z Victorii Jaworzno.

W 40' obrońcy KS-u Olkusz faulowali napastnika Szczakowianki na polu karnym. Sędzia podjął decyzję o rzucie karnym. Strzelał Cygnar i było 2:0.

W 44' na 2:1 zmienił wynik Banyś. Po przerwie trenerzy zaczęli dokonywać zmian i gra straciła na płynności. Jednak przewaga w polu gospodarzy była duża. W 78' ponownie Młynnik strzelił gola i było 3:1 już do końca.

Skład: Haratyn (Kałat od 46), Malinowski (Pysz - 65), Bartusik, Goc, Żuchowicz, Sojka, Banyś, Pierzchała (Olszyński - 15), Ciuła, Plewiński (Pięta - 46), Natkaniec (Perek).

GHKS BOLESŁAW - KS PRZEBÓJ WOLBROM 1:3 (1:2)

Gol - Fiedorczyk dla GHKS - u

Maciora dla Przeboju

Sam wynik bramkowy jest sporą niespodzianką. Od początku meczu zdecydowaną przewagę mieli gospodarze i gdyby po 15' było 4:0 dla nich to byłoby sprawiedliwie. Napastnicy GHKS - u prześcigali się w niedokładności.

Później od czasu do czasu goście chcieli i próbowali atakować. Z tych ataków wyszły rzuty karne, które najlepszy zawodnik Przeboju, a były Pilicy, Maciora zamienił na gole.

Po przerwie obraz gry nie uległ zmianie. Bukowno grało, atakowało a gole strzelali goście. Trener Bukowna ma spore problemy kadrowe, próbuje więc wielu juniorów, którzy najprawdopodobniej będą grali w podstawowym składzie już w nadchodzącej kolejce. Sędzią tego meczu był trener Borecki, jak sam powiedział "swoich oceniałem, jako sędzia bardzo krytycznie".

Zawodnicy GHKS - u po meczu twierdzili, że nie chcieliby mieć z takim ostrym sędzią do czynienia. Twierdzili, że nie uznał prawidłowo zdobytego przez nich gola, i nie podyktował przynajmniej jednego karnego.

Skład: Bendek W, Bendek M., Dziedzic, Dużyński (Madej), Januszek, Curyło (Latos), Szczepanowski, Bernacki (Semeniuk a za niego Nalepa), Ślęzak, Stala, Fiedorczuk, Kwiecień, Chabinka.

LZS OSIEK - LZS LASKO-WIANKA 4:0 (2:0)

Gole - Klich - 2, Mirola, Kocjan
Zdecydowana przewaga gospodarzy. Prócz 4 zdobytych goli mogli strzelić jeszcze więcej, ale boisko po zimie pozostawia jeszcze wiele do życzenia. W całym meczu przez boisko, w barwach Osieka przewinęło się 13 zawodników.

Skład - Mitka, Piątek, Tracz, Kondek, Rudawski, Wójcik, Sokołowski, Kocjan, Kania R., Klich P., Mirola, Pączek, Klich G.

LZS OSIEK - KS UNIA JAROSZOWIEC 1:0 (1:0)

Osiek ze wszystkich zespołów A klasy rozpoczął najwcześniej przygotowania. Stąd po okresie treningów, nastąpił czas sprawdzianów. Posiada on zresztą jedno z nielicznych boisk nadających się do gry. Mecz był dość wyrównany, a jedyną bramkę strzelił Klich P.

W składzie Osieka zagraли:

Mitka, Rudawski, Tracz, Piątek, Kondek, Czarnota, Grzebinoga, Mirola, Wójcik, Klich P., Sokołowski, Kocjan, Klich G., Kania R.

LEKKA ATLETYKA

SPAŁA. W halowych Mistrzostwach Polski Seniorów w Lekkiej Atletyce startowała zawodniczka KS - u Olkusz Malska Joanna. W biegu na 1500 m. zajęła VII miejsce z czasem 3:37,73.

PLYWANIE

KRAKÓW. Juniorzy do lat 13 rozgrywali swoje Mistrzostwa Polski w Pływaniu.

W biegach eliminacyjnych Matczyński był o ruch ramieniem od finału A, ale trochę zabrakło.

W finale B zajął IV miejsce na 100 m. stylem grzbietowym.

Zajęli IV miejsce w finale B w stylu dowolnym (Motyczyński, Głuch, Krzesiński, Piątek), jak również VI miejsce w finale B w stylu zmiennym.

TENIS STOŁOWY

DĄBROWA GÓRNICZA. Nie udało się wyprawa młodych tenisistów UKS - 10 do Dąbrowy. Po dwóch zdecydowanych zwycięstwach, przyszło zaznać porażki.

MKS DĄBROWA II - UKS - 10 OLKUSZ 7:3

Najlepszy zawodnik UKS - 10 Rusek, który w poprzednich meczach zdobył komplet punktów, teraz zdobył tylko 0.5. Dobrze grał teraz Kowal i Noga, chociaż ten pierwszy grał trochę zbyt nerwowo, co czasami przynosi ujemne skutki.

Pierwsze dwie gry wygrali gospodarze i łatwo objęli prowadzenie 2:0.

Merta - Dębski 2:0 (17,11)

Sikora - Rusek 2:0 (14,14)

W drugich grach na stołach zaświtała nadzieja, bo wygrał Kowal, a Noga toczył zacięty pojedynek. Przegrał trzeciego seta i było 3:1.

Homoncik - Kowal 0:2 (16,22)

Eliasz - Noga 2:1 (16,19,17)

W grach deblowych był remis: Merta, Sikora - Kowal, Dębski 2:0 (19,17)

Homoncik, Eliasz - Noga, Rusek 0:2 (18,15)

Było 4:2. Noga zagrał bardzo dobrze i ograł zawodnika gospodarzy Sikorę. Było 4:3, ale niestety Kowal przegrał z Metrą.

Kowal - Merta 0:2 (17,10)

Sikora - Noga 0:2 (19,17)

Ostatnie dwie gry mogły dać jeszcze remis, niestety..

Eliasz - Rusek 2:1 (11-17,11)

Homoncik - Dębski 2:1 (14-16,16)

SZACHY

W dniach 22. II. 99 - 5. III. 99 w Wiśle odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorów w Szachach. Bardzo dobrze zagrała Dorota Czarnota z Olkusza, która w grupie 50 najlepszych dziewcząt w Polsce do lat 12 zdobyła brązowy medal. W grupie chłopców do 12 lat Paweł Czarnota uplasował się na 15 miejscu, Mateusz Kaleciński był 23.

Dorota jako brązowa medalistka MPJ będzie prawdopodobnie reprezentować Polskę w Mistrzostwach Europy w Grecji na początku września bieżącego roku.

Horoskop

BARAN

Złe, nowe uczucie.

Ogarnięty namiętnością pogrążysz się w zgubnym dla siebie związku, który może ci przynieść tylko rozczarowanie i niesmak, a wtedy twój zwykły rozsądek zawiedzie i staniesz się bezbronną ofiarą miotanej popędami. Jeśli nie jesteś skłonny do popadania w ślepe namiętności, zagrożenie może odnosić się do innego związku uczuciowego. Może chodzić o pomyłkę w przyjaźni, która zasmuci cię i zrani. Zatrósz się o swoje zdrowie. Może szwankować i nie będzie to tylko osłabienie wiosenne.

BYK

Nieuczciwy przeciwnik.

Twój konkurent postanowił dążyć do celu nie przebiegając w środkach. Jest przebiegły, a że ma w nosie swój wizerunek i swoją wiarygodność, posunie się do każdej nieuczciwości, aby postawić na swoim. Jeśli będziesz musiał się bronić, dostosuj swoje postępowanie do stylu przeciwnika. Jeśli jest to możliwe, przełóż załatwienie spraw urzędowych na inny termin. Sprawdź jeszcze raz swoje zeznania podatkowe. Zachowaj dystans wobec wścibskich sąsiadów i ciekawskich krewnych. Niech każdy zajmuje się swoimi sprawami.

BLIŹNIĘTA

Korzystna współpraca.

Twoje pomysły okażą się znakomite. Doskonale wpłyną na przebieg twojej kariery zawodowej. Sam nie zdołasz ich zrealizować, zresztą nie ma takiej potrzeby, współpraca w zespole będzie przebiegać bez zakłóceń i wzmocni twoje więzi z kolegami. Gdyby pojawiły się jakieś trudności, postępuj dyplomatycznie, a nie gwałtownie i spontanicznie. Jeśli teraz zdecydujesz się na podróż, będziesz zadowolony, osiągniesz swój cel. Jeśli nawiążesz nowe kontakty w interesach, okażą się dobrze rokujące na przyszłość. Działaj śmiało, los ci sprzyja.

RAK

Nie przeprowadzaj się.

A przynajmniej nie w najbliższym czasie, bo zamienisz złe na jeszcze gorsze. Zresztą i tak niepewność i wahanie praktycznie uniemożliwiają wszelkie zdecydowane posunięcia w jakiegokolwiek dziedzinie. Psują ci nastrój nieciekawe układy rodzinne, czujesz się zepchnięty na dalszy plan, a prawdę mówiąc na ostatni, jaki jest... Wyobrażasz sobie, że nikt cię nie docenia, co wynika bezpośrednio z tego, że nie doceniasz sam siebie. W sferze uczuć też tak sobie, letnio i chłodno. Ten okres stagnacji spowoduje trochę opóźnień, ale wkrótce się skończy.

LEW

Dopełnienie.

Panie! Iwice mogą teraz zająć w oczekiwanej i upragnionej ciężce. A jeśli to jeszcze nie ten etap, pojawia się szansa na spotkanie partnera (partnerki) doskonałego, na nawiązanie pełnego, harmonijnego związku, który zrealizuje się na planie fizycznym, duchowym i intelektualnym. Możesz znaleźć teraz to, czego ci brakuje, co uczyni twoje życie pełniejszym i szczęśliwszym. Obudź się ze snu zimowego i rozejrzyj uważnie. Podobno czasami szczęście leży tuż za progiem.

PANNA

Okres bierności.

Kłopoty i smutki, jeśli nadejdą, będą spowodowane twoją biernością. Apatia i niechęć do działania może pchnąć cię do podejrzanych i niezbyt zgodnych z prawem kompromisów, które ostatecznie, jak to zwykle bywa, zwrócą się przeciwko tobie. Złe samopoczucie będzie wynikać nie tylko z dolegliwości nerwicznych, ale również z zaniedbania. Nie szanujesz swojego organizmu, często traktujesz siebie samą jak wroga. Nie angażuj się w najbliższym czasie w związki miłosne, to jeszcze nie ten etap wiosny. Romans nawiązany teraz przyniesie ci tylko rozczarowanie.

wanie. Jesteś na razie zbyt nieuporządkowana.

WAGA

Sojusznicy.

Otoczają cię naprawdę lojalni i wierni koledzy (wspólnicy). Będą cię popierać niezależnie od okoliczności, dzięki nim stresujące cię sprawy urzędowe pokonasz pozostając w dobrym nastroju. Zwyćżyłbyś tak czy tak, ale może w trochę gorszym stylu. Zaskarbiłeś sobie uznanie społeczne, jeśli twoim marzeniem jest kariera polityczna, możesz zacząć o niej myśleć. Staraj się prowadzić bardziej uregulowany tryb życia, jako, że wiosną zakwitają ponownie na ławkach kwiaty, a w przewodzie pokarmowym wrzody.

SKORPION

Odwagne posunięcie.

Znajdziesz się w trudnej sytuacji, będzie się zanosić na długie i żmudne zmagania z przeciwnościami, ale zdołasz ich uniknąć decydując się na śmiałe działanie, które kłopoty zakończy od razu. Umiesz posługiwać się twórczą inteligencją i rozumem, wierzysz w siebie, a to daje ci poczucie siły i powoduje, że twoje działanie jest zrównoważone i najczęściej kończy się zwycięsko. Możliwe są nieporozumienia w rodzinie, ale za to wszelkie twoje dolegliwości miną i zniknie troska o szwankujące ostatnio zdrowie.

STRZELEC

Zyskujesz popularność.

Nikt nie oprze się silnej woli opartej na mądrości, sprawiedliwości i dobroci. Nie też dziwnego, że jesteś człowiekiem tak popularnym i poważanym. Wszystko rozwija się po twojej myśli, co prawda sukcesy nie spadają na ciebie w cudowny sposób jak złoty deszcz, nie na nie pracujesz, ale dzięki temu są naprawdę trwałe. W najbliższym czasie nie tylko twoje ambicje zostaną zaspokojone, czeka cię również satysfakcja materialna. Czas jest niepomyślny jedynie dla nagłych zmian i podróży. Jeśli nie musisz, na razie nie wyjeżdżaj.

KOZIOROŻEC

Nie pozwól się uwieść.

Każdy nowy związek miłosny będzie stanowił zagrożenie dla twojej pozycji i groził kompromitacją w środowisku, nie mówiąc już o komplikacjach, których nie przewidujesz w najgorszych wyobrażeniach. Cała nadzieja w tym, że twoją mocną stroną jest rozsądek. Poza tym spróbuj wykrzesać z siebie więcej optymizmu, jako, że bardzo często złe myśli powodują złe rezultaty, zgodnie z prawem samospełniającej się przepowiedni. Nie pozwól, aby niepokój o przyszłość całkiem zatruł ci zadowolenie z teraźniejszości.

WODNIK

Wygrana sprawa.

Umiejętne postępowanie potrafi zmienić wrogów w przyjaciół. Trzeba tylko zdystansować się do swoich emocji i działać dyplomatycznie i z rozwagą. Masz na to wystarczająco dużo siły psychicznej i odwagi. Ktoś zamierzał podstępem pozbawić cię autorytetu, ale nic z tego. Wszystko wyjdzie na jaw, a sprawiedliwości stanie się zadość.

Wszystkie niedomagania fizyczne miną, poczujesz potężny napływ energii, będziesz się czuł doskonale.

RYBY

Zdominowanie przez kobietę.

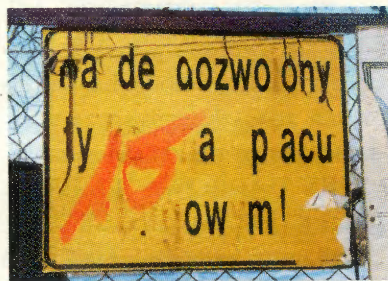
Męskiego rodzaju ryby poczuja się zdominowane przez kobietę i zacznie im to doskwierać. Jeśli w dodatku są od tej kobiety zależne materialnie, sprawa będzie wyglądać naprawdę poważnie. Natomiast ryby panie zupełnie niepotrzebnie uprzedzają się do pewnej kobiety uważając ją za swojego wroga. To tylko pozory, w najgorszym wypadku ta kobieta jest po prostu obojętna. W związkach uczuciowych wyraźne ochłodzenie ze skłonnością do złodowaceń. Trochę więcej uśmiechu i zwrócenia uwagi na potrzeby partnera.

Handele, handele...

Olkuski plac targowy jest miejscem, przez które przetaczają się tysiące klientów po przysłowiowe "szwarc, mydło, powidło". Zasada mówi, jak coś jest często odwiedzane ulega zużyciu. Oj, zużył się ten nasz targ, zwłaszcza tablice informacyjne...
/O, Foto. Adam Sowula/



Troszkę to zbyt dosłowne, no i z błędem ortograficznym. Ale przynajmniej zrozumiałe dla wszystkich...



Tablica informacyjna? Niby tak, ale o czym nas informuje? Diabli wiedzą!



Co było najpierw: drzewo czy budka?



Spalony barak na placu targowym. Można się schronić przed wścibskim wzrokiem sąsiada, obalić jakąś flaszkę... Żyć, nie umierać...



Szanowny Czytelniku!

Czekamy na Twoje spostrzeżenia. Nasi reporterzy podążą za poruszoną przez Państwa problemami. Nasza skrzynka czeka na listy od Was - Czytelników.



To w końcu można handlować czy nie?!

drukarnia
Poligraficzna Obsługa Twojej Firmy

- pieczątki
- wizytówki
- papiery firmowe
- druki akcydensowe
- foldery
- studio DTP

Olkuś, 29-go Listopada - Pawilon
Drukarnia, Studio DTP,
Zakład Stemplarski
tel./fax 035 / 643 38 41
e-mail: neon@gronet.pl

neon.

FOTO KONKURS

Czy znasz to miejsce?

Dla pierwszej osoby, która zgłosi się z tym numerem Przeglądu Olkuskiego i prawidłowo wskaże miejsce wykonania zdjęcia - nagroda niespodzianka.
(Za tydzień rozwiązanie)

